

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 151 (13.684)

Trst, sobota, 30. junija 1990

Včerajšnji sklep plenuma CK KP Sovjetske zveze

Kongres sovjetske partije se bo začel ta ponedeljek

*Večina je torej zavrnila predlog partijske levice o preložitvi kongresa
Nadaljujejo se polemike zaradi zmage dogmatskih sil v KP Ruske federacije*

Litovski parlament sprejel moratorij

MOKSVA — Predsednik Litovskega parlamenta Vytautas Landsbergis je na zasедanju parlamenta predlagal uvedbo 100 dnevnega moratorija, ki naj ve-
lja za sprejeto deklaracijo o litovski neodvisnosti in
za sprejete podrejene akte, kar je litovski parlament
sinoči tudi sprejel.

Vytautas Landsbergis je v nastopu pred poslanci li-
tovskega parlamenta dejal, da bi moratorij lahko začel
veljati s samim začetkom sovjetsko-litovskih pogajanj,
litovski parlament pa bi si pridržal pravico ustaviti dej-
stva moratorija, če bi bilo to seveda potrebno. Landsber-
gis je dejal, da predlog o 100 dnevnem moratoriju nastal
na podlagi nedavnih razgovorov, ki jih je v Kremlju imel
z Mihailom Gorbačovom. Kot je znano, je litovski parla-
ment že od torka razpravljajal o priporočilu litovske vlade
Kazimire Prunskene o razglasitvi moratorija za sprejete
akte o neodvisnosti, kar naj odpre vrata sovjetsko-litov-
skih pogajanj. Iz Vilniusa poročajo, da se je Landsbergis
poprej sešel tudi s estonskim in latvijskim voditeljem, vse
tri republike pa se že dlje časa dogovarjajo o strategiji
skupnih akcij za doseg neodvisnosti Pribaltika.

MIHA LAMPREHT

MOSKVA — Včerajšnji plenum CK
KPSZ je razblinil dvome in ugibanja.
28. kongres KPSZ se namreč začne v
ponedeljek in bo predvidoma trajal 7
do 10 dni. Sekretar CK KPSZ Kapto
je na tiskovni konferenci ocenil, da je
bilo vzdušje na plenumu tvorno, na-
čelno in dobrohotno.

Predsednik Mihail Gorbačov je v
eni uri nakazal teoretična in politična
izhodišča referata, ki ga bo imel ob
otvoritvi 28. kongresa in naj bi trajal 3
ure. Devet razpravljalcev, med njimi
je bil tudi notranji minister Vadim Ba-
katin, se je ob Gorbačovem nastopu
zadržalo ob neakterih podrobnostih in
formulacijah v zvezi z referatom.

Člani cekaja so z absolutno včino
glasov zavrnili predlagani naziv refe-
rata Mihaila Gorbačova. Namesto - o
poteku perestrojke in nalogah partije
- so sklenili, da ga bodo imenovali -
politični referat 28. kongresa in naloge
KPSZ -. Mimogrede je tako izpadel
pojem perestrojka. Člani cekaja niso
govorili niti o odložitvi kongresa, niti
o znotranjpartijskem razkolu, pa tudi

o kadrovskih vprašanjih ne. Okrog na-
ziva šefa partije, se pravi okrog gene-
ralnega sekretarja ali predsednika
partije, o tem bodo odločali delegati
kongresa. Kapto je dejal, da je večina
članov cekaja pozitivno ocenila, da bi
tudi v prihodnje ostali združeni funk-
ciji predsednika države in šefa partije.
Na plenumu so med drugim preučili
še osnutek nove ustave KPSZ in pro-
gramsko izjavo 28. kongresa.

Izvedeli smo, da je registriranih
4683 delegatov in 630 tujih in domačih
novinarjev. Včerajšnji plenum je trajal
šest ur in sodeč po tiskovni konferen-
ci, se predstavniki posamičnih struj
znotraj partije niso spuščali v sporna
vprašanja. To namreč prepuščajo raz-
pravi na 28. kongresu, ki se začne v
ponedeljek.

V predkongresnih dneh pa tukajšnji
mediji prenašajo takšna in drugačna
izjasnevanja partijskih in drugih funk-
cionarjev.

Partijsko glasilo Rabočaja tribuna
bralce seznanja z mnenji različnih (na-
sprotnujočih si) zagovornikov prihod-
njega razvoja sovjetske države in
družbe. Mihail Gorbačov je med drug-
im dejal, da bo 28. kongres pomagal
perestrojki in da bo utrdil njene sile.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Azzurri in modri slavi naproti?



Svetovno nogometno prvenstvo stopa v svojo
vročo fazo. Drevi bosta prvi četrtfinalni srečanja,
jutri pa ostali dve. Ob 17. uri bosta v Firencah
igrali Jugoslavija in Argentina, ob 21. uri pa bo v
Rimu tekma med Italijo in Irsko. Azzurri so izraziti
favoriti, v Firencah pa favorita ni. Na sliki (AP)
Wierchowod in Berti med treningom.

Poslanci italijanske narodnosti pri SKGZ



Poslanci italijanske narodnosti, ki so bili izvoljeni v slovensko skupščino so bili včeraj v Trstu gostje Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Poleg
načelnih vprašanj so včeraj preučili tudi konkretne možnosti sodelovanja.
Poslance italijanske narodnosti in predstavnike SKGZ je sprejel tudi deželni
odbornik Gianfranco Carbone (Na sliki).

NA 5. STRANI

Pri iskanju izhoda iz sedanje težke jugoslovanske krize

Premier Ante Marković predstavil nove gospodarske ukrepe zvezne vlade

JANJA KLASINC

BEOGRAD — Z velikimi pričakova-
nji in v veliki tajnosti so se do včeraj
v jugoslovanski vladi pripravljali novi
ekonomski ukrepi, ki izhajajo iz tistih,
s katerimi je koncem prejšnjega leta
začel svojo gospodarsko reformo pre-
mier Ante Marković. Včeraj je Marko-
vić delegatom obeh zborov jugoslo-
vanske skupščine predstavil nove uk-
repe, ki naj bi utrdili omajano in
oslabljeno jugoslovansko gospodar-
stvo in mu pomagali preseči krizo. De-
legati so bili s predlaganimi novimi
ukrepi očitno zadovoljni, saj je Mar-
ković po končnem govoru doživel
takšen aplavz kot še nikoli.

Marković je najprej naštel nekaj do-
sedanjih uspehov njegove vlade. Naj-
večji je prav gotovo zaustavitev infla-
cije, ki je tik pred ukrepi, decembra
lani, znašala 64 odstotkov, zdaj pa je
na ničli. Po njeni zaustavitvi so naj-
večjo vlogo odigrale restriktivna de-
narna politika, velika ponudba blaga

na tržišču (tudi iz uvoza) in zamrznjeni
tečaj dinarja. »V Jugoslaviji je bilo s
temi ukrepi čez noč uničeno tako ime-
novano črno tržišče deviz, dinar pa se
je povzpel na tečajne liste številnih
bank in to z enakim ali podobnim te-
čajem, kakršen velja tudi na našem
deviznem trgu,«
je dejal Marković. Ob
tem se je tudi pohvalil, da eksplozivno
hitro narašča število zasebnih in me-
šanih podjetij, saj je v prvi polovici
letošnjega leta v Jugoslaviji ustanov-
ljenih kar 15 tisoč takšnih podjetij.

Seveda pa je Marković govoril o ne-
gativnih posledicah, ki so problem za
uspeh reforme. Največja težava je
okoli 10 odstotni padec industrijske
proizvodnje v prvih petih mesecih le-
tos. Težava je tudi to, da so se preveč
povečale plače, da ne deluje dobro trg
denarja, ker ga preprosto ni dovolj in
še bi lahko naštevati.

Zelo pomembno področje, ki ga od-
pira Markovićeve vlade je področje
lastnine. Namreč, zavzema se, da je
treba omogočiti preoblikovanje druž-

benega kapitala v vse oblike lastnine
- v zasebno, državno ali zadržno,
toda pod pogojem, da ni mogoč pre-
nos lastnine brez nadomestila. V Ju-
goslaviji, podobno v nekaterih prime-
rih razmišlja tudi nova slovenska vla-
da, se nektari zavzemajo zato, da bi se
preprosto družbena lastnina preobli-
kovala v državno. Marković je včeraj
opozoril, da bi to pomenilo vračanje
za 40 let nazaj. Vlada zato predlaga,
da bi v jugoslovanskih podjetjih del
družbene lastnine z delnicami prodali
delavcem, ki so in so bili zaposleni v
teh podjetjih, pri nakupu pa bi jim
dali popust.

Za Jugoslovane bo eden najbolj bi-
stvenih zakonov prav gotovo zakon o
plačah, ki ko prehodna oblika do ob-
dobja, ko bo vse urejeno s kolektivni-
mi pogodbami med zaposlenimi in de-
lodajalci. S tem zakonom se bo sicer
dobrim gospodarjem omogočilo povi-
šanje plač, ne pa v denarju, ampak v
delnicah, kar naj bi delavce spodbuja-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Pečenik (PSI) novi dolinski župan

NA 7. STRANI

Predali ladjarju Crown Princess plod dela in ponos tržiške ladjedelnice

NA 6. STRANI

Zamenjava v vrhu dnevnika Delo uvod v podobne pobude drugje?

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — V torek, 17. julija,
bo prevzel mesto glavnega in odgo-
vornega urednika dnevnika Delo Tit
Doberšek, ki bo zamenjal Boža Kova-
ča. Visoko sposoben profesionalni čas-
nikar bo torej zamenjal drugega visoko
sposobnega profesionalnega časni-
karja. Zamenjava je formalno izpelja-
na v skladu z rokom mandata, ki ga je
opravljal Božo Kovač, v resnici pa po-
leg te formalnosti izraža tudi bistvene
pravne spremembe slovenskega tiska
in sredstev množičnega obveščanja
nasploh.

Zadeva je precej zapletena, saj so
bila vsa sredstva doslej pod okriljem
Socialistične zveze delovnega ljud-
stva, ki je bila njihova ustanoviteljica
skupaj s najpomembnejšimi člani in s

tem tudi nekakšna formalna lastnica
medija, njegovega naziva, v italijan-
skem sistemu je to »testata«. Sedaj so
se ustanovitelji svojim pravicam odpo-
vedali, dnevniki, tedniki so se osamos-
vojili. Ostalo pa je odprto vprašanje,
čigava je lastnina tiskarn, stolpnice, ne-
premični in drugega premoženja, ki
je z izdajo dnevnikov in ostalega tiska
sicer povezana, toda ne bistveno,
predvsem pa gre za različni lastninski
razmerji.

Že nekaj časa torej sredstva množič-
nega obveščanja delujejo v nekakšni
pravni praznini, ki se počasi na razne
načine ureja.

Bistvena je namreč razlika z RTV, ki
je nesporno medij »nacionalnega inte-
resa«. V Sloveniji ni mogoče ustano-
viti

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Na tisoče imigrantov izkoristilo olajšave sanacijskega zakona

RIM — Včeraj opolnoči je zapadel
rok za sanacijo socialnega položaja
priseljencev iz držav, ki ne spadajo v
politično skupnost ES. Prvi korak na
poti, da imigranti lahko postanejo pol-
nopravni člani italijanske družbe, je
bil torej narejen, sedaj pa bo treba se-
veda ugotoviti, do kakšne mere bo
znala Italija res sprejeti v svojo sredo
na tisoče »novih«
državljanov.

Po prvih razpoložljivih podatkih, naj
bi zadnji dan za prijavo potrebnih do-
kumentov izkoristilo le malo prise-
ljencev. V Rimu se je na kvesturo javi-
lo le nekaj sto imigrantov, zato ni bilo
gneče. Največ težav so imeli v Mila-
nu, kjer so se vile dolge vrste oseb, ki
so trdno upale, da bodo lahko izkoris-
tile morebitno podaljšanje roka. V Mi-
lanu so tudi sicer zabeležili najvišje
število priseljencev, ki so izkoristili
zakon Martelli. Uradniki so namreč

sporočili, da so vložili 22.500 prošenj,
od katerih so jih že zavrnili 300, pre-
težno zaradi odprtih računov s pravi-
co, približno tisoč prošenj pa bodo
morali podrobneje pregledati. Kljub
temu pa mnogi ugotavljajo, da je v
Milanu in okolici vsaj 70 ali celo 80
tisoč neevropskih imigrantov, zato
menijo, da ima sanacijski zakon tudi
nekaj šibkih točk.

V naši deželi je že uredilo svoj sta-
tus 2.500 priseljencev (približno 1.000
v Trstu, 700 v Vidmu, 450 v Gorici in
280 v Pordenonu). V glavnem gre za
jugoslovanske državljane, kvesture pa
trdijo, da jih vsaj tisoč ni vložilo pro-
šnje. Razlogov za to je lahko več in
niso vezani le na našo deželo, pač pa
gre za številne primere delavcev na
črno in oseb, ki nimajo stalnega biva-
lišča in jim krajevne oblasti zato ne
morejo izdati ustreznega potrdila.

Berlusconi ni več predsednik Mondadorija

MILAN — Afera Mondadori odpira novo poglavje. Včeraj je skupščina delničarjev, v sestavi, ki jo je določilo milansko sodišče, glasovala za »nezaupnico« predsedniku Silviu Berlusconiju in mu odvzela mandat. Skupaj z njim so morali zapustiti vodstvo družbe Mondadori tudi ostali člani upravnega sveta, ki mu je pet mesecev predsedoval Berlusconi.

Debenedettijeva CIR je tako zmaga la še eno bitko, vendar ni mogoče iz tega ugotoviti, kako se bo razvil boj za vodstvo imperija Mondadori. Trenutno je dobesedno del orožja v rokah sodnikov, ki odločajo predvsem o igri z delnicami družine Formenton-Mondadori, Berlusconija in De Benedettija.

Politično krizo je v bistvu povzročil Walesa s kritičnimi ocenami vladnega vodstva

Papež je šefu poljske vlade Mazowieckemu izrazil solidarnost in podprl njegovo politiko



Lech Walesa se te dni mudi na obisku na Dunaju

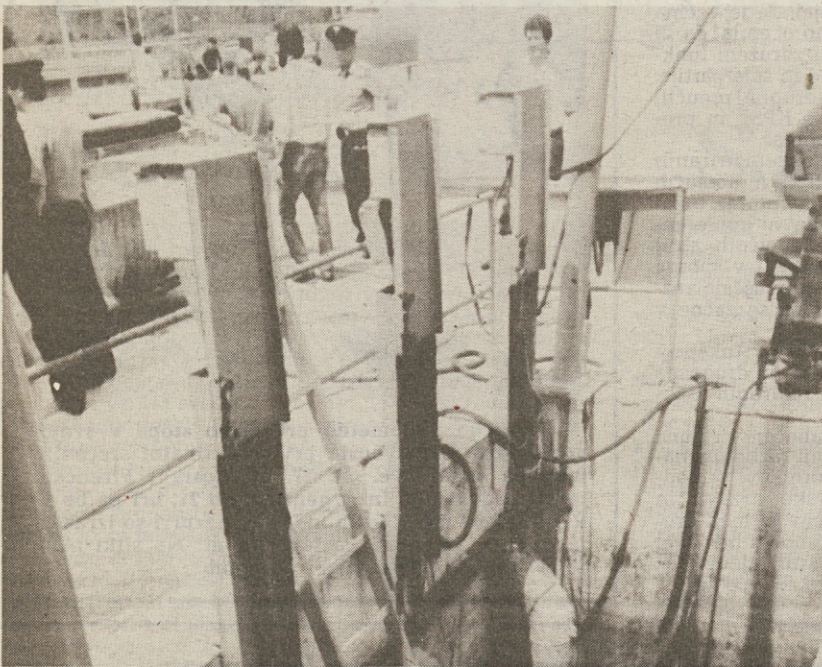
(AP)

VARŠAVA — Poljski premier Mazowiecki, ki je bil v preteklih tednih deležen ostrih kritik s strani Solidarnosti, v prvi vrsti pa s strani Lecha Walesa, lahko računa na moralno podporo papeža Wojtyły. Janez Pavel II. mu je namreč poslal pismo, v katerem med drugim prosi »za božjo pomoč v tem tako težkem trenutku za Mazowieckega«. Papež piše tudi, da ministrski predsednik »pooseblja želje vseh Poljakov po boljši družbi, kjer bosta vladali pravičnost in resnica«. »Poljska je doživljala tudi veliko težje trenutke, ki so jih znali Poljaki premostiti s ponosom, zato je toliko bolj potrebna enotnost tudi sedaj, ko je v teku gospodarska in politična prenova«, se zaključuje papežev pismo.

Prvi, vidnejši znaki krize, ki pretresa poljsko vladno politiko, so se pokazali prejšnjo nedeljo, ko je prišlo do razkola znotraj Solidarnosti; laična struja, ki jo vodi Bronisław Geremek je takrat zapustila sejno dvorano, potem ko je lider Solidarnosti Walesa večkrat ostro kritiziral delo Mazowieckega in se praktično predstavil kot edina alternativa sedanji vladi.

Medtem pa je vlada opozorila kmete, ki še vedno stražijo pred ministrstvom za kmetijstvo, da bo nad nje poslala policijo, če ne bo prenehali s protestom. Poljska tiskovna agencija PAP poroča, da se je pred ministrstvom zbralo že več kot 400 kmetov.

Med popraviljanjem grezničnih filtrov trije delavci ob življenje



ALESSANDRIA — V kraju Castelnovo Scrivia se je včeraj pripetila huda nesreča na delu, ki je terjala življenje treh oseb, druge tri pa se zdravijo v bolnišnici. Delavci konzorcija, ki ima v oskrbi prečiševalne naprave grezničnega omrežja (na sliki AP), so se spustili v bazen, da bi očistili odtok. Hlapi onesnažene vode so bili očitno prehudi, tako da je en delavec omedlel in padel v vodo. Ostala dva sta mu hotela pomagati, vendar ju je čakala ista kruta usoda. K sreči so drugo trojico delavcev, ki je prvi zaman skušala priskočiti na pomoč, hlapi samo omamili, in se je rešila.

Preiskovalci še niso ugotovili pravih vzrokov smrti. Delo, ki so ga opravljali delavci, je bilo tako rekoč rutinsko, zato sklepajo, da je v greznične kanale nekdo zlił kako strupeno snov, ki je v zbiralniku začela izhlapevati zaradi visoke temperature zraka.

Jutri prične italijansko polletje na čelu Gospodarske skupnosti

RIM — Polletje italijanskega predsedovanja EGS se uradno prične jutri, čeprav se je »politično« že pričelo s predajo evropske zastave v Dublinu. Italija je tokrat tretjič na čelu EGS. Prvič je bilo v letih, ko je italijansko vlado vodil sedanji predsednik republike Cossiga. Leta 1985 je bil na vrsti tajnik PSI Bettino Craxi z zunanjim ministrom Andreottijem, sedaj pa bo prav Giulio Andreotti - v spremstvu zunanjega ministra De Michelisa - vodil polletje, ki je »priložnost, in obenem izziv, čast in obremen velika od-

govornost«, kot je pred kratkim ugotovil predsednik republike.

Italijo dejansko čaka težka preizkušnja, saj se bliža uvedba skupnega evropskega tržišča, ki se bo uradno rodilo 1. januarja 1993. leta, vendar bo prav v prihodnjih mesecih treba postaviti ogrodje bodočega gospodarskega velikana. V prvi fazi bo Italija predsedovala tudi dvema programskima konferencama o gospodarski in politični enotnosti. Obe konferenci bosta na programu v prvi polovici decembra, ko se bo italijanski mandat bližal koncu.

Nomada verjetno soodgovorna za ugrabitev male Santine Renda

COSENZA — Iskanje male Santine Renda, ki jo pogrešajo od 23. marca, je privedlo do nekaterih novosti. Sodnica Rosaria Zizzo je izdala zaporni nalog za dva nomada, Femijo Kuna in Ružo Tahiri, ki sta osumljena, da sta deklko imela nekaj časa v »varstvu«.

Skupina nomadov, kateri pripadata, je spomladl šotorila v bližini stanovanjskih blokov v Palermu, v katerih je živela tudi Santina. 25. junija pa so nekateri očividci povedali, da so dekletce videli na nekem počivališču ob avtocesti Salerno - Reggio Calabria. Karabinjerji so istega dne ustavili

sumljiv mercedes, ki ga je upravljal Kuna, o mali Santini pa ni bilo sledu.

Preiskovalci so prepričani, da sta nomada vsaj deloma odgovorna za izginotje Santine, čeprav trdita, da o zadevi ne vesta ničesar. Sodnica ju je zaslislala za zaprtimi vrati, iz podatkov, ki so kljub vsemu prišli v javnost, pa bi lahko sklepali, da sta nomada res nekaj časa imela Santino pri sebi, vendar da sta jo nameravala vrniti staršem. Preiskovalci bodo sedaj skušali ugotoviti, kaj je Femija Kuna in Ružo Tahiri odvrnilo od namere.

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

● Kongres

Odgovoril naj bi namreč na vprašanja, ki zadevajo sovjetsko partijo in družbo v celoti. Jegor Ligačov bralce med drugim prepričuje, da je absolutno prepričan v avtoriteto Mihaila Gorbačova in njegov vpliv. Kategorično je zanimal »govorice« o političnem antagonizmu Gorbačov-Ligačov. Dejal je še, da v predkongresnih dneh ne razmišlja o osebnih interesih, temveč o usodi partije in države. Leninograjski župan Anatolij Sobčak poudarja zlasti dve možnosti, bodisi resnično obnovo partije bodisi njen odhod s političnega prizorišča. Vladimir Ličenko, predstavnik Demokratske platforme meni, da se bo Mihail Gorbačov moral odločiti ali k civilni družbi ali vrnitev k avtoritetnemu režimu. »Če bo 28. kongres konceptna ustavnega kongresa KPSZ, bo partijo zapustila vsa demokratično naravnana inteligencija«. Partijski ideolog vadim Medvedjev, je prepričan, da bo bližajoči partijski vrh ponudil nov socialni program za izhod iz sedanje krize. Fjodor Buriatskij, urednik Literturne gazete, je v TV nastopu pozval k enotnosti in dejal, da lahko radikalna in zmerna struja kaj hitro najdeta skupni jezik.

Predstavniki največje partijske organizacije KPSZ, moskovskega mestnega komiteja, so pred kongresom pripravili tiskovno konferenco. Sekretar mestnega komiteja Vladimir Kuznjecov je med drugim opozoril na nedavno zmago konservativcev na ustavnem kongresu KP Rusije, kar je po njegovem spodbudilo, da članstvo zdaj množično zapuša partijske vrste. Po besedah Kuznjecova so bili organi KP Rusije izvoljeni v naglici in nedemokratično. »KP Rusije je bil kot otrok KPSZ spoočet nezakonito,« je menil Kuznjecov. Članstvo moskovske partije zato zavrača tako konstituirano partijo, merskije pa so zaradi tega že organizirali množična protestna zborova-

nja. V liberalnem tedniku Literaturna gazeta je 29 od 80 uslužbencev podpisalo petico, v kateri se ograjujejo od KP Rusije, hrkati pa zavračajo obtožbe na račun Mihaila Gorbačova.

Ob vsem tem zaenkrat še ni jasno, kaj bo v prihodnje, se pravi na kongresu, v zvezi s spremembami v strukturi partijskega vodstva. Sodeč po osnutku nove ustave KPSZ naj bi po novem izvolili prvega sekretarja CK KPSZ, ki naj bi ga imenoval CK. Prvi sekretar naj bi odgovarjal za delo centralnega komiteja. Zanimivo je, da je marčevski osnutek predvideval črtanje funkcije generalnega sekretarja, ki naj bi jo nadomestili s funkcijo predsednika KPSZ, in ga izvolili na kongresu. Predsednik partije naj bi tudi vodil partijsko predsedstvo, ki naj zamenja dosedanjega politbiro, vanj pa naj bi imenoval vse voditelje republiških partij. Pred kongresom so potemtakem povsem upravičena ugibanja, analize in scenariji o prihodnji usodi sovjetske partije, družbe, države itd.

Tednik z največjo naklado Argumenti in fakti med drugim v nepodpisanem članku ugotavlja, da je bila vsa dosedanja sovjetska zgodovina krog številnih velikih in majhnih napak. Od obdobja kulta osebnosti, let voluntarizma, zastoja. Ob koncu se nepodpisan avtor sprašuje, kako označiti obdobje, ki ga sicer imenujemo perestrojka. Na obodu (začaranega) kroga z vprašanjem v sredini so stilizirane postaje od Lenina do Gorbačova. Kje je naslednja postaja? Odgovor je naznačen s prekinjeno črto, ki povezuje Lenina in Gorbačova in od Gorbačova vodi k brezimni »Radikalizaciji«. Ali bo res tako?

Prihodnji dnevi bodo ovrgli ali potrdili domnevo, da utegnel 28. kongres KPSZ z ugotovitvijo konservativnih sil partijskega aparata vzpostaviti protituež izvoljenim vrhovnim svetom, z institucionalno ugotovitvijo »desnega partijskega monolita« pa hkrati ogroziti tudi predsednika Gorbačova.

● Marković

lo k boljšemu delu, saj bi bili soodgovorni za uspeh podjetja, v katerem delajo.

V obsežnem paketu zakonov, ki jih bodo te dni sprejemali v jugoslovanskem parlamentu in ki pomenijo nadaljevanje uresničevanja Markovičeve politike so tudi novosti, da bi se nekoliko povišala vsota v denarni blagajni, da bi se zmanjšale pokojnine, ki jih daje države (za borce in vojne invalide). V podjetjih bo dobil direktor bistveno večja pooblastila kot doslej - sam naj bi lahko zaposloval in odpustil delavce, predvideva se popolna sprememba dajanja pomoči manj razvitim republikam in Kosovu, pa tudi ustanovitve osebne agencije za sanacijo bank. Ali bodo vsi ti ukrepi v parlamentu tudi sprejeti, pa bomo videli do konca julija.

● Zamenjava

ti več komercialnih televizij, republika je premajhna in marketinško še premalo zanimiva. Zato je nujna ena sama televizija, ki mora poleg naročnikov računati na državno podporo. Status RTV so tik pred koncem uredili še v starem parlamentu s posebnim zakonom. Stvari so ta trenutek zamrznjene, toda pod tanko ploščo vre in izid je nepredvidljiv.

Poleg teh pravno-lastiških odnosov gre očitno tudi za profesionalne, lastniške in politične. Po eni plati za svobodo tiska, pluralizem, strokovnost, po drugi pa za večno vprašanje, čigav in v katerih rokah je tisk.

Demos in nekatere njegove stranke oporekajo, da je država ogromno vladala v tisk, ki je bil režimski in torej komunistično, partijsko usmerjen in voden. To je zgodovinsko točno, res pa je tudi, da

lastninske zadeve niso preproste, partijsko vodeni tisk je zbledel in se stopil pod močnim soncem slovenske demokratije, ki mora poleg naročnikov računati na državno podporo. Status RTV so tik pred koncem uredili še v starem parlamentu s posebnim zakonom. Stvari so ta trenutek zamrznjene, toda pod tanko ploščo vre in izid je nepredvidljiv.

Poleg teh pravno-lastiških odnosov gre očitno tudi za profesionalne, lastniške in politične. Po eni plati za svobodo tiska, pluralizem, strokovnost, po drugi pa za večno vprašanje, čigav in v katerih rokah je tisk.

Demos in nekatere njegove stranke oporekajo, da je država ogromno vladala v tisk, ki je bil režimski in torej komunistično, partijsko usmerjen in voden. To je zgodovinsko točno, res pa je tudi, da

Demos in nekatere njegove stranke oporekajo, da je država ogromno vladala v tisk, ki je bil režimski in torej komunistično, partijsko usmerjen in voden. To je zgodovinsko točno, res pa je tudi, da

Demos in nekatere njegove stranke oporekajo, da je država ogromno vladala v tisk, ki je bil režimski in torej komunistično, partijsko usmerjen in voden. To je zgodovinsko točno, res pa je tudi, da

Demos in nekatere njegove stranke oporekajo, da je država ogromno vladala v tisk, ki je bil režimski in torej komunistično, partijsko usmerjen in voden. To je zgodovinsko točno, res pa je tudi, da

sistem, trda, zelo trda roka v tisku, toda znotraj tega sistema so se, tudi pod strokovnjakom časnikiarjev, pričele lomiti in že nekaj let je slovenski tisk vedno bolj svoboden in pluralističen. Demos, stranke, volitive in pluralistični parlament so torej dokončna smrt enopartijskega sistema in prehod v pluralizem in okrepljeno svobodo tiska. Ni ena barva zamenjala drugo, temveč je eno samo zamenjala celotna barvna mavrica.

To vprašanje pa ni osamljeno, saj je tesno povezano z najmanj dvema medijsko zanimiva pojavoma. Po eni strani Demokracija, kot glasilo Demosa, očita Kučanu, da je ustvaril pravo mafijsko, zmajevsko prikrito mrežo alternativne oblasti (na tem spisku izobčenih, so se znašli iz zamejstva tudi dopisnik Primorskega dnevnika in urednika PD, celotna SKGZ in še kdo). Po drugi strani pa je slišati zahteve, da je treba odstraniti vse direktorje gospodarskih podjetij, katere je nastavila prejšnja oblast. Vsi morajo pro, če so dobri ali slabi.

Tipičen je primer uspešne Mure, podjetja, ki ima 6.500 zaposlenih in mu načeljuje direktor, ki je hkrati poslanec ZKS-Stranke demokratične prenov. Čule so se najrazličnejše obtožbe, sledile so množične stavke in preiskave, vse pa se je razblinilo kot napihnjen milni mehurček. Direktor je ostal, obtožbe so se izkazale za obrekovanja brez podlage, krajevni Dmeos ogorčeno zanika, da bi z zadevo imel kakršno koli zvezo.

Toda velika večina direktorjev, bivših komunistov ali ne, se čuti ogrožene in se neformalno združuje, ker pač niso ovčke, pripravljene na zakol.

V Ljubljani je vroče, ne samo zato, ker se je le začelo poletje, temveč, ker je politični spopad dobil povsem nepričakovano, tipično slovensko »zadrto« zunanjo podobo.

Skoraj 200 tisoč ljudi brez vode v Polesinu

ROVIGO — Od pedsinočnim je stopila v veljavo prepoved uporabe vode v Rovigu in drugih osmih občinah Polesina. Krajevna zdravstvena enota je namreč ugotovila v vodi roviškega vodovoda prisotnost organskih sestavin in amoniaka, tako da je župan Carlo Piombo odredil prepoved uporabe tudi za sanitarje in za pranje.

Neljubo vest so prebivalstvu devetih občin še včeraj z zvočniki posredovali občinski redarji. Krajevni upravitelji pa so že začeli uresničevati nujnostne ukrepe, ki bi vsaj nekoliko omilili nevšečnosti. Ukrep je prizadel skoraj 200 tisoč oseb v trenutku, ko je zaradi poletne vročine poraba vode največja.

Na prefekturi so celo noč stikali glave, tako da so danes že prispele prve cisterne civilne zaščite. Prav tako so poskrbeli za dobavo mineralne vode otroškim vrtcem, domom ostarelih in drugim javnim strukturam.

Izvedenci skušajo sedaj ugotoviti, kaj je botrovalo takemu onesnaženju. Po prvih ugotovitvah je vsega kriv dalj časa zaprt odsek vodovodnega omrežja zaradi ureje-

vanja kanalizacije. Ko so po tem odseku ponovno spustili vodo, je baje vanj že vdrla nesnaga. Sedaj so ga ponovno zaprli in začeli z dezinfekcijo celotnega vodovodnega omrežja.

Včerašnje nove analize vode so dokazale, da je stopnja onesnaženosti nižja, a ne taka, da bi lahko v kratkem preklicali prepoved. Nič čudnega torej da se stopnjuje negodovanje prizadetega prebivalstva, ki že grozi z državljansko nepokorščino, ker je dobesedno smešno, da ljudje plačujejo dajatve za neobstoječe javne storitve. Zeleni pa so že zahtevali, naj sodstvo ukrepa in prepreči, da bi nadaljevali z razmetavanjem javnega denarja pri »posodabljanju roviškega vodovoda«. Prav tako zahtevajo, da sodstvo odkrije krivce za sedanjí nevzdržni položaj.

Sedanjí zaplet v Polesinu pa nesporno dokazuje, da nimajo težav z vodo samo v južni Italiji, temveč da se bomo s podobnimi težavami prej ali slej ubadali tudi v »razvitem« Severu.

Japonci imajo novo princeso Prestolonaslednik se je oženil



TOKIO — Japonci so končno dočakali: prestolonaslednik Aya in nežna Kiko sta se vzela, ohcet pa je potekala v pompu, ki se pač spodobi za vladarja. Poročni obred je do pičice spoštoval pravila, ki jih je cesarska dinastija določila že pred 2.600 leti. Tudi poročno zaobljubo je moral prestolonaslednik izreči v arhaični japonščini.

Kiko Kauasima, ki sicer nima niti kančka modre krvi, izhaja pa iz najbogatejše tokijske družine, je včeraj ob zori zapustila svoj samski dom in v spremstvu cesarskega sela. Ta jo je popeljal v cesarsko palačo, kjer so jo spletične okopale in preoblekle v dragoceni »juni hitoe«, princesin kimono. Poročni kimono pa ni od muh: svila je ročno stkana, ročno so ga tudi šivali, izredno zapleten kraj, ki je nekakšna državna skrivnost, pa tehta dobrih sedemnajst kilogramov. »Heč« je stal nič manj kot 160 milijonov lir. Kiko se je nato morala prepustiti spretnim rokam frizerjev, ki so po večurnem trudu pričarali poročno pričesko, kakršno so nosile vse dosedanje cesarice. Namesto krone pa so Kiko vpletli v lase diadem s tremi konicami, namesto poročnega soppka pa so ji v roke potisnili dragoceno svileno pahljačo. Nevesta je bila pripravljena.

Prestolonaslednik, drugorojenec cesarja Akihita, je bodočo soprogo pričakal v cesarskem templju, kjer sta novoporočenca dahnila usodni da, Aya pa je prebral obljubo, ki pravi, da se bosta mlada dva ljubila in spoštovala do konca dni. Ni kaj, zakonske obljube so povsod po svetu enake, pa naj jih izreče cesar ali kmet. Novoporočenca se bosta z ženinovima starši srečala šele danes. Tokrat bo koreografija čisto običajna, oblečena bosta namreč v »civilno« obleko, z razliko, da bo princesa Kiko danes nosila pravo krono, v kateri je vdelanih tisoč petsto diamantov. Obvezno pa bo morala nositi belo obleko. Nato si bosta Aya in Kiko končno lahko oddahnili. Za poročni obred sta morala namreč več tednov redno vaditi, saj si nista smela privoščiti niti najmanjšega spodrsllaja.

Atentat v centru Medellina terjal štirinajst mrtvih in 33 ranjenih



MEDELLIN — Kolumbijska policija in narkotrgovci so spet na bojni nogi. Predvčerašnjim so plačani morilci parkirali avtomobil s tempirano bombo v neposredni bližini policijskega generalštaba v Medellinu (na sliki AP). Atentatorji so natovorili na avto kar 150 kilogramov dinamita, nato so počakali, dokler niso v palači zaključili slesnost ob imenovanju polkovnika Jorga Ferrera Echeverryja na mesto novega šefa mestne policije.

Takrat so atentatorji stopili v akcijo in sprožili bombo, ki je povzročila silno eksplozijo. Osem oseb je umrlo že na kraju eksplozije, kasneje pa je število žrtev naraslo na 14, ranjenih pa je bilo 33 oseb. Med temi sta tudi novinarka Myriam Nassa De Sampayo, ki je vodila neko znano oddajo na zasebni radijski postaji Caracol, in žena senatorja Jorga Ivana Caravajala, Patricia Roman.

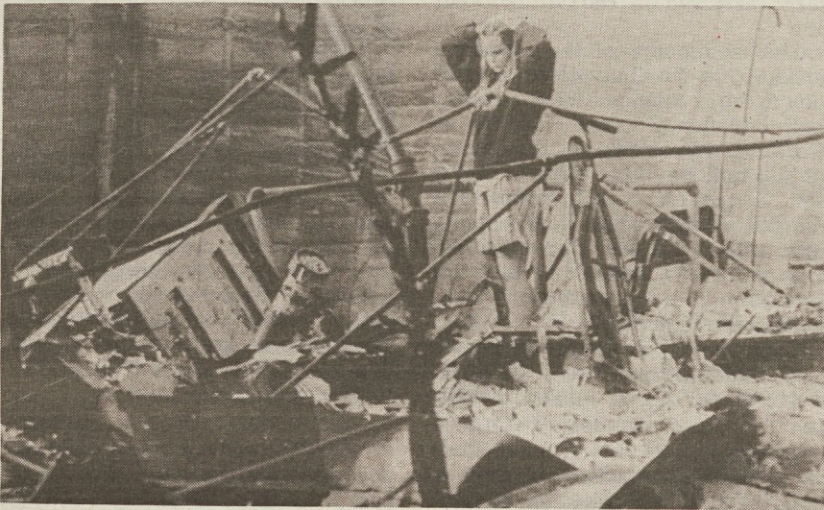
Kolubijske oblasti skušajo uvesti nove pravilnike, ki bi omogočale policiji večjo agilnost v boju proti narkokartelom, saj je do danes prav policija žrtvovala največ ljudi v boju proti trgovcem s smrtjo. V enem samem letu je v Medellinu namreč umrlo kar 2.800 oseb, na stotine policijskih agentov pa je že umrlo odkar so narkotrgovci proglasili »vojno vojašnic«. Gre za načrtne napade tako imenovanih »extraditables« na vojašnice in na vse policijske agente (dejansko tudi na mestne redarje), če jih zasačijo v uniformi.

Župan, crack in prostitutka

WASHINGTON — Ameriška televizija je predvajala 20-minutni video, ki je sestavni del obtožnice proti washingtonskemu temnopoltemu županu Marionu Barryju. Na videu, ki je v »originalni« verziji za več kot uro daljši, so posneti intimni županovi podvigi z 39-letno prostitutko in bivšo ljubico Hazel Diane »Rasheedo« More. To, kar počenjata v postelji, pa je povsem nezanimivo, če iz vzamemo dejstvo, da si občasno privoščita nekaj cracka.

Video so v celoti predvajali na procesu proti županu, ki ga je »izdala« prostitutka, ker je dejala, da mu hoče rešiti življenje. Sedaj mu bodo sodili, vendar ne zaradi porabe cracka, ampak samo zaradi lažnega pričevanja.

V Kaliforniji neprecenljiva škoda zaradi požarov V nevarnosti so tudi nekatera turistična naselja



LOS ANGELES — Požarov, ki že več dni uničujejo kalifornijske gozdove, še niso ukrotili. Gasilci so nemočni pred zublji, ki jih pospešuje močan suh veter, zadnje upanje so sedaj posebna letala, ki jih je dala na razpolago civilna zaščita. Ogenj je v gozdovih povzročil neprecenljivo škodo, za jel pa je tudi nekatera turistična naselja in uničil na desetine počitniških hiš (na sliki AP).

Vzroki požara so še neznani, čeprav so očividci povedali, da so se prvi plameni dvignili v ponedeljek malo pred polnočjo v gozdiču severno od rezidenčne četrti Painted Cave. Oblasti ne izključujejo, da je ogenj podtaknil piroman, čeprav se vse bolj utrjuje mnenje, da je šlo za nenamerni požar, ki ga je povzročil kak izletnik. Do pobjnega primera je namreč že prišlo pred kakim letom.

propagandno obvestilo

Ameriško raziskovanje in »sončni ščit«

Izziv soncu

Novost za zagorelost ki izžareva zdravje

NEW YORK — Zagorela polt je moda, vendar bi le težko rekli, da je starodavna. Še pred komaj 60 leti se ne bi prav nikomur niti sanjalo, da bi se pekel na soncu. Tako imenovana »lunina koža« je bila takrat vsaj pri ženskah znak lepote. To prepričanje pa se je sčasoma izkazalo za zastarelo, tako z estetskega kot z znanstvenega vidika.

Izpostavljanje soncu ima za organizem nedvomno pozitivne lastnosti. Tistega, česar ne gre pozabiti, pa je pravilo, da se je treba vedno sončiti z dobro zaščito.

Ameriški dermatologi naj bi bili že potrdili: spekter sončnih žarkov UV naj bi bil glavni krivec za pospeševanje staranja kože in torej za vidno širjenje gub. Po mnenju raziskovalcev iz newyorškega zavoda Skin Cancer Foundation bi lahko ti žarki v primeru prekomernega sončenja povzročili koži tudi resno škodo.

Za tiste, ki se ne morejo odpovedati zdravi zagorelosti, ki ne povzroča gub, so raziskovalci znane multinacionalne družbe Korff, ki proizvajajo kozmetična sredstva za lekarne in ima sedež tudi v New Yorku, oblikovali nov trojni sončni filter, ki so ga nemudoma krstili za Deca 3. Le-ta je sposoben učinkovito zaščititi pred škodljivimi vplivi sončnih žarkov in hkrati omogočiti intenzivno in trajno zagorelost kože. Potem ko so jih testirali in začeli prodajati v Ameriki, so ti novi proizvodi za sončenje z novim trojnim filtrom sedaj na voljo tudi v naših lekarnah, in sicer v različnih za odrasle in za otroke.

MIRO KOCJAN

V Kjöbenhavnu končala KVSE

Konferenca o varnosti in sodelovanju v Evropi, ki je tokrat v Kjöbenhavnu razpravljala o človekovih razsežnostih, se je včeraj končala s sprejetjem sklepnega dokumenta, novega kamenčka v urejanju evropskega mozaika.

Delo je teklo, kakor ugotavljajo, razmeroma hitro in uspešno. Res je, da ni posebnih rezultatov pri dogovarjanju o konkretnih rešitvah, toda položaj je boljši, kakor v preteklih letih. Spet je treba priznati, da sta velesili s svojim prispevkom na začetku zasedanja, veliko pripomogli k njegovemu uspehu, čeprav ta še nima povsem jasnih obrisov. Pomembno je, med drugim, da so podprli predlog o izenačenju kriterijev pravne države.

Predlog vsebuje vrsto temeljnih norm, med njimi so kajpak pravne, se pravi uresničitev človekovih pravic, tako rekoč politične, ki določajo parlamentarni pluralizem, naposled pa gospodarske, ki pa naj bi izhajale iz tržnih zakonitosti ter svobodne lastnine. Tako rekoč okvir teh norm pa naj bi predstavljali dogovori o svobodi gibanja državljanov, o prosti izbiri bivališča in delovnega mesta ter o svobodnem pretoku blaga. Seveda so še druge predpostavke.

Med njimi prednjačijo nekatere, ki pa so, kakor pravijo, ključne pri dogovarjanju o novi Evropi. Njihova pomembnost je takšna, da jih nekateri prištevajo, kar med načela. Gre, na kratko za načela parlamentarne demokracije, kajpak za svobodne volitve, za spoštovanje pravic manjšin in ustrezen nadzor, na koncu pa še za institucionalizacijo Konfe-

rence o varnosti in sodelovanju »kot temeljnega pravnega elementa v evropskem življenju«.

Ciljev za uresničevanje človekovih pravic je veliko, nekateri med njimi pa pomenijo dobesedno preobrat v družbenem življenju nekaterih dežel. Pri tem pa ne gre samo za vzhodnoevropske dežele, ki so se, roko na srce, pričele kar hitro prilagajati novim razmeram in potrebam, marveč tudi za nekatere druge, kakor je denimo Jugoslavija. Zanj je še zmeraj značilno, da je med prvimi pri sestavljanju formulacij o tem, kaj so in kaj bi morale biti človekove pravice, na žalost pa med zadnjimi pri udeleževanju. Še zmeraj jo tare problem Kosova, v novejšem času pa je v Kjöbenhavnu slišati pripombe na račun njene »demokratizacije« na jugu države.

V vsakem primeru pa se pogovori v Kjöbenhavnu vse hitreje spreminjajo v dogovore. Številne predloge, ki so bili sestavljeni že svojčas, danes brez posebnih težav spreminjajo v sklepe. Ni več opaziti pojava, ki je bil značilen še nedavno, da se je domala vsaka država raje predstavljala s svojimi predlogi, ne da bi predhodno preučila, če niso že drugi predlogi istovetni z njimi. Pred tremi leti je bil objavljen britansko-francoski predlog o izenačevanju kriterijev pravne države, ki je ves čas naletaval na ovire, zdaj pa so ga sprejeli. Udeleženci so prav tako osvojili francosko-sovjetski predlog (objavljen pred dvema letoma) o »enotnem evropskem pravnem prostoru«.

Slednji predlog spada hkrati med najbolj otipljive dokaze, kako se zadnje čase korenito spreminja-

jo razmere v Evropi in kako pri tem sodelujejo tudi večje države. Med predlogi, ki jih imajo za »najbolj zanimive« pa so tudi tisti, ki zadevajo »nadzorstvo nad človekovimi pravicami« v luči spoštovanja manjšin. Vemo, da je tako imenovana dunajska »Pentagonalna« bila pobudnica teh predlogov in dala tudi konkretno pobudo o »določanju in pošiljanju kvalificiranih opazovalcev«.

Vprašanje je sicer odprto predvsem zavoljo restriktivnih predlogov, ki pa jih bržčas pripravljajo predstavniki Francije, Španije, Grčije in Turčije, kjer do narodnih manjšin nemara nimajo najbolj odkritih odnosov. Te dežele, kakor pričakujejo, se trudijo, da bi njihovi predlogi dobili blagoslov na posebnem tako rekoč preliminarne sestanku udeležencev, pred plenarnim zasedanjem konference. Korak naprej pa predstavlja to, da se je na primer jugoslovanskemu predlogu o izboljšanju položaja migrantov, pridružila Turčija in da so na vidiku še druge podpore.

Klima na zasedanju je bila delovna, konstruktivna, polimičnih tonov je bilo malo. Mestoma je bil prisoten celo optimizem. Skratka, korak naprej, da siravno na obzorju še ni vse čisto. Še zmeraj, pravijo, smo v času, ko se problemi kopičijo, reševanje pa še ni steklo dovolj gladko. V istem mahu pa udeleženci le priznavajo, da so napori za rešitve mnogo bolj »resni in stvarni«, kakor so bili še nedavno.

Vtisi raziskovalca po obisku pri slovenskih izseljencih v Argentini in v Braziliji

Vez s čezoceanskimi državami

BRANKO JAZBEC

Na vsakogar, ki prvič obiše izseljence našega rodu v Južni Ameriki, naredi največji vtis njihova medsebojna povezanost, dobra organiziranost, kakor tudi njihova vse prej kot zanemarljiva številčnost. To seveda drži v največji meri v argentinskih razmerah, kjer je tudi najbolj vidna številčna prisotnost mladih v življenju tamkajšnje slovenske skupnosti. To je vidno še posebej v Buenos Airesu, kjer so naši rojaki organizirani v več društvih: Primorci prvenstveno v društvu Triglav, Benečani v Zvezi slovenskih izseljencev iz Furlanije-Juljske krajine ter povojna politična emigracija v Slovenski kulturni akciji, če se omejimo le na najbolj pomembna.

Navedene organizacije so si sicer v marsičem različne. Tako sta društvo Triglav in Slovenska kulturna akcija dve dokaj pomembni stvarnosti - izraz samopomoči Slovencev, ki so se po sili razmer znašli tako daleč od svojega doma, a so se, vsaka skupina sicer na svoj način, znali razmeram primerno organizirati in tako ohraniti tudi v mlajših rodovih zanimanje in odnos do slovenstva. Organiziranost Benečanov tako v Argentini kot drugje po svetu je zasnovana povsem drugače. Tu je še zlasti pomembno to, da gre za zvezo, ki je organizirana povsod, kjer so prisotni beneški izseljenci. Z njimi - seveda po zaslugi deželnega normativa in sredstev, ki jih Dežela Furlanija-Juljska krajina namenja programom v prid izseljenskega gibanja - centralni sedež zveze v Čedadu vzdržuje redne stike. Tudi zaradi tega dajejo člani zveze vtis poprečno dobre informiranosti o stanju pri nas, saj poleg rednih obiskov vodilnih članov zveze sodelujejo v programu zveze tudi mesečna bivanja mladih v naši deželi, da se lahko seznanijo z družbeno in kulturno stvarnostjo krajev, iz katerih so se izselili njihovi starši oziroma predniki.

Tokratnega, majskega obiska naših izseljencev v Južni Ameriki sem se udeležil kot poročevalec na posvetu »Povratki med stvarnostjo in iluzijo«. Srečanje je bilo 12. maja v Buenos Airesu, 27. istega meseca pa je bil posvet na isto temo še v Sao Paulu v Braziliji, tudi tu v organizaciji Zveze slovenskih izseljencev iz FJK. Posveta sta bila sklicana z namenom, da se izseljence, še zlasti pa njihove sinove oziroma potomce, seznanijo z realnim ekonomskim stanjem v Italiji in v naši deželi; v ta namen sem podal svoj referat o najnovejših ekonomskih trendih ter možnostih zaposlitve pri nas; posebna pozornost je bila posvečena problemu brezposelnosti še zlasti v perspektivi evropske integracije leta 1993. Poročevalec na posvetu je bil še arh. Mario Zufferli, župan občine Dreka, ki je udeležence seznanil s socioekonomsko stvarnostjo Nediških dolin ter še posebej s problemi občine, ki ji je kot upravitelj na čelu. Oba posveta je vodil in z zaključnimi mislimi sklenil podpredsednik zveze Graziano Crucil.

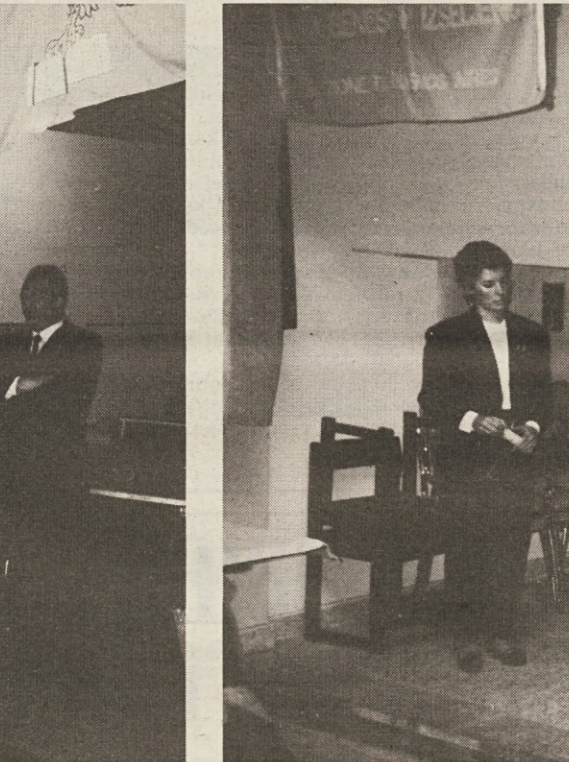
Srečanja, ki sta bili res dobro obiskani, sta izpričali veliko zanimanje posebno mladih za razmere pri nas. Mladi potomci slovenskih izseljencev so namreč predvsem izučeni ljudje; v naših krajih bi se radi študijsko izpopolnili ali pa si pridobili delovnih izkušenj, ki bi jih nato s pridom uveljavili v Argentini oz.



Obiskovalca, ki pride prvič mednje, slovenski rojaki, ki živijo v Argentini presenetijo s svojo organiziranostjo in številčnostjo. Vodstvo slovenskih organizacij v tej državi postopno prevzemajo mlajši ljudje, ki si želijo tesnejših vezi z rodnimi kraji. Predvsem pa lahko izseljenci odigrajo zelo pomembno vlogo v povezovanju novih gospodarskih teženj, obenem pa tudi na kulturnem in izobraževalnem področju. Na slikah utrinki z obiska našega sodelavca v Argentini: pod naslovom slovesnost ob desetletnici delovanja tamkajšnje sekcije Zveze slovenskih izseljencev iz Furlanije-Juljske krajine, spodaj pa skupina starejših emigrantov, ki se je nastavila fotografu skupaj z gostom.

Braziliji. Nedvomno je namreč, da je prispevek, ki ga lahko nudijo najbolj izučeni kadri, dragocenejši južnoameriškim državam v njihovi sli po razvoju kot pa industrijsko razvitem državam, kakršna je Italija.

O značilnostih in najakutnejših problemih argentinske družbe ter o značaju in neizkoriščenih možnostih, ki jih sami Argentinci ne uspejo sami uveljaviti, je na posvetu v Buenos Airesu govoril prof. Guillermo Badino z univerze v Aconcagui. Podobne teme, ki pa je zadevala Brazilijo, se je na posvetu v Sao Paulu dotaknil, uveljavljeni podjetnik italijanskega rodu in politik José Papa Junior. Oba sta zelo kritično obravnavala težnjo - zapaziti jo je še zlasti med mladimi, da se posledicam trenutnih ekonomskih težav, v katerih je malodane sleherna južnoameriška država, izognejo z izselitvijo v rodne kraje njihovih staršev oziroma prednikov. Oba sta ugotovila, da bi opuščanje teh držav pomenilo njihovo še dodatno obubožanje (Argentina že pozna pojav intelektualne emigracije) in manjše možnosti za eksploatacijo izrednih bogastev ter po naravnih danostih in obsegu



tako razsežnih in rodovitnih površin.

Živo zanimanje za temo posveta je izpričala številna prisotnost članov zveze iz Buenos Airesa, a tudi iz bolj oddaljenih krajev, kakršni so Cordoba, Mendoza, idr. Precejšnje je bilo tudi število izseljencev iz Trsta, Gorice ter drugih krajev Primorske. Ti so zvečine sicer včlanjeni v društvo Triglav, a so dobro povezani z zvezo. Prisotni so bili tudi predstavniki drugih združenj italijanskih izseljencev.

Dejal sem že, da je bila na posvetu še zlasti opazna prisotnost ter aktivna sodelovanje mladih. Dodati pa gre, da argentinsko federacijo zveze izseljencev vodijo mladi ljudje. Ravno v času našega bivanja v Benos Airesu je bila na čelu te imenovana Isabel Topatič. Prizadevnost, smisel za samopomoč ter inventivnost članov zveze je vidna tudi v sicer še začasni ureditvi njihovega sedeža v Villi Bagister, kjer je ravno v nedeljo, 20. maja potekala slovesnost ob desetletnici ustanovitve te sekcije, ter v mnogih interesnih dejavnostih, ki jih izseljenci gojijo v okrilju njihove organizacije: od te-

čajev slovenskega jezika pa do planskega odseka.

V Sao Paulu živijo slovenski izseljenci sicer niso tako številni. Zaradi tega pa so beneški rojaki dobro povezani z drugimi italijanskimi združenji izseljencev in s tamkajšnjimi italijanskimi ustanovami, kakršen je npr. Istituto italiano di cultura. Tako je posvet v Sao Paulu potekal ob prisotnosti izseljencev iz vseh krajev Italije (v tem brazilskem vlemestu je po nekaterih ocenah polovica prebivalstva italijanskega izvora); ti so do kraja napolnili veliko dvorano italijanskega doma (Casa Italia). Zanimivo je, da je to najvišja zgradba nasploh - in to v mestu nebotičnikov, na vrhu katere si je mogoče ogledati izjemno razprostranost tega brazilskega ekonomskega središča.

Sodelujoči na obeh posvetih - med temi sta bila italijanski konzul v Sao Paulu in predsednik združenja FEDITALIA Romanini v Buenos Airesu - so si bili enotni v oceni, da je cilj, ki ga je treba zasledovati, večje sodelovanje med Italijo in Argentino ter seveda intenzivnejša kooperacija med podjetji obeh držav,

k temu pa seveda sodi tudi možnost večje blagovne izmenjave med Latinsko Ameriko in EGS.

V tem smislu je med letošnjo marčno turnejo predsednika Andreottija v Ameriki tudi Italija potrdila obveze, ki jih je bila prevzela do argentinske države leta 1987, ko je bil v Rimu sklenjen sporazum, v katerem so med državama predvideni posebni odnosi še posebno na področju kooperacije, o čemer so tekli konkretni dogovori ravno med letošnjim obiskom.

Velika pozornost Italije za dogajanje v Argentini je tako politične kot ekonomske narave: po eni strani gre tudi za podporo državam, ki jih po dolgih letih vojaških diktatur vodijo demokratično izvoljeni politiki; obenem je tu važna ugotovitev, da je število Argentinec italijanskega rodu izredno visoko (po nekaterih ocenah je več kot polovica argentinskega prebivalstva italijanskega rodu), kar milijon 200 tisoč pa je Argentinec z italijanskim potnim listom; po drugi strani je Italiji tudi veliko do tega, da pred letom 1993 razvije z Argentino preferencialne odnose, kar je s stališča njene preskrbljenosti z naravnimi dobrinami, ki jih lahko nudi surovinsko bogata dežela, kakršna je Argentina, nedvomno daljnosežna poteza.

Srkata, občutiti je potrebo po pospešitvi odnosov tako na gospodarskem kot na kulturnem, izobraževalnem, znanstvenem in tehnološkem področju. Vse to naj bi prispevalo k stkanju čvrstejših vezi med obema družbama in državama. Svoj delež tem procesom lahko prispeva jo izseljenci in njihovi potomci, saj so zaradi poznavanja dveh, neredko pa treh jezikov in kultur privilegirani. Te vloge, ki jo lahko odigrajo naši izseljenci v čezoceanskih krajih, bi se morala v večji meri zavdati tudi naša narodna skupnost. Z bogatimi izkušnjami, ki jih ima na ekonomskem področju in v mednarodnem povezovanju gospodarstev, bi lahko sledila novim težnjam, katerih nosilci so še zlasti potomci izseljencev. Na tem področju bi bila zato še posebej dobrodošla aktivna politika Slovenske kulturno gospodarske zveze in njenih članic, med katerimi pripada seveda ključna vloga ravno Zvezi izseljencev.

Z ozirom na naravne danosti in ugodno klimo, s katerimi razpolagata, sta Argentina in Brazilija potencialno izredno bogati deželi, žal pa sta prezaposleni z ekonomskimi tegobami, ki so skupne državam v razvoju; predvsem z vprašanjem ogromnega državnega dolga (Brazilija je zadolžena za celih 112 milijonov dolarjev ZDA, Argentina pa za približno 65 milijonov), z vrtoglavo stopnjo inflacije (v Braziliji je še meseca februarja, pred vladnimi ukrepi, mesečna stopnja inflacije bila 72 odstotna), razpuščenostjo financ, ki iz te izvira, ter velikimi socialnimi razlikami. V tem letu sta se vladi obeh držav odločili za ukrepe gospodarske politike, ki so sicer boleče prizadeli tamkajšnje prebivalstvo, uspelo pa jim je vsaj zaenkrat ubrzdati še donedavna divjo spiralo inflacije.

Odprto je še zmeraj vprašanje zunanje zadolženosti obeh držav. Ta je sicer nemara najtežji rešljiv problem, saj ne Argentina ne Brazilija ne zmoreta tako hude dolžniške obremenitve in sta zato še pred časom enostransko razglasili moratorij. Argentina je ravno v tem mesecu, zato da bi omogočila pogajanja z Mednarodnim denarnim skladom, po dveh letih mo-

Glavna gospodarska značilnost Argentine in Brazilije

Zadolženost hudo breme

ratorija odplačala del svojih obresti bankam upnicam, med katerimi jih je največ iz ZDA.

Program »tržno-ljudske ekonomije«, katere pobudnik je argentinski predsednik Carlos Menem, sloni predvsem na krčenju državnih izdatkov za približno dve milijardi dolarjev. Ti ukrepi zaobjemajo obvezno oz. tudi predčasno upokožitev državnih uslužbencev, racionalizacijo centralnega državnega aparata, povišanje davka na kapital za 1,5 % ter dajatev na agroživilski izvoz za 5 %, reorganizacijo bančnega sistema, ukinjanja državnih podpor, idr.

Socialni nemiri, ki jih je sprožila vladna ekonomska politika, so vidni v številnih manifestacijah v središču Buenos Airesa. Gospodarska kriza ter neenotnost hotenj sta načela od-

nose v Menemovi peronistični grupaciji, v kateri imajo vsekakor pomembno besedo sindikati, in celo v predsedniški družini, saj je Menemova soproga Zulema na strani sindikatov, poleg tega pa se zavzema za socialno najbolj ogrožene sloje prebivalstva.

Tudi v Braziliji se že čutijo posledice gospodarske reforme, ki jo je novoizvoljeni predsednik Collor de Mello začel izvajati takoj po svoji umestitvi marca letos. Ti ukrepi so v nekaterih aspektih slični ekonomski politiki Markovičeve vlade, saj je v obeh primerih glavna tarča ukrepov hiperinflacija. Predvsem gre tu za začetno zamrzitev cen in plač ob hkratnem povišku cen nekaterih ključnih proizvodov: goriva (+57%) in elektrike (+30%). Predvideno je bilo obenem razvrednotenje in novo poimeno-

vanje nacionalne valute (slednje sicer v brazilskih razmerah ni nič nenavadnega). Poleg tega je prišlo do poviška marsikatero davčne stopnje (npr. na bančne dobičke ter na kmetijske dohodke), do krčenja državnih izdatkov v vrednosti 10 milijard dolarjev (državni primanjkljaj 30 milijard dolarjev pomeni že 8 % družbenega bruto proizvoda) z odpustom odvečnega števila državnih uslužbencev vred; poostren je bil boj davčni utaji, napovedana privatizacija znatnega števila državnih podjetij z izjemo največjih bančnih in energetskih koncernov. Ukinjena je bila tudi vsakršna oblika državne podpore. Nasprotno, znatno olajšan je uvoz, spodbujajo pa se tudi tuja vlaganja.

Tisti izseljenci, ki so nameravali še letos potovati v Italijo, obiskati rodne kraje in sorodnike, so po sili razmer morali opustiti svoje načrte, ker jim vladni ukrepi tega ne dovoljujejo več, saj jim je bil po tridnevnem zaprtju brazilskih bančnih zavodov zamrznjen znaten del razpoložljivosti, ki so jih hranili na bančnih depozitih. (bj)

Poslanci italijanske narodnosti gostje Slovenske kulturno-gospodarske zveze

Za kakovostne odnose ob meji

TRST — Italijanska narodnostna skupnost v Jugoslaviji in slovenska v Italiji živita v različnih državah in sta nosilki dveh različnih jezikov in dveh različnih kultur. Druži pa ju življenje v tem skupnem obmejnem prostoru, družijo ju sorodni problemi, s katerimi se spoprijemata, predvsem pa ju družita skupno prizadevanje in tudi ambicija, da bi v tem delu Evrope prispevali k ustvarjanju vzdušja resničnega sožitja in pogojev za tesnejše razumevanje in sodelovanje. Kratkoročno vzeto je morda, navzlic hitrem spremembam in evropskim integracijskim tokovom, tak pogled vizionarski in nekoliko utopičen, v dolgoročni perspektivi pa edina pot, ki lahko pozitivne procese in spremembe zadnjega leta utiri v smer družbene in gospodarske rasti.

Prizadevanje in angažiranost za vse večjo demokratizacijo prostora ob mejo in za družbeno in gospodarsko rast so potrdili tudi včeraj na srečanju med poslanci italijanske narodnosti, ki so bili izvoljeni v slovenski parlament, in predstavniki Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Obisk poslancev italijanske narodnosti pri SKGZ je bil nadaljnji korak pri krepitvi sodelovanja med manjšinama, pomemben pa je bil tudi, ker se razgovori niso ustavili samo ob načelnih vprašanjih, pač pa so omogočili tudi konkretnije sklepe o skupnih nastopih. Poslanci italijanske narodnosti Isabella Flego, Roberto Battelli in Aurelio Juri (Franco Juri in Marino Domio se srečanja zaradi delovnih obveznosti nista mogla udeležiti) so se med obiskom na kratko sešli še s predstavniki drugih komponent slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, v imenu deželnega odbora pa

jih je sprejel odbornik za mednarodne odnose Gianfranco Carbone.

Uvod v razgovor s predstavniki Slovenske kulturno-gospodarske zveze je bil prikaz vzajemnega položaja obeh narodnosti. Kljub temu da skupnosti živita v različnih državah z različnimi sistemoma, se pa spopadata s sličnimi problemi. Italijanska narodnost v Jugoslaviji ima sicer z ustavo zajamčeno zaščito, toda načela, ki so bila zapisana v to temeljno listino, niso postala še vsakodnevna praksa, iz česar izvira kopica težav. Iz analize konkretnega stanja so se dogovorili tudi za skupno konkretno delo, ki upošteva dve pomembni dejstvi: šestmesečno italijansko predsednikovanje telesom Evropske skupnosti in konferenco o manjšinah v prostoru Alpe-Jadran, ki je napovedana za september. V tem okviru sta obe strani poudarili pomen dokumenta o manjšinah, ki ga je izoblikovala »pentagonala« in katerega pobudnik je bil italijanski zunanji minister De Michelis, v imenu petih držav pa ga je v Københavnu predstavila jugoslovanska delegacija. Pri tem sta pa opozorili (in na to vprašanje pritegnili tudi pozornost odbornika Carboneja), da v odnosu do narodnosti ne sme biti nedoslednosti. Države, ki so predlagale pomemben dokument, naj skrbijo, da bodo načela listine spoštovali tudi v okviru svojih meja.

S temi stališči in še z drugimi konkretnimi predlogi bosta obe strani nastopili na konferenci o manjšinah v prostoru Alpe-Jadran, obenem pa so se sobesedniki obvezali, da bodo izdelali dokument, ki naj nakazuje novo kakovost v družbenih in gospodarskih odnosih in ki naj manjšine upošteva kot osebek, ki ima pravico tudi do lastne gospodarske individualnosti.



Z včerajšnjega srečanja na sedežu SKGZ v Trstu

(Foto Magajna)

O teh vprašanjih je tekla beseda tudi pri odborniku Carboneju, ki je v pozdravni besedi nakazal kot možno pot razvoja odnosov ob meji vizijo novogoriškega župana. Sergija Pelhana odnosov med Gorico in Novo Gorico. Kot možne konkretne korake, poleg že začete središča BIC, pa je Carbone nakazal za Tržaško ureditev miljske onbzvoznice in dogovor o kraškem parku, ki bi zajemal območja na obeh straneh meje. To sodelovanje in te vrednote so nedvomno lahko eno sredstev za upravljanje in pravilno usmerjanje izjemnih dogajanj, ki jih doživljamo, obenem pa zaščita pred nevarnostmi novih nacionalizmov.

Za sodelovanje in odprtost predvsem pa za vzpostavitev preferencialnih odnosov med Slovenijo in Furlanijo-Juljsko krajino so se zavzeli poslanci italijanske narodnosti in zastopniki SKGZ.

V zgodnjih popoldanskih urah so se predstavniki SKGZ in njihovi gostje italijanske narodnosti razšli z obvezo, da se bodo taka srečanja nadaljevala in bodo dobila značaj stalnosti. Obenem pa si bosta obe strani prizadevali, da bi nova slovenska ustava v še večji meri poudarila pravice narodnosti, ki živijo v mejah Republike Slovenije in obenem obveze Slovenije do vseh tistih delov slovenskega nacionalnega telesa, ki živijo izven njenih meja.

VOJMR TAVČAR

IZTOK UMER

Na Obali paradoksi s cenami v zvezi s turistično ponudbo



PORTOROŽ — Kaj pa je z vašimi cenami, sprašujejo slovenske turistične delavce njihovi poslovni partnerji iz Nemčije. So res realno daj do trikrat višje, kot so bile lani, saj tako poroča veliko tujih (nemških) časopisov. In slovenski turistični delavci ne morejo veliko oporekati, kajti cene, s katerimi se srečujejo individualni turisti, so res visoke. Paradoks pa je v tem, da se nekateri še naprej razprodajajo.

Ce tu in tam še najdemo kakšne izredno nizke cene, to ne prepriča več nikogar. V karlobaškem hotelu A kategorije ponujajo po 15. avgus-

tu pet prenočitev z zajtrkom za vsega 56 mark, ali 11 mark dnevno za prenočitev z zajtrkom!!! Kljub tako očitno razprodaji je vtis, mnenje in podoba o jugoslovanski turistični ponudbi v tujini že izoblikovan - Jugoslavija je postala ena najdražjih turističnih dežel. Večina cen je v resnici zasoljenih, še posebej v trgovinah. To vedo Nemci, Avstrijci in Italijani že po tem, ker hodijo Jugoslovani množično nakupovat v njihove trgovine. Še čejne so bile v Münchnu cenejšje kot v Istril! In kako reagirajo turisti? Turistični obisk v Slovenski Istri je v drugi

polovici junija precej slabši, kot je bil v lanskem (že tako ne preveč dobrem juniju). Trenutno letuje v tej turistični regiji kakih 9000 turistov (od tega 2000 domačih), ali 14 odstotkov manj, kot leto prej. V hotelih je sicer le tri odstotke manj gostov, zato pa manjka veliko individualnih gostov, ali tistih, ki se sami oskrbujejo, saj je v zasebnih sobah trenutno le tretjina lanskega števila gostov.

Zaradi začetka glavne turistične sezone, pa bodo od prvega julija cene v Slovenski Istri v povprečju za 30 odstotkov višje. Tako bo za prenočišče in zajtrk v portoroškem hotelu B kategorije v dvoposteljni sobi domači gost odštél približno 300 do 350 dinarjev, za prenočišče v avtokampu Adria Ankarani (prva kategorija) 80 dinarjev na osebo in za prenočišče v zasebni sobi v Izoli ali Piranu - 124 dinarjev na noč. Glede na višje cene, ki prihajajo v glavno sezono, je jasno, da bo julijska turistična »luknja« še toliko globlja. Medtem pa prihajajo vesti iz črnogorskega primorja, kjer so (cenejše) zmogljivosti popolnoma zasedli domači gosti (predvsem iz Srbije), delno tudi po »zaslugi« zapletov na jugoslovansko-grški meji.

BORIS ŠULIGOJ

Na morski biološki postaji

Avstralski strokovnjaki na srečanju v Piranu



PIRAN — Morsko biološko postajo v Piranu sta pretekli teden obiskala avstralska strokovnjaka za dinamiko vodnih mas prof. JORG IMBERGER iz University of Western Australia - direktor Centra za raziskavo vodà v Nedlandsu in NICK D'ADAMO, m.sc. z Uprave za varstvo okolja Zahodne Avstralije.

Profesorica IMBERGER je povabljenim slovenskim in italijanskim strokovnjakom pripravila predavanje na temo: »Narava turbulentnih procesov vodnih mas in njihovem prepletanju z biološkimi pojavi«. Predavanje, ki je bilo izredno nazorno podprto z diaprekcijo grafičnih prikazov, je podalo zakonitosti hidrodinamičnih procesov, ki so dognani na velikih jezerih in so v veliki meri uporabni tudi za obalne vode (morske zalive itd.). Podane so bile tudi osnovne značilnosti termohaline cirkulacije; to je kroženja vodnih mas kot posledica horizontalnih in vertikalnih sprememb slanosti in temperature ter s tem tudi gostote vode.

Po predavanju se je razvila živahna razprava o hidrobioloških procesih v morju; te so se udeležili, poleg morskih strokovnjakov z Obale tudi raziskovalci iz Trsta ter limnologi z Inštituta za biologijo Univerze v Ljubljani.

VLADIMIR BERNETIČ

Ruleta odslej tudi v Lipici

LIPICA — V tukajšnjem hotelu Maestoso so vendarle prišli do svoje rulete.

Konjerejski turistični center Lipica in Casino - Turistično podjetje Portorož sta odprla nove igralniške prostore, v katerih so (poleg dosedanjih igralniških avtomatov) namestili še šest miz za ameriško ruleto, tri mize za igro black-jack in eno mizo za poker. Preuredili so hotelsko zajtrkovalnico in klubski prostor ter za več kot dvakrat začasno povečali lipiško igralnico, ki meri zdaj kakih 400 kvadratnih metrov.

Naložba ni velika, predvsem zato, ker naj bi že prihodnje leto uredili igralnico na povsem drugem, primernejšem koncu Hotela Maestoso, zanj pa so se odločili zato, ker je bilo povpraševanje po tej obliki zabave vse večje.

B. Š.

Pogovor o konkretnih projektih

TRST — Včerajšnji tržaški sestanek poslovnih ljudi iz Jugoslavije in Italije je bil po dogovoru med Združenjem industrijev Italije in Zvezno gospodarsko zbornico začetek področnih (panožnih) konkretnih pogovorov o možnostih višjih oblik gospodarskega sodelovanja med državama, ki postajata vse pomembnejša gospodarska sodelavca. V prvih petih in pol mesecih letošnjega leta je blagovna menjava med državama dosegla že 2,2 milijardi dolarjev (lani, v vsem letu, nekaj čez 3 milijarde). S takšno bilanco je Italija prehitela Sovjetsko zvezo in postala druga najpomembnejša zunanje trgovinska partnerica Jugoslavije. Popravilo se je tudi razmerje med uvozom in izvozom, saj se je

italijanski izvoz z Jugoslavijo povečal za koč kot 60% in uvoz iz Jugoslavije za okrog 30%, kar pomeni, da se je italijanski primanjkljaj z nami zmanjšal za polovico. Govorili so tudi o »verjetnih« rekordnih letošnjih 4 milijardah dolarjev menjave, kar bi lahko prineslo Italiji tudi prvenstvo med jugoslovanskimi gospodarskimi partnerji.

Povsem drugačna pa je bilanca porabe sredstev iz dogovora Gorla-Mikulic, ki se bo čez dobroga pol leta iztekla. Od razpoložljivih 350 milijonov dolarjev je, po podatkih, ki so jih iznesli na sestanku, dokončno angažiranih le okrog 80 milijonov. Čeprav bo do izteka roka za izkoriščanje kreditov, ki so z dvajsetletnim od-

plačnim rokom z 1,75% obrestmi izredno ugodni, precej sredstev še uporabljenih, pa z bilanco dogovora Mikulic-Gorla ne moremo biti zadovoljni, za kar sta, po besedah Anteta Skataretika, predsednika akcijske družbe »Jadranska magistrala«, ki očitno še vedno čaka na sredstva iz tega naslova, krivi vladi obeh držav.

Prav slednje pa je bilo uporabljeno kot argument koristnosti neposrednih stikov med poslovnimi ljudmi, kot je bil ta tržaški. Po dopoldanskem plenarnem delu, ki sta ga z jugoslovanske strani vpeljala pomočnik jugoslovanskega ministra za zunanjo trgovino Janez Bajuka in podpredsednik Gospodarske zbornice Jugoslavije Dagmar Šuster, so stekli pogo-

vori v štirih podskupinah: za agroindustrijo, za energijo in okolje, za infrastrukturo promet in turizem ter za finance in bančništvo. Torej so se lotili panog, ki so za višje oblike gospodarskega sodelovanja med državama še posebej zanimive, hkrati pa so, kakor so poudarili tudi italijanski partnerji, odločujoče za vključevanje Jugoslavije v širši evropski prostor. Za prehajanje od besed k dejanjem pa je še kako pomemben denar, zato je bila posebna podskupina za finančno in bančno sodelovanje, ki pa ga za zdaj označuje še poslovno prilagajanje jugoslovanskih in nezaupljivost italijanskih bank.

IGOR GRUDEN

Ob navzočnosti ministrov Vizzinija in McLoughlina na tržaški pomorski postaji

Predana ladjarju P&O Crown Princess plod dela in ponos tržiške ladjedelnice

Navzven je kljub svojim orjaškim razsežnostim vitka in elegantna kot pravljica princesa, znotraj pa se razode kot pravo luksuzno turistično mesto. To je potniška velikanka Crown Princess, delo in ponos tržiške ladjedelnice, ki jo je včeraj nekaj pred poldne na pomorski postaji v Trstu slovesno prevzel lastnik, se pravi skupina P&O, ena izmed najstarejših in najpomembnejših britanskih pomorskih družb.

Slovesnosti se je udeležilo skoraj tisoč povabljenec, več sto od katerih je prispelo iz Velike Britanije. Tudi več nepovabljenih je prišlo, a ostalo zunaj postaje: bili so to delavci tržiške ladjedelnice, ki so prišli demonstrirati za novo delovno pogodbo in zahtevati večkrat obljubljeno soočenje z vodstvom Fincantierija. Pred postajo so zganjali hrup, ki bi bil vreden nogometnega stadiona in ki je večkrat preglasil slavnostne govornike in godbenike. A nihče se ni zaradi tega vznemirjal, vsaj na zunaj ne.

Prvi je zbranim gostom govoril predsednik skupine IRI Nobili. Poudaril je, da Crown Princess predstavlja uspeh italijanskega ladjedelništva in sploh javne industrije. Projekt o potniški velikanki so začeli oblikovati leta 1984, ko je ladjedelniški sektor preživel hudo krizo, tako kot celotna skupina IRI. Če je zdaj stvar drugače, se je treba zahvaliti tudi dejstvu, da so si načrtovalci Crown Princessa



in nato njeni izvajalci zastavili zahtevne in celo drzne cilje ter da so jih znali uresničiti, saj so si s tem pridobili znanje in ugled, s katerima so se na svojem področju uvrstili v sam svetovni vrh in si tako tudi odprli nove možnosti dela, nova naročila.

Zelo laskavo se je o ladji nato izrazil predsednik skupine P&O Jeffrey Sterling. O njej je dejal, da ima »nezamenljivo osebnost«. Posebno je pohvalil arhitekta Renza Piana, ki je potniš-

ki velikanki vtisnil vitko obliko s potezami delfina.

Govorila sta nazadnje še ministra za trgovinsko mornarico Italije Vizzini in Velike Britanije McLoughlin. V bistvu sta poudarila, da »morska princesa« predstavlja primer zgledega sodelovanja na evropski ravni. Ladja je plod sodelovanja italijanskih ladjedelnice in britanskih ladjarjev, križarila pa bo pod italijansko zastavo v glavnem ob ameriških obalah, kar pomeni, da bo

predstavljala primer evropskega uveljavljanja na zunanjih tržiščih.

Crown Princess je nato blagoslovil tržiški škof Bellomi, njeno formalno predajo novemu lastniku pa je simbolizirala zamenjava zastav, ki so jo opravili delavci tržiške ladjedelnice in mornarji družbe P&O. Ob tem je enota bersaljerjev zaigrala italijansko himno, škotska kraljeva garda pa britansko. Povabljeni so nato lahko obiskali ladjo, ostalim pa to ni bilo omogočeno, ker bo ladja že čez dober teden odplula na prvo križarjenje, in sicer po Sredozemlju.

»Morska princesa« je največja potniška ladja, ki je bila kdaj zgrajena v Italiji, in med največjimi na svetu. Ima 70 tisoč bruto registrskih ton in 36 tisoč ton izriva, dolga je 245, široka pa 32,25 metra, trup je visok 53 metrov, vzgrez pa dosega 7,8 metra. Poganjata jo dva elektrodizelska motorja z 12 tisoč Kw moči vsak, njena največja hitrost pa je 22 vozlov na uro.

Ladja lahko vkrci 1.680 potnikov in ima 656 članov posadke. Kabin je vsega 798, med katerimi je 36 luksuznih kajut in 14 suit. Sicer pa je na njej vse, kar si lahko zaželi zahtevna klijentela: vrsta restavracij in barov, bolnica z operacijsko sobo, kino, diskoteka, telovadnice, trgovine, bazeni... vse do trim steze. Vse je seveda kakovostno opremljeno, »italian style«.

Na sliki včerajšnja svečanost na pomorski postaji.

Matura na slovenskih šolah

Od včeraj ustni izpiti tudi na vzgojiteljski šoli

Pred izpraševalno komisijo so včeraj dopoldne prvič stopile tudi kandidatke vzgojiteljske šole, ki morajo opraviti ustne izpite iz vseh predmetov. Zrelostni izpit pa se je včeraj nadaljeval tudi na znanstvenem in klasičnem liceju F. Prešeren, na učiteljsku A. M. Slomšek ter na industrijskem tehničnem zavodu J. Stefan. Na klasičnem liceju in na strokovni šoli se je včeraj matura že zaključila. Na obeh šolah bodo izdali znani v torek, 3. julija. Danes bo na učiteljsku na vprašanja profesorjev odgovarjala samo še zadnja dijakinja, za svoj uspeh pa bodo kandidati izvedeli v četrtek, 5. julija. Kar pa zadeva šolo za geometre in trgovski tehnični zavod Ž. Zois, se bo ustni del mature pričel šele popoldne, zaključil pa se bo v vročih dneh 13. julija. Profesorji morajo na tej šoli izprašati več kot petdeset dijakov. Pet dni po zaključku izpitov bodo maturantje izvedeli za svoj uspeh.

Na vzgojiteljski šoli so člani maturitetne komisije sedeli v treh učilnicah: v prvi so spraševali predmete kot slovenščina, pedagogika, psihologija, zgodovina, zemljepis in verouk, v drugi je bilo treba pokazati svoje znanje v matematiki, priporodopisu, telovadbi in glasbeni vzgoji, v tretji pa odgovarjati na vprašanja o italijanski literaturi, risanju in gospodinjstvu. Dijačkinje, ki so včeraj polagale izpit iz literarnih predmetov, bodo morale danes odgovarjati še na vprašanja iz znanstvenih predmetov in obratno. Za vzgojiteljsko šolo se bo ustni del mature zaključil že danes. Kandidatke, ki bodo pokazale zadostno znanje v vseh predmetih, bodo morale v torek, 3. julija, opraviti še didaktični nastop. Sestavitvi bodo morale pravo učno uro na tematično, ki so jo izžrebale (nekateri bodo morale pokazati, kako bi predšolskim otrokom razložile pojme težko in lahko, sladko in grenko, ali pa prikazale travniško in domače živali). Vse kaže, da so maturantke precej uspešno opravile pisne izpite, predvsem iz slovenščine in pedagogike. Kar zadeva italijansko, pa je bilo včasih opaziti okornost in izražanje. Pred izpraševalno komisijo pa so včeraj pokazale zadovoljivo pripravljenost v skoro vseh predmetih.

Tudi na drugih višjih šolah je včeraj izpraševanje kar gladko steklo. Profesorji slovenščine so v glavnem postavljali vprašanja o slovenskem ekspressionizmu in socialnem realizmu, o moderni, predvsem pa o avtorjih kot so Cankar, Župančič, Kosovel, Gradnik, Kocbek in tudi sodobni zamejski literarni ustvarjalci. Kar zadeva italijansko literaturo pa je profesorje predvsem zanimalo, kaj znajo dijaki o Leopardiju, Carducciju, Foscolu, Vergi, Svevu, Manzoni in o drugih najpomembnejših italijanskih književnikih. (hj)

pismo uredništvu - pismo uredništvu

Župan Švab odgovarja na pismo Dolinčanov

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika

V dnevniku sem prebral pismo mojih sovaščanov Dolinčanov, ki so ga naslovili na občinsko upravo.

Pismo obravnava obrtno cono pod vasjo Dolina.

Občanom je znano, da bomo nocoj (sinoči - op.ur.) v občinskem svetu obnovili upravne organe in volili nov odbor in župana. Nov odbor bo prav gotovo obravnaval objavljeno pismo, ki ga do danes na županstvu še ni.

Posebno želim in moram nasprotovati trditvi, da niso bili občani nikoli sklicani in uradno obveščeni o gradnji in da se ni nikoli nihče zanimal za mnenje prizadetih.

Tam, kjer nastaja sedaj obrtna cona, je območje industrijske cone, ki je določeno z državnim zakonom. Zemlja je že nad 20 let razlašena in na njej bi morali zgraditi hranišnike za nafto.

Občinska uprava je na javnih sestankih v Dolini in po drugih vaseh obravnavala varianto k Splošnemu regulacijskemu načrtu in delno spremenila namembnost cone iz skladišča za nafto v cono za domače obrtnike.

O vsem tem je velikokrat pisal tudi Primorski. Varianta, obrtna cona in poseganja v teritorij so bili zelo pogosto predmet javnih obravnav v občinskem svetu.

Iz vsega tega sledita dve priporočili: prvo občanom, da vprašanja izbir na svojem ozemlju v vsakem primeru pozorneje spremljajo in ne postanejo budni šele, ko jim pride nekdo merit pred dvorišna vrata, in drugo našemu dnevniku, da objavlja take važne posege na ozemlje mogoče s še večjim poudarkom.

Prisrčno pozdravljeni

Župan
Edvin Švab

Tržaški župan na avdiciji deželne komisije za kulturo

Za združitev Henriquezeve zapuščine pod isto streho

Skupina občanov je podpisala peticijo, s katero se zavzema, da bi namestili muzejsko Henriquezevo zapuščino v en sam kraj. Na tisoče predmetov je namreč sedaj shranjenih v šestih različnih krajih v tržiški pokrajini, kar seveda onemogoča ogled in pravilno ohranjanje.

Peticija je vzpodbudila tudi deželno komisijo za kulturo, ki ji načeljuje Bojan Brezigar (SSK), da je proučila dokument, nato pa se je srečala s tržiškim županom Richettijem, odbornikom za kulturo Pacorjem in komisarjem, ki ima nalogo, da skrbi za Henriquezevo zapuščino Bartolinijem. Ugotovili so, da je zbirka pomembna in da bi jo bilo treba namestiti pod skupno streho, pri tem pa ne manjka problemov.

Župan Richetti je dejal, da bi bil najprimernejši prostor za namestitev celotne zbirke nekdanje begunsko ta-

borišče pri Padričah, kjer se že nahaja del zbirke. Najustrežnejša bi torej bila rešitev, kjer bi sodelovale javne ustanove in zasebniki, čeprav je večina zapuščine last Občine. Za ureditev muzeja pa bi potrebovali dokajšnjo vsoto denarja, ki ga občinska uprava nima. Odbornik Pacor je dejal, da bi za ureditev muzeja potrebovali približno 10 milijard lir, za vzdrževanje pa bi vsaj milijardo lir letno.

Izredni komisar, ki skrbi za zapuščino, je dejal, da mora opraviti dokajšnje delo. Potrebno je namreč sestaviti inventar, katalogirati predmete in ugotoviti njihovo stanje. Bartolini je svojo službo nastopil leta 1988, ko je moral nadomestiti konzorcij, ki je pazil na zapuščino. Mandat bi mu zapadel, vendar so mu ga podaljšali do oktobra. Problem je tudi finansiranje, saj so bili prispevki lansko leto nezadostni, letos pa jih še niso prejeli.

Zaradi uveljavljanja vrednot miru, svobode in sožitja

V Dolini podelili Tržaškemu oktetu »Odličje prijateljstva«

Na županstvu občine Dolina je bila v četrtek zvečer prisrčna slovesnost, med katero je župan Edvin Švab izročil Tržaškemu oktetu »Odličje prijateljstva«, ki ga dolinska občina podeljuje v znak »priznanja osebam in ustanovam, ki so se s svojim delom zavemale za uveljavitev trajnih vrednot miru, svobode, sodelovanja, spoštovanja in sožitja med ljudmi in narodi, različnimi po jeziku, ideologiji in veri«. Sklep o podelitvi priznanja Tržaškemu oktetu je občinski odbor na županov predlog sprejel na seji 19. marca 1990, ko je enako odličje prijateljstva podelil tudi glavnemu direktorju družbe SIOT in predsedniku pokrajinskega sedeža ACI dr. Mauru Azariti.

V utemeljitvi podelitve odličja, ki jo je potem še dodatno obrazložil župan Edvin Švab na četrtkovi slovesnosti, je med drugim rečeno, da je »Tržaški oktet na vseh svojih nastopih v Italiji in na tujem, v ZDA, Jugoslaviji in Avstriji, v pobratenih občinah Kočevju, Marzabottu, Miljah, Kopru in Sežani, na admiralski ladji italijanske mornarice Garibaldi, predvsem pa pri predsedniku republike Pertiniju pokazal svoje mojstrstvo tako v klasičnem kot ljudskem repertoarju in v pesmih slovenskega in italijanskega odporništva« in da je »njegova iskrena zavzetost za potrjevanje načel omikanega sožitja, spoštovanja in sodelovanja med različnimi socialnimi, gospodarskimi, kulturnimi in političnimi stvarnostmi« povsod bila topla sprejeta. Ob ponovitvi teh razlogov je župan Švab dodatno poudaril, da je Tržaški oktet po svetu pojoči glasnik Trsta v njegovi slovenski in tudi italijanski stvarnosti in da je prav v tem tudi njegova posebnost.

Potem ko je župan Švab izročil predsedniku okteta Borisu Pangercu

kipec, ki simbolizira Odličje prijateljstva (umetniški izdelek slikarja in kiparja Klavdija Palčiča) z ustreznim dokumentom, se mu je Pangerc zahvalil in svoje izvajanje sklenil z besedami: »Odličje, ki ste nam ga podelili, sprejemamo ne kot krono za opravljeno kulturno in človečansko delo, temveč kot žezlo obveze za nadaljnje prenašanje umetniških prvin in plemenitih idealov miru in prijateljstva doma in po svetu.«

V imenu predsednika in upravnega odbora Glasbene matice, pod katere okriljem deluje Tržaški oktet, se je županu in občinskemu odboru občine Dolina za podelitev »Odličja prijateljstva« oktetu zahvalil član upravnega odbora GM Jože Koren in pri tem poudaril tudi občutljivost, ki sta jo župan in občinski odbor s tem pokazala za plemenite kulturne vrednote. Predsednik SKGZ Klavdij Palčič, ki je bil zadržan na drugi podobni obveznosti, pa je v pismu poudaril tudi, da »pomembno priznanje izpostavlja na izrazit način predvsem vlogo in zasluge, ki jih oktet, ima, ko s svojo visoko umetnostjo seznanja italijanski in širši svet s slovensko glasbeno kulturo in s tem prispeva k razumevanju med našim in drugimi narodi«.

In kako naj bi se Tržaški oktet zahvalil za pomenljivo priznanje, če ne s pesmijo. Zapel je narodni »Tam kjer pisana so polja« in »Luštno je vigrad« ter furlansko »Stelutis alpinis«.

Uradne slovesnosti, kateri je sledila še pogostitev, so se med drugimi udeležili tudi generalni konzul SFRJ v Trstu Livij Jakomin, gl. direktor SIOT in predsednik ACI dr. Azzarita, predstavnik tržiške prefektore, več odbornikov dolinske občine z že izbranim novim županom Marinom Pečenikom na čelu in drugi. (jk)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
SATIRIČNI
POLETNI KABARET
BANANA HA WAI

Ali kako sta BORIS KOBAL in SERGEJ VERČ sklenila zapustiti svoj rodni kraj in se za vedno naselila na Hawaii med opice, palme, banane in ... bananovke.

V ponedeljek, 2. julija, ob 21. uri pri Sv. Ivanu — Borov športni center.

V četrtek, 5. julija, ob 21. uri v Lonjerju — Društvena gostilna.

MALI PEVCI NA RADIU TRST A

Jutri, 1. julija, ob 10. uri bo tržiška radijska postaja oddajala

DEL FINALNEGA GLASBENEGA SREČANJA MALI PEVCI

ki ga je posnela v Kulturnem domu v Trstu 5. maja letos. Ob klavirski spremljavi Aleksandra Vodopivca bodo nastopili: Mira Fabjan, Andrejka Možina, Andrea Hrovatin, Dana Furlani, Irina Žagar, Raffaella Petrovno, Klementina Koren, David Bandelli in Deva Pincin.

Gostje: animator Sten, ilustrator Milan Pasarit in ansambel Happy Day.

Oddajo vodita Maja Lapornik in Livio Valentič.

Športno združenje GAJA

vabi na

ŠPORT IN ZABAVO

od danes, 30. junija, do 8. julija na športnem objektu na Padričah

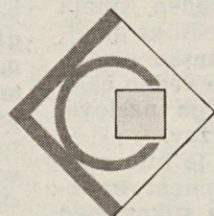
PROGRAM: od 2. do 8. julija - turnir v odbojki (mešane ekipe 3+3)

6. julija - ples v maskah z bogatimi nagradami

8. julija - balinarski turnir

Zabavala vas bosta ansambla HAPPY DAY in ZODIACO

Vabljenil



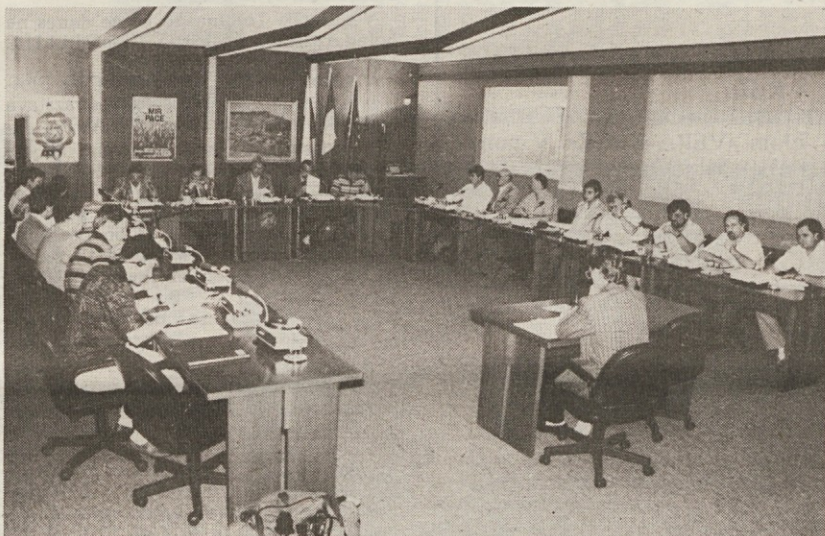
LARI-CASA
KERAMIČNE PLOŠČICE
SANITARIJE



TRST - Ul. Slataper 22 (ob glavni bolnišnici) - Tel. (040) 768883

Na sinočnji prvi seji krajevne občinske skupščine Marino Pečenik (PSI) izvoljen za novega dolinskega župana

Socialist Marino Pečenik je bil sinoči izvoljen za novega dolinskega župana na čelu tristrankarske koalicije KPI-PSI-SSK. Njegova namestnica (zakon o reformi krajevnih uprav ne predvideva več funkcije podžupana) sta komunist Dionisio Gherbassi in predstavnik SSK Aldo Štefančič, v odbor pa so bili izvoljeni še Stojan Sancin, Sandy Klun in Milan Lovriha (vsi trije KPI) ter socialist Franco Crevatin. Pečenik, ki je bil 15 let podžupan, je tretji dolinski župan po Dušanu Lovrihi in Edvinu Švabu, ki je v svojstvu svetovalca z največjim številom osebnih preferenc vodil včerajšnjo sejo. Novega župana in novo upravo je podprlo 13 svetovalcev KPI, PSI in SSK (svetovalec PSI Kofol je bil odsoten), zeleni Giannini in Gombač (SSK) sta se vzdržala, štirje svetovalci KD pa so glasovali proti. Pred glasovanjem je prišlo do političnega razkola v vrstah SSK, saj se je Gombač javno distanciral od svoje stranke, načelnik skupine Sergij Mahnič pa je napovedal, da je pričakovanju razčiščenja Gombač ne pripada več svetovalski skupini SSK. Sinočno sejo pa so razgibali tudi demokristjani, ki so napovedali ostro opozicijo novi upravi, posebno kritični pa so bili do PSI in SSK, ker se ti dve stranki nista odzvali vabilu za oblikovanje levosredinske koalicije, ki bi potisnila KPI v opozicijo. Program, ki ga je predložil Pečenik, v glavnem odraža vsebinsko in politično kontinuiteto z delom in smernicami prejšnje levičarske up-



rave. Komunist Giuseppe Mauro, ki je tudi tajnik strankine sekcije, je dejal, da je v KPI, ki kljub nazadovanju ostaja zdaleč najmočnejša stranka v občini, prevladal čut odgovornosti, da je treba zaščititi predvsem sodelovanje na levi, dejansko domačo upravo, ki jo je sedaj obogatila še SSK. Mahnič je izvolitev tristrankarske koalicije označil kot zgodovinski premik v času, ki se hitro spreminja in je dejal, da je nova uprava verodostojen odraz slovenskega življa v tej občini. Crevatin (PSI) je podčrtal, da bo treba nadaljevati

in po možnosti še okrepiti dosežke prejšnjega odbora, zeleni Giannini pa bo delo novih upraviteljev ocenjeval predvsem po dejanjih. Švab je ob sklepu razprave, o kateri bomo še poročali, dejal, da se po petnajstih letih zaključuje predvsem človeški ciklus, gotovo pa ne politično obdobje uprave, ki mora, kot vedno doslej, imeti vedno pred sabo predvsem realne potrebe občanov in skrb za enakopravno sožitje med Slovenci in Italijani.

S. T.

Na sliki (foto Mario Magajna) no-voizvoljeni dolinski občinski svet.

Odprli so ga na Trgovinski zbornici Novo okence za vstop v banko podatkov EGS

Včeraj je predsednik Tržaške trgovinske zbornice Tombesi uradno odprl posebno "okence EGS", ki bo omogočilo uporabnikom, da se povežejo z banko podatkov EGS. Pobudo za okence je dala prav Trgovinska zbornica, gre pa za servis, ki bo pomagal tukajšnjim gospodarstvenikom, da se povežejo z evropskimi državami in kar doma dobijo podatke, ki jim bodo služili pri delu in poslih.

Najmodernejša tehnologija in nove telematske povezave bodo omogočile podjetnikom, da bodo bolje poslovali in brez težav dobili podatke, ki so potrebni za učinkovit biznis. Kot je dejal Tombesi, bodo lahko uporabniki v kratkem času dobili najrazličnejše podatke o pravnih normah EGS. Okence jim bo omogočilo, da izvejo vse, kar se tiče pravilnikov, direktiv EGS, razsodb evropskega sodišča, institucionalnih pogodb itd. Gre za informacije, brez katerih je včasih nemogoče poslovati, saj je treba poznati tudi pravila evropske igre. Poleg tega se bo lahko podjetnik seznanil z javnimi dražbami v raznih državah, s predlogi podjetij za kooperacijo in tudi z imeni in ponudbami partnerjev iz držav, ki so članice EGS.

Poseben sistem, ki so ga imenovali "Fenice", bo omogočil podjetnikom, da se seznanijo z možnostmi, ki jih EGS daje na področju finansiranja podjetij in najrazličnejših olajšav. Osnova dobre kupčije je prav gotovo poznanje tržišča, partnerjev, zakonov itd. Kdor pozna prostor, kjer se giblje, bo vsekakor uspešnejši. Skratka, novo okence odpira tržaškimi podjetnikom

dodatno informacijsko pot v Evropo, pot, ki se pridružuje že obstoječim kanalom.

Na včerajšnji predstavitvi okenca je Tombesi omenil tudi "matični urad" podjetij, ki prinaša podatke številnih italijanskih in evropskih družb. Seznam stalno obnavlja in posodablja tako, da nudi zanesljive podatke, ki so bistveni za dobro poslovanje. Skratka, telematska mreža je danes bistveno orodje modernega poslovanja in dejansko zbljuje med sabo oddaljene kraje in ljudi. Tudi s pomočjo informacije se tako Trst vključuje v Evropo in njeno tržišče. Tržaška trgovinska zbornica pa ima zasluge, da odpira informacijske kanale, ki jih do sedaj še ni bilo. Skratka, ustanova si prizadeva, da ne bi ustvarjala nepotrebnih dvojnikov, ampak, da bi nudila tržaškimi podjetnikom učinkovite in nove servise.

Še prosta mesta za poletno kolonijo v Comegliansu

Tudi letos — kakor že dolgo vrsto let — bo Slovenska Vincencijeva konferenca priredila poletno kolonijo v Comegliansu, med strmimi gorami in zelenimi gozdovi. Otroci se bodo lahko naučili zdravilnega gorskega zraka, se razgibali na sprehodih in izletih v gore, se zabavali na igriščih. Zaradi znižanega števila otrok in znižanih prispevkov, ki jih letos nudita Tržaška in Goriška pokrajina namesto Dežele Furlanije-Juljske krajine, bomo imeli letos samo eno izmeno in sicer od 11. do 30. julija.

Ker je še nekaj mest na razpolago, lahko še vpišete otroke v kolonijo. Sprejemamo otroke od 5. do 16. leta. Pojasnila dobite v Ul. S. Nicolò 31, tel. 68762, od 17. do 19. ure dne 2. in 4. julija, vsak dan po 20.30 pa na tel. št. 43194. V Gorici se obrnite na tel. št. 530924.

Zadnje slovo od Slave Šemerl-Košuta

Ob udeležbi velikega števila svojcev, prijateljev in znancev so včeraj na tržaškem pokopališču pokopali Slavko Šemerl-Košuto, eno tistih zavednih Slovencev, ki je bila na svoj narod ponosna in ni klonila pritisku fašističnega raznarodovalnega terorja ter je vedela, kje je njeno mesto tudi v času narodnoosvobodilnega boja.

Vse življenje pokojnice je prepleteno z življenjem tržaških Slovencev, z njihovimi ustanovami in društvi. Tako se je, takoj po koncu vojne, pridružila prosvetnemu društvu »Ivan Cankar« in postala njegova tajnica ter mu nudila, s svojim možem Francem, tudi zavetje, ko še ni imelo svojih prostorov.

Bila je priljubljena tudi med tedanjimi mladimi, kateri je znala prisluhniti in ji pripovedovati marsikaj lepega in zanimivega.

Dokler ji je zdravje dopuščalo, smo jo srečevali na številnih naših prireditvah.

Naj počiva v miru. Vsem njenim, tudi našim iskreno sožalje. (N. L.)

30. 6. 1989 30. 6. 1990

Leto dni je že minilo, odkar nas je zapustila naša draga

Marija Kosmač



Z ljubeznijo in žalostjo in srcih se je spominjajo mož Rudi, sin Branko, hči Vesna ter ostalo sorodstvo

Boršt, Verona, 30. junija 1990

Ob izgubi dragega moža in očeta Slavka izreka gospe Albini, Ines in Nevi iskreno sožalje

klapa z baretu

Ob izgubi dragega očeta Slavka sočustvujemo z Ines in družino.

Bivši sošolci s Proseka

Biasutti je obsodil dogodke v Škednju

Predsednik deželnega odbora Adriano Biasutti ostro obsoja vse izpade nasilja, posebno tiste, ki koreninijo v politični nestrpnosti in ki motijo miroljubno sožitje med tukaj živčima narodom. Tako je predsednik Biasutti pred kratkim odgovoril na vprašanje deželnega svetovalca Slovenske skupnosti Bojana Brezgarja v zvezi z znanimi izpadi na seji škedenjskega rajonskega sveta, kjer je po posegu slovenskega svetovalca KPI Igorja Pavletiča skupina desničarskih skrajnežev najprej grobo žalila in nato še fizično napadla nekatere predstavnike slovenske narodnostne skupnosti, med katerimi je bil tudi profesor Samo Pahor.

Biasuttijev odgovor je žal nepopolen, ker deželna vlada ni prejela od pristojnih javnih teles vseh informacij o resničnem poteku dogodkov v Škednju, vsebuje pa ostro obsojdo politične nestrpnosti. Brezgar v krajši tiskovni noti vsekakor izraža zadovoljstvo, da je predsednik Dežele javno izrekel to obsodbo, ki ima svojo politično vrednost, istočasno pa obžaluje, da pristojna telesa niso posredovala deželnemu odboru vseh potrebnih informacij v zvezi z nasilnimi dejanji na zasedanju škedenjskega rajonskega sveta, kjer svetovalec Pavletič pravzaprav še danes ni dovoljeno, da bi na sejah redno v slovensščini, čeprav to izrecno predvideva občinski pravilnik o delovanju rajonskih svetov.

Mnenje rajonskega sveta

Ferlugi res sodijo na Vzhodni Kras

Naselje Ferlugi že od nekdaj gravitirajo na Vzhodni Kras, zato res nima smisla, da so še dalje sestavni del rajonskega sveta za Kolonjo in Škorkljo. Vzhodnokraška rajonska skupščina je soglasno sprejela stališče, da je treba Ferluge vključiti v ta svet, s katerim ima ta vas največ družbenih in tudi človeških vezi. Resolucijo je predložil svetovalec SSK Peter Močnik, dokument obvezuje predsednika rajonskega sveta, naj to zahtevo prenese na občinsko upravo. V preteklosti je rajonski svet že postavil to zahtevo, ki pa je na Občini vedno naletela na gluha ušesa.

Morda bo zadevo sedaj premaknila tudi napovedana občinska reforma rajonskih svetov. Govori se, da bo uprava povsem na novo zarisala krajevne sosvete. V tem sklopu naj bi tudi združili kraška rajonska sveta v enega samega, ki bo segal od Križa do Bazovice.

Nadvse uspel zaključni nastop zborčka Vigred

V četrtek je bilo v Šempolaju vse praznično. Domačinom se je predstavil z zaključnim nastopom otroški zborček Vigred in harmonikaši prof. Zorana Lupinca. Najprej se je občinstvu predstavil zborček, ki je pod vodstvom Rosande Kralj zapel ljudsko Jaz pa pojdem in Uspavanko, nakar so bili na vrsti mladi gojenci prof. Zorana Lupinca. Kar osem jih je bilo: Dejan Semec, Albert Rebula, Jožica Jerman, Martina Brišček, Andrej Škrj in Alen Fabjan. Svoj krstni nastop pa sta med Šempolajci imela Sonja Rebula in Nevo Škrj. Vsak izmed nastopajočih je zaigral po eno skladbo. Večer so zaključili mali pevci z Bachovo Matricca veseljca, Mozartovo Očetov nauk in Schubertovo Mihec soncu brat. Vse nastopajoče je občinstvo nagradilo s toplim aplavzom, saj so s petjem in igranjem res razveselili vse prisotne.

Aktivni člani društva pa niso še dokončali svojo sezono. V mesecu juliju bodo sodelovali na občinski razstavi vin v Nabrežini, za vesel zaključek sezone pa bodo odpotovali na 8-dnevno potovanje v Španijo od 24. do 31. avgusta, na katerega vabijo vse domačine in seveda zveste bralce Primorskega dnevnika, ki se lahko vpišejo vsak dan od 19. do 21. ure na tel. št. 200150. Cena izleta znaša 350.000 lir. Udeležencem se obeta res enkratni izlet v prijetni družbi članov SKD Vigred iz Šempolaja.

Franka Škrk

Vse je že pripravljeno za boj proti morebitnemu cvetenju alg

Deželni odbornik za okolje Armando Angeli se je na sedežu ravnateljstva za zaščito okolja sestel s predstavniki deželnih letoviščarskih in turističnih ustanov. Govor je bil o vprašanju cvetenja alg in pripravljenosti, da bi v potrebi nastopili in "rešili" deželne plaže pred sluzasto gmoto.

Odbornik Angeli je naglasil, da so lani nabrali veliko izkušenj in ugotovili, da so nekateri ukrepi učinkoviti. Zaščitne mreže so se na primer izkazale kot dober način, da se zaustavijo alge in da se tako omogoča turistom kopanje. Deželna uprava je lani prispevala v boju proti algam z dokajšnjimi gmotnimi sredstvi, letos pa je tudi vse pripravljeno za morebitno cvetenje.

Posebni odbor, ki bdi nad čistotjo Jadrana, med drugim razpolaga s posebno ladjo za postavljanje plavajočih pregrad. Poleg tega je na delu observatorij za Severni Jadran, ki pozorno analizira morsko vodo in sprotoma obvešča odgovorne ustanove o čistoti vode. Skratka, odbornik je zagotovil, da je vse pripravljeno za boj proti sluzasti gmoti, ki je že povzročila toliko škode turističnim delavcem.

Sredi prihodnjega tedna v Križu zanimiv tečaj iz kitajske medicine

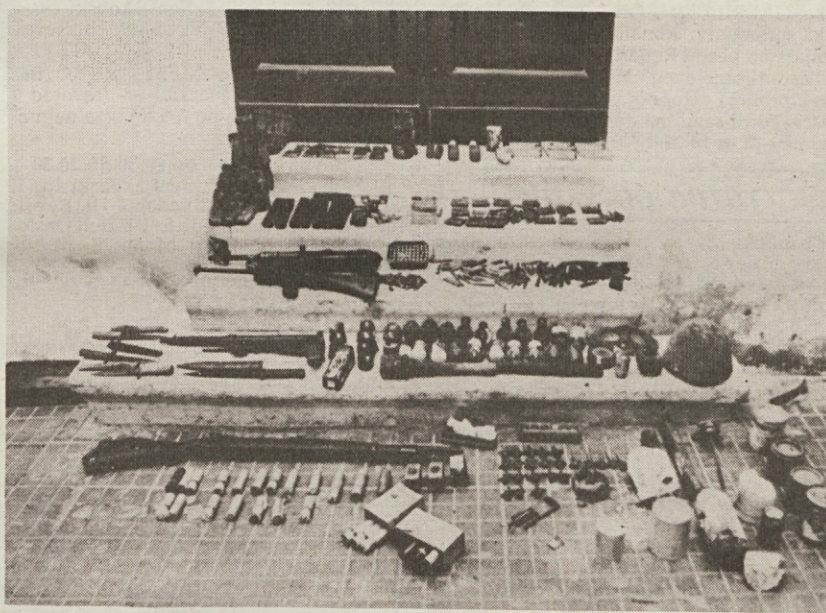
V Križu bo od torka, 3. julija, do petka, 6. julija, tečaj stare kitajske medicine, ki ga bo vodila Helena Bizjak. Tečaj se bo odvijal v Domu Alberta Sirka od 19. do 22. ure, za praktično izvajanje vaj bo treba prinesiti s seboj opremo, podobno kot za jogo ali telovadbo. Kot je v predstavitvi seminarja napisala Bizjakova, so stari Kitajci verjeli, da je osnovni zakon kozmosa harmonija dveh sil: jina in janga, ki sta si v stalnem nasprotju. Ravnotežje med obema silama se v življenju imenuje harmonija ali zdravje. V primeru, če začne ena izmed sil (jin ali jang) prevladovati, se porušijo ravnotežje, kar se izkazuje kot bolezen. Vzrok pa je v prehitrem pretoku ali zastoji življenjske energije, na kar lahko vpliva nepravilna življenja (nepravila prehrana, stres itd.).

Kitajski zdravniki so želeli dojeti bistvo bolezni. Menili so, da je treba spet vzpostaviti harmonijo telesa s stimulacijo jina ali janga. O vseh teh zanimivih zadevah bo tekla beseda na kriškem tečaju stare kitajske medicine, na katerega so vsi zainteresenti toplo vabljeni.

Pevci MePZ Primorec-Tabor odpotovali na dvodnevno gostovanje v Zagreb

Člani mešanega pevskega zbora Primorec-Tabor bodo zaključili svoje delo v letošnji sezoni z dvodnevним gostovanjem v Zagrebu. Na povabilo tamkajšnjega mešanega pevskega zbora RIZ bodo že drevi nastopili v renomirani dvorani Glasbene akademije in predstavili zagrebškemu občinstvu našo pesem in skladatelje. Glasbeno srečanje v hrvaškem glavnem mestu pa bo obenem priložnost, da se utrdijo prijateljske vezi s člani pevskega zbora RIZ, ki so se lani predstavili na Opčinah. (K. K.)

V kletnih prostorih je fotograf s časom zbral pravcati arzenal



Policijski agenti so kar prebledeli, ko so si na lastne oči ogledali pravi arzenal, ki ga je 76-letni fotograf Bruno Tonioli z leti zbral v nišah svoje kleti v Ul. Romagna 150. Orožje, municije in razstrelivo je priletni Tržačan kupoval že dolgo let, pred dnevi pa se je očitno zavedel nevarnosti in je zadevo prijavil policiji.

Kot je sam povedal, je orožje skrival že dolgo let in če bi njegovi sostanovci vedeli, da živijo z razstrelivom v hiši, bi se zanj zadeva verjetno drugače končala. Eksplozivni material, ki je bil potencialno nevaren tudi za vso bližnjo okolico, so prepeljali v Jamlje, kjer so ga specializirani agenti razstrelili. Tonioli je včeraj zaslusal načelnik letkega oddelka Padulano, ki je vso zadevo predal namestniku dr-

žavnega tožilca Reinottiju. On bo sedaj moral sestaviti obtožnico, ki verjetno ne bo ravno mila, saj je fotograf imel v kleti vojno in strelno orožje, eksploziv in naboje.

Toda pogledimo podrobneje seznam materiala, ki so ga zaplenili policijski agenti: štiri puške, revolver, polavtomatska pištola, 29 ročnih bomb, 31 nabojev za signalno pištolo, 250 gramov mletelega trotila, šest palic trotila za skupnih 900 gramov, 2500 gramov eksploziva, 1500 gramov magnezija, protipehotna mina, 40 detonatorjev, 950 nabojev raznega kalibra in 3 bajonete. Dovolj za malo vojno, mar ne?

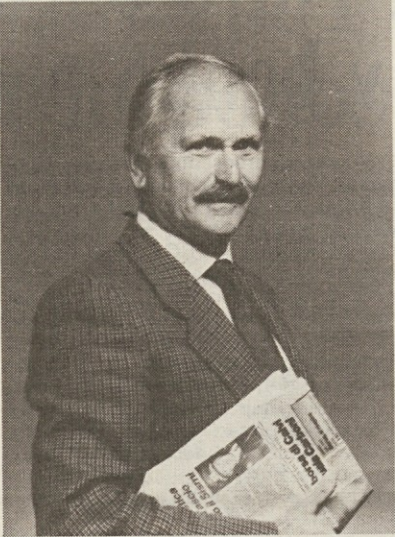
Na sliki (foto Magajna): pravcati arzenal, ki so ga policijski agenti zaplenili v kleti 76-letnega Bruna Tonioli v Ul. Romagna 150.

Paolo Milič 60-letnik

Kdo ga ne pozna, pa vendar kdo bi si mislil, da je ta živahni Openc prav včeraj dopolnil 60 let. Govorimo o Paolu Miliču, podjetniku, gospodarstveniku in tudi drugače angažiranemu človeku in v mlajših letih aktivnemu športniku.

Paolo se je rodil 29. junija 1930 v Brišičkih v stari Miličevi družini, ki se je že od deda dalje ukvarjala z gostilničarstvom in kamnolomstvom. Osnovnošolske hlače je trgal na Opčinah, kamor se je z družino preselil leta 1938 in kjer je oče Pepi kupil kamnolom pri železniški postaji, nato pa je v Trstu leta 1949 končal tehnično srednjo šolo Volta. Po strokovnem izšolanju je delal nekaj časa z očetom v kamnolomu, ko pa je oče leta 1950 ustanovil gradbeno podjetje, je delal z njim v podjetju, ki se je po zaprtju kamnoloma ukvarjalo največ z javnimi deli za pokrajino, tržaško, zgoniško in repentabsko občino, za SIP, ENEL, z gradnjo cest, vodovodov, električne napeljave in podobnim, pa tudi z zasebnimi gradnjami. ZA ŠD Polet, pri katerem je bil Paolo predsednik gradbene komisije za razne gradnje, je Miličevo podjetje zgradilo kotalkarsko ploščad na Pikelcu in še marsikaj. Podjetje je postopno prešlo zaradi očetove boleznj povsem v Paolove roke, ki je ves ta čas vodil tudi svoj geometriški studio za načrtovanje. Ko pa je oče Pepi leta 1985 umrl in ker se je Paolo v zadnjih letih tudi precej angažiral v drugih gospodarsko pomembnih dejavnostih, zlasti pri Hranilnici in posojilnici na Opčinah, so gradbeno podjetje zaprli.

Član upravnega odbora openske Hranilnice in posojilnice je Paolo postal leta 1968, deset let kasneje je bil izvoljen za njenega podpredsednika, leta 1983 pa za predsednika in je zdaj njen predsednik že tretjo mandatno dobo. Kot tak je pred tremi leti postal član upravnega odbora deželne zveze hranilnic in posojilnic s sedežem v Vidmu, katero tudi zastopa v sindikalni komisiji na vsedržavni ravni v Rimu, kar seveda zahteva od njega mnogo časa in truda. Kot predsednik našega denarnega zavoda na Opčinah je bil tudi med pobudniki ustanovitve bančne sekcije pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju. V času njegovega predsedovanja se je hranilnica in posojilnica na Opčinah razvila v krepko denarno ustanovo. Prav v zadnjem času je odprla svoj novi sodobni sedež na Opčinah, za kar ima tudi Paolo kot predsednik in gradbenik obenem velike zasluge. Naj še omenimo, da je Paolo tudi predsednik Zdr-



ženja za zaščito Opčin in od leta 1986 predsednik odbora jusarskih upravilčencev.

V začetku smo omenili, da je bil Paolo v mladih letih tudi aktiven športnik in pozneje športni delavec. Ko so takoj po osvoboditvi na Opčinah ustanovili nogometno društvo Prosveta, je bil njegov aktivni nogometaš, nogomet je nato igral tudi pri bazovski Zarji. Leta 1950 je bil med ustanovitelji in aktivnimi tekmovalci pri openskem športnem društvu Jadran oz. njegovi motociklistični sekciji in kasneje njen predsednik. Za društvo je nastopal na raznih tekmovanjih po Sloveniji in Jugoslaviji pa tudi doma. V zadnjih desetih letih je bil tudi odbornik in je še nadzornik pri slovenskem jadralnem klubu Čupa v Sosljanu, sicer pa je tudi sam aktiven jadralac in se s svojo barko podaja vsako poletje na dolga križarjenja ob dalmatinski obali tja do albanske meje.

Pri njegovih letih človek seveda še ne obesi na klin svojih moči in želja. Dve sta mu zlasti pri srcu: da bi openska Hranilnica in posojilnica še za njegovega predsedovanja dobila dovoljenje za odprtje poslovnega okenca v mestu, kar bi ji povečalo ugled in operativno rast, v zasebnem življenju pa, da bi mu zdravje še dolgo let dopuščalo jadrati po valovih sinjega Jadrana, kar je ob domačem vrtičkarstvu, ko mu ga čas dopušta, njegov glavni hoby.

Mi mu seveda ob čestitkah k jubileju želimo, da bi se mu želje izpolnile.

(j. k.)

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI

V ponedeljek, 2. julija, ob 20.30 bo v gledališču Verdi na sporedu RECITAL mezosopranistke GAIL GILMORE ob klavirski spremljavi Charlesa Spencerja. Vstopnice so na prodaj pri blagajni gledališča Verdi.

V četrtek, 5., in petek, 6. julija, bo v Trstu nastopila baletna skupina Mestne opere z Dunaja, ki sodeluje vsako leto pri novoletnem koncertu. V Trstu bodo nastopili z izborom najlepših plesov ob glasbi Mendelssohna, Berga, Haydna, Straussa, Beethovna, Schuberta in Salmhoferja.

Predprodaja vstopnic od jutri, 30. t. m., pri blagajni gledališča Verdi.

V petek, 6. julija, ob 21. uri bo v dvorani tržaškega Lloyda nastopila sopranistka GABRIELLA FONTANA ob klavirski spremljavi Ronalda Schneiderja. Izvajala bo pesmi Roberta Stolzja.

Zaradi omejenega števila prostorov bo predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi samo na dan koncerta z urnikom: 9-13 in 18-21.

razna obvestila

Kmečka zveza organizira tudi letos skupni nastop tržaških vinogradnikov na Mednarodnem vinškem sejmu v Ljubljani. Zato vabi vse zainteresirane, naj se javijo še danes, 30. t. m., na sedežu Kmečke zveze, Ul. Cicerone 8/B ali pa po telefonu na št. 362941.

SKD Igo Gruden in ŠD Sokol prireja 10. poletni živ žav za otroke od 3. do 11. leta starosti. Odvijal se bo od 16. do 27. julija na društvenem igrišču v Nabrežini. Starši, ki nameravajo vpisati svoje ga otroka v poletni center lahko tel. na št. 200567 ali 229332.

PD Slovenec Boršt-Zabrežec ter fantovska in dekliška vabita vse tiste, ki so sodelovali na 20. PRAZNIKU VINA in na ŠAGRI na zakusko v HRIBENCO danes, 30. t. m., ob 20.30. Vabljeni tudi vsi pevci MePZ Slavec-Slovenec ter odborniki.

PD Kolonkovec - Ženjan 46 - vabi na ogled razstave KRAS V MINIATURI, ki bo odprta še jutri, 1. julija, od 9. do 11. ure.

SKD Tabor - Opčine - V torek, 2. julija, ob 17. uri bo v Prosvetnem domu na Opčinah srečanje za načrtovanje otroško/mladinske dejavnosti. Vabljeni vsi, ki ste pripravljeni sodelovati.

V Kulturnem domu A. Sirk v Križu se bo odvijal 3., 4., 5. in 6. julija, od 19. do 22. ure tečaj osnov stare kitajske medicine in tehnik zen - shiatsu, akupresure in conalne masaže. Tečaj bo vodila prof. Helena Bizjak. Za praktično izvajanje je treba prinesiti s seboj opremo, kakor za jogo in telovadbo.

ŠD VESNA

prireja

dan, 30. junija, jutri, 1., in v ponedeljek, 2. julija 1990

VAŠKI PRAZNIK

na vrtu LJUDSKEGA DOMA v Križu

Vsak večer ples z ansambлом »VERA KRUZ«. V ponedeljek tekma v lambadi.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 30. junija 1990

EMILIJA

Sonce vzide ob 5.19 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.41 - Luna vzide ob 14.03 in zatone ob 6.44.

Jutri, NEDELJA, 1. julija 1990

ESTERA

PLIMOVANJE DANES: ob 2.45 najvišja -4 cm, ob 8.30 najnižja -20 cm, ob 16.29 najvišja 31 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28,4 stopinje, zračni tlak 1019,1 mb rahlo raste, veter 10 km na uro zahodnik, vlaga 62-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 24,9 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Soraya Cibic, Aleksander Albi, Aaron Pecorari, Luca Murrone, Ilaria Valentinuzzo, Fabio Orlini, Eric Gerini.

UMRLI SO: 69-letni Luigi Gustin, 85-letna Anna Cmaj, 42-letni Giuliano Pri-baz, 91-letni Carlo Marassi, 76-letni Giorgio Cosmini, 83-letna Giuseppa Gualuppi, 88-letna Herminia Iue, 89-letna Antonietta Relia, 74-letni Carlo Bossi, 80-letni Francesco Lebari, 81-letna Zelmira Padova, 76-letni Guglielmo Piscanc, 85-letni Mario Dominici, 92-letna Giustina Turck, 84-letni Giuseppe Birs.

OKLICI: uradnik Mario Vaccaro in uradnica Linda De Biasio, ind. izvedenec Paolo Pancrazi in poklicna bolničarka Roberta Carpani, uradnik Diego Ziodato in uradnica Sandra Capotondi, delavec Elidjio Milanovic in trgovka Danijela Sadžak, delavec Mauro Fioriti in frizerka Monica Nucci, uradnik Luciano Vagelli in uradnica Antonella Romano, električkar Roberto Lazzaro in prodajalka Lorena Gentili, policijski agent Alessio Manzatto in prodajalka Roberta Bandelli, uradnik Eliano Concina in solnica Lidia Rupel, trgovec Roberto Bratos in prodajalka Alessandra Gallinucci, delavec Giampaolo Zuppini in otroška negovalka Liliana Della Lucia, delavec Dario Cretin in prodajalka Imera Scoria, univ. študent Fabio Catalan in uradnica Fabiana Parovel, uradnik Roberto Ravalico in uradnica Elisabetta Dimitri, šofer Roberto Magini in uradnica Paola Cocchietto, delavec Vittorio Trovi in uradnica Nadja Cossutta, uradnik Maurizio Ellero in prodajalka Fabiana Radin, solnik Francesco Brandmayr in uradnica Grazia Coico, uradnik Fabrizio Melchionna in študentka Maria Nobile, skladiščnik Roberto Gandusio in uradnica Alessandra Bergamas, zdravnik Antonio Vacca in gospodinja Daniela Cannas, uradnik Antonio Cozzolino in poklicna bolničarka Valentina Lazzari, delavec Sergio Pregarc in solnica Eda Prodan, radiotehnik Cristiano Flak in gospodinja Luciana Levicci, uradnik Fabio Gerbi in solnica Francesca Apollonio, uradnik Michelangelo Soldano in uradnica Cinzia Peratello, uradnik Umberto Radovani in bolničarka Valena Sain.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 25., do 30. junija 1990

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg S. Giovanni 5, Šentjakovski trg 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.

OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718), **MILJE** - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg S. Giovanni 5, Šentjakovski trg 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, **OPČINE** - Trg Monte Re 3 (tel. 213718), **MILJE** - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, **OPČINE** - Trg Monte Re 3 (tel. 213124), **MILJE** - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA - Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

SKD Igo Gruden in ŠD Sokol prireja 10. poletni živ žav za otroke od 3. do 11. leta starosti. Odvijal se bo od 16. do 27. julija na društvenem igrišču v Nabrežini. Starši, ki nameravajo vpisati svoje ga otroka v poletni center lahko tel. na št. 200567 ali 229332.

PD Slovenec Boršt-Zabrežec ter fantovska in dekliška vabita vse tiste, ki so sodelovali na 20. PRAZNIKU VINA in na ŠAGRI na zakusko v HRIBENCO danes, 30. t. m., ob 20.30. Vabljeni tudi vsi pevci MePZ Slavec-Slovenec ter odborniki.

PD Kolonkovec - Ženjan 46 - vabi na ogled razstave KRAS V MINIATURI, ki bo odprta še jutri, 1. julija, od 9. do 11. ure.

SKD Tabor - Opčine - V torek, 2. julija, ob 17. uri bo v Prosvetnem domu na Opčinah srečanje za načrtovanje otroško/mladinske dejavnosti. Vabljeni vsi, ki ste pripravljeni sodelovati.

V Kulturnem domu A. Sirk v Križu se bo odvijal 3., 4., 5. in 6. julija, od 19. do 22. ure tečaj osnov stare kitajske medicine in tehnik zen - shiatsu, akupresure in conalne masaže. Tečaj bo vodila prof. Helena Bizjak. Za praktično izvajanje je treba prinesiti s seboj opremo, kakor za jogo in telovadbo.

Ideja ob svetovnem prvenstvu: do 9. VII. zaključene družbe dobijo posebno darilo

razstave

V fojerju Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10, je na ogled razstava DRAGA DRUŠKOVIČA.

V repenski Kraški galeriji bo danes, 30. t. m., ob 20.30 odprla razstavo ZORA KOREN SKERK.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 16 je na ogled do 15. julija razstava slikarja Dina PREDONZANIJA.

V galeriji Tommaseo bo še danes na ogled razstava Maurizia DONZELLIJA. Urnik: od 17. do 20. ure.

V galeriji Nadle Bassanese (Trg Gioti 8, I. nad) je na ogled še danes razstava ameriške umetnice Lynn UMLAUF.

V galeriji Palače Costanzi je na ogled razstava del Umberta VERUDE in sicer iz kolekcije STAVROPULOS iz mestnih umetnostnih muzejev. Razstava bo trajala do 15. julija in bo dostopna občinstvu od 10. do 13. ter od 17. do 20. ure v delovnih dneh, ob praznikih pa od 10. do 13. ure.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito - je na ogled razstava ruskega slikarja Er-teja.

Na sedežu letoviščarske ustanove v Sosljanu je na ogled razstava »Železnice od Jadrana do Donave - Razglednice iz zgodovinskega arhiva Daria Pettitrossa«. Razstava, katero je pripravila Letoviščarska ustanova v sodelovanju z Železniškim muzejem iz Trsta bo na ogled do 14. julija ob delavnikih od 9. do 13. in od 17. do 19. ure.

V Pilonovi galeriji, Prešernova ul. 3 - Ajdovščina razstavlja do 15. julija Patrizia Devidé in Ani Tretjak. Urnik: vsak dan, razen ob ponedeljkih od 9. do 12. ure ter od 15. do 18. ure, ob nedeljah, od 15. do 19. ure.

koncerti

V Avditoriju Portorož bo 5. julija ob 21. uri nastopil ansambel bratov AVSENIK. Predprodaja vstopnic pri Kompasu v Kopru, Izoli, Piranu in Portorožu.

šolske vesti

Državni poklicni zavod Jožef Stefan v Trstu obvešča, da je v teku vpisovanje za šolsko leto 1990/91 do vključno 3. julija 1990.

izleti

Občina Zgonik bo organizirala od 19. do 26. septembra 1990 sedemdnevno letovanje v Strunjanu za občane, ki so dopolnili 60 let. Vpisovanje in podrobnejše informacije v tajništvo občine še danes, 30. t. m.

Društvo naravoslovcev in tehnikov Tone Penko prireja v nedeljo, 8. julija, strokovno vođeno ekskurzijo v Bovško kotlino. Po sledovih ledenikov bo vodila univerzitetni prof. dr. Vida Pohar. Zbirališče ob 7.30 pred sodno palačo v Trstu. Kosilo z nahrbtnika, prevoz z lastnimi avtomobili. Vabljeni.

Društvo slovenskih upokojencev organizira 11. julija izlet na Travno goro nad Sodražico. Med potjo si bomo ogledali grad Turjak, vračali pa preko Boncarja v Cerknico, Unec in Postojno. Vpisovanje bo v sredo, 4. julija, ob 9. uri na sedežu društva v Ul. Cicerone 8.

Skupina mladih jadrancev prireja križarjenje po Dalmaciji z 13-metrsko jadrnico. Odpluli bomo 22. julija. Interesenti naj se javijo na tel. št. 415797 v večernih urah.

SPDT prireja jutri, 1. julija, avtomobilski izlet na Creta D'Aip (Trogkofel) v Karnijskih alpah, na meji med Avstrijo in Italijo. Odhod ob 6. uri izpred sodne palače v Trstu na Trgu Ulpiano in ob 6.30 z avtoceste pri Devinu. Izlet vodi Lojze Abram, ki daje vsa potrebna pojasnila (tel. 415534). Vpisovanje tudi na ZSSDI (tel. 767304). Skupno štiri ure hoje.

Bi si rad ogledal lepote Barcelone in Coste Brave? SKD Vigred iz Šempolaja organizira 8-dnevno potovanje od 24. do 31. avgusta za 350.000 lir. Za vpisovanje tel. na št. 200150 (Franka Škrk) od 19. do 21. ure najkasneje do 31. julija.

TAMARA in KETO

sta vesela, ker se bosta danes vzela.

Vse naj..., naj..., naj... jima želijo

Giuseppe, Fabia in Samoa

KETO se je oženil, tra la la, TAMARA ga je vzela, hop sa sa. Mnogo sreče in veselja

Walter in Darja

Danes stopata na skupno življenjsko pot

TAMARA in KETO

Vse najboljšje jima želita
mama Marta in oče Bruno

čestitke

Dragi JAŠ!

Za tvoj 9. rojstni dan ti želim, da bi ubranil čim več golov in ti želim še mnogo športne sreče! Brat Jan.

Danes praznuje 9. rojstni dan JAŠ GRGIČ, 30. maja pa je praznoval 10. rojstni dan njegov brat JAN, obema želimo vse najboljše in da bi bila vedno tako pridna v šoli, teta Marčela, stric Renato in Branko.

DRAGO! Prišel si na tir št. 40. Veseli se, saj ti tračnice obetajo še mnogo srečnih postaj. Želijo ti žena, sin, mama in sestra z družino.

Hip hip hura, hip hip hural **KETO** in **TAMARA** se vzameta. Koš poljubčkov vama pošilja Samoa.

KETO in **TAMARA!** Da bi se vedno tako ljubila in se skupaj veselila vama želi nona Ika.

KETO in **TAMARA!** Mnogo sreče, zdravia, veselja in ljubezni na vajini poti vama želita teta Vida in stric Zorko.

mali oglasi

OSMICO je odprl Emil Purič, Repen št. 15.

OSMICO je odprl Vojan Tavčar, Ivanji Grad pri Komnu.

OSMICO je odprl Silvano Močilnik, Lonjer 376.

OSMICO sta odprla v Ricmanjih Zdenko in Bazilija.

PRODAM povsem novo zobozdravniško ambulanto v Trstu opremljeno z vsemi zobotehničnimi napravami. Ponudbe poslati na Oglasni oddelek - Primorski dnevnik - Trst, Ul. Montecchi 6, pod šifro "Ambulanta".

PRODAM avto fiat panda 30, letnik 1982. Tel. (0481) 776061.

PRODAM golf 1100 v zelo dobrem stanju. Tel. na št. 229332 od 12. do 13.30 ter po 19. uri.

VDOVEC išče za družbo in pomoč v gospodinjstvu priletno osamljeno gospo. Tel. zvečer na tel. 422932.

STARE KNJIGE (slovenske, italijanske in nemške), značke in denar iz številnih držav prodam. Tel. (0481) 882244 po 21. uri. Vprašati po Donatu.

V NAJEM dejavno trgovino s športno opremo. Tel. (040) 214685, danes in jutri od 20. do 21. ure.

GOSTILNA DEVETAK na Vrhu obvešča cenjene goste, da bo gostilna zaprta do 29. julija.

VELIKA PAPIGA sive barve z rdečim repom se je izgubila v Doberdolu. Pošten najditelj naj kliče na tel. št. (0481) 78072, kjer ga čaka nagrada.

IŠČEMO fanta z opravljenim vojaškim rokom ter z vozniškim dovoljenjem za delo v skladišču. Tel. 750286 od 14. do 18. ure.

IŠČEM stanovanje v Trstu v najem za približno 150.000 lir mesečno. Tel. (040) 308105 od 13. do 15. ure.

MOŠKI portret, olje na platnu 73,5 x 54,5 cm, delo Josipa Tominca (Giuseppe Tominz 1790 - 1866) v odličnem stanju, prodam. Ponudbe na ADIT, p.p. 171, 61001 Ljubljana.

prispevki

V spomin na Slavo Košuto darujejo družine Godina, Boscolo in Fabian 60.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na Franca Križmančiča darujeta družini Čač in Ražem 20.000 lir za KD Lipa.

V spomin na Celestino Briščik darujeta Dragica in Dolores 30.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Ob 2. obletnici smrti (3. 7. 1988) dragega sina Sergija Černigaja darujeta mama in oče 50.000 lir za MPZ Tabor - Opčine in 50.000 lir za TPPZ Pinko Tomažič.

Namesto cvetja na grob Vidine mame Slave Košute darujeta Elči in Gigi Abram 30.000 lir za Dijaško matico.

menjalnica

29. 6. 1990

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1226.—	1190.—	Japonski jen	8,046	7,500
Nemška marka	733,610	727.—	Švicarski frank	866.—	855.—
Francoski frank	218,510	215.—	Avstrijski šiling	104,335	103.—
Holandski florint ...	651,550	645.—	Norveška krona	191,080	186.—
Belgijski frank	35,710	35.—	Švedska krona	202,780	198.—
Funt šterling	2137,600	2080.—	Portugalski eskudo .	8,354	7.—
Irski šterling	1967,500	1940.—	Španska peseta	11,954	11.—
Danska krona	192,930	189.—	Avstralski dolar	969,200	900.—
Grška drahma	7,516	7.—	Jugoslov. dinar	—	100.—
Kanadski dolar	1049,100	1000.—	ECU	1515,500	—

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedez 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

razne prireditve

</

primorski
dnevnik

TV
teden

1990



OD SOBOTE, 30. JUNIJA
DO PETKA, 6. JULIJA

Vrhunski balet za poletje



Mrtvilo na televizijskem področju v pasjih dneh nam že nekaj let omili *Poletni maraton* ali pregled novosti in dosežkov ter galerija protagonistov na plesno-baletnem področju ob izboru spretnih, a zahtevnih roke Vittorie Ottolenghi. Kot v preteklosti bo (letos že trinajsti) pregled na sporedu ob sobotnih opoldanskih urah. Že prvi del oddaje je kar obetaven: odlomki z baletne prireditve v Neaplju septembra lani z uglednimi baletniki, kot so Carla Fracci, Daniel Ezralow, Vladimir Vasiliev (na sliki z Ekaterino Maximovo) in Elizabeta Terabust. V naslednji oddaji bo kraljeval priljubljeni Miša Barišnikov, navdušujoče pa je že dejstvo, da bo niz ponudil kar v desetih delih popolne televizijske novosti. Znani bodo le protagonisti: Pina Baush, Maurice Bejart, Alvin Alley, George Balanchine, Merce Cunningham, Ekaterina Maximova, Lindsay Kemp, Vladimir Derevianko. In tu prekinemo naštevaje, da bi vam ne do konca pokvarili presenečenja...

*Morda vas zanima,
če ne ljubite nogometa*

film

sobota 20.30 RAI 3
Robin e Marian (dram.)
nedelja 14.15 RAI 1
Ninotchka (kom.)
nedelja 20.30 Rete 4
Mezzogiorno di fuoco (vestern)
ponedeljek 20.40 RAI 1
La pietra che scotta (kom.)
torek 20.00 RAI 3
Re per una notte (kom.)
sreda 20.00 RAI 3
Tramonto (dram.)
četrtek 20.40 RAI 1
Giubbe rosse (pust.)
petek 0.15 RAI 2
L'aigle à deux têtes (dram.)

glasba

sobota 9.00 RAI 1
Bernstein dirigira Beethovna
sobota 0.30 RAI 2
Rock Pop Jazz - Miti in protagonisti
nedelja 10.15 RAI 2
Bernstein dirigira Haydna
nedelja 11.00 RAI 2
Tabochnik dirigira Bouleza
nedelja 23.10 Rete 4
Carlo Maria Giulini v Scali
ponedeljek 22.30 RAI 1
Violinist Accardo izvaja Mozarta
četrtek 21.00 TV-Lj 1
Koncert Slovenskih madrigalistov

šport

sobota 11.30, 12.45, 14.30 TV-Kp
nedelja 18.00 Italia 1
Motociklizem - VN Nizozemske
sob., tor., čet. 15.00 TV-Kp
pon., sre. in pet. 14.00 TV-Kp
Teniški turnir v Wimbledonu
ned. 17.00, pon. 15.20, tor. 15.30
sre. 16.30, pet. 15.30 RAI 3
Tour de France

ali

ponedeljek 18.00 RAI 1
Palio di Siena
ponedeljek 21.35 TV-Lj 1
Balet Fever Swamp (Alvin Ailey)

teden

primorski
dnevnik

za pogled
v svet

SOBOTA, 30.6.

ITALIJANSKE TV MREŽE

RAI 1

- 7.00 Film: Edoardo, mio figlio (dram., ZDA 1949, r. George Cukor)
- 9.00 Devet Beethovnovih Simfonij z Leonardom Bernsteinom
- 10.00 Nad.: Doppia indagine (2. del)
- 11.00 Dok. oddaja: Apartheid
- 11.55 Vreme in dnevnik
- 12.05 Poletni maraton: odlomki iz Neaplja z znanimi plesalci
- 13.30 Dnevnik in Mundial
- 14.15 Film: Il mio amico delfino (pust., ZDA 1964, r. James B. Clark)
- 15.45 Risanke: Zmajček Grisù
- 16.15 Športna rubrika: Minuto zero
- 16.45 Sedem dni v parlamentu
- 17.15 Koncert Godbe na pihala finančne straže ob 216-letnici
- 18.20 Žrebanje lota
- 18.25 Variete: Bimbo Circo
- 19.25 Nabožna oddaja
- 19.40 Mundial, vreme in dnevnik
- 20.40 SP v nogometu: Italija-Irska (prenos iz Rima)
- 22.55 Dnevnik in Posebnosti TG 1
- 0.05 Nočni dnevnik in Mundial
- 1.05 Film: L'amico sfigato (kom., Fr. 1984, r-i. M. Blanc, i. S. Duez)

RAI 2

- 7.00 Otroška nanizanka: Lassie
- 7.25 Dokumentarec: Mac & Mutley - Zanimivosti iz živalskega sveta
- 7.55 Aktualno: Mattina 2
- 10.15 Evropski dnevi
- 10.45 Dok.: Occhio sul mondo
- 11.40 Film: Il giovane Dr. Kildare (kom., ZDA 1938, r. Harrold S. Bucquet, i. Lew Ayres)
- 13.00 Dnevnik in Mundial
- 14.00 Nadaljevanka: Beautiful
- 14.45 Nanizanka: Saranno famosi
- 15.30 Žrebanje lota
- 15.35 TV film: Password - La tastiera muta (i. Andy Luotto)
- 16.45 SP v nogometu: Jugoslavija-Argentina (iz Firenc)
- 18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
- 19.45 Dnevnik, šport in Mundial
- 20.30 Film: Il ladrone (dram., It. 1980, r. Pasquale Festa Campanile, i. Enrico Montesano)
- 22.30 Večerni dnevnik
- 22.40 Nan.: Avvocati a Los Angeles
- 23.45 Zapiski o Mundialu
- 0.30 Glasbena oddaja: Rock Pop Jazz - Miti in protagonisti glasbe

RAI 3

- 11.25 Kolesarstvo: vojaško prvenstvo (povzetki)
- 12.15 Koncert ob slavnostni otvoritvi SP v nogometu: Simfonični orkester RAI iz Turina dirigira Arthur Fogen
- 13.30 Pred 20 leti
- 14.00 Deželne vesti
- 14.10 Videofragmenti: Black & Blue
- 14.30 Videosport: vaterpolo, kolesarska dirka po Basilicatu, uvod v kolesarski Tour de France
- 17.00 Film: Il nemico di mia moglie (kom., It. 1958, r. Gianni Puccini, i. Giovanna Ralli)
- 18.35 Drobci
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Drobci
- 20.30 Film: Robin e Marian (pust., VB 1979, r. Richard Lester, i. Sean Connery, Audrey Hepburn)
- 22.15 Dokumentarna oddaja: Fernanda - Le ore del cuore
- 23.00 Šport: Proces Mundialu
- 23.45 Nočni dnevnik
- 0.15 Filmske novosti

Pod cirkuškim šotorom z najmlajšimi

V pozno popoldanskem sporedu, ki ga RAI 1 ob sobotah posveča najmlajšemu TV občinstvu, so danes na vrsti kratkohačni cirkuški umetniki. Festival *Bimbo Circo* doživlja letos že drugo izvedbo, prirejata pa ga Občina Verona in bolonjsko gledališče Antoniano. V današnji istoimenski oddaji (na RAI 1 ob 18.25) se bosta predstavili zmagoviti ekipi sovjetskih in kitajskih mladih pajacev, čarovnikov in drugih cirkuških likov, vodil jo bo Cino Tortorella (na sliki).



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.10 Nanizanke: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
- 10.30 Kviz: Casa mia
- 12.00 Aktualno: Cara TV
- 12.40 Kvizi: Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
- 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
- 16.00 Zdravniški pregled
- 16.30 Canale 5 za vas
- 17.00 Nanizanka: Tarzan
- 18.00 Kvizi: O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.30 Film: Vediamoci chiaro (kom., It. 1984, r. Luciano Salce, i. Johnny Dorelli, Eleonora Giorgi)
- 22.30 Variete: Una rotonda sul mare 2, Srečanje z Redom Ronniejem
- 23.00 Variete: Bellissime
- 0.05 Nanizanki: Lou Grant, 1.00 Bonanza

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
- 9.30 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
- 12.15 Nan.: Strega per amore
- 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 13.40 Nad.: Sentieri, 14.40 Azucena, 15.20 California, 16.30 Veronica,

- 17.00 Andrea Celeste, 18.10 La valle dei pini
- 18.40 Danielin horoskop
- 18.45 Nanizanka: General Hospital
- 19.30 Nad.: Febbre d'amore
- 20.30 Aktualno: C'eravamo tanto amati
- 21.00 Nad.: Topazio
- 23.00 Vesti iz parlamenta
- 23.30 Teniški turnir v Wimbledonu (posnetek)
- 2.30 Horoskop (pon.)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja
- 8.30 Nan.: Superman, 9.00 Ralph Supermaxioe, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.05 Chips, 13.00 Magnum P.I.
- 14.00 Vodič za Mundial
- 14.30 Variete: Musica è!
- 15.30 Rubrika: Leonardo
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nan. Licia in risanke
- 18.00 Aktualno: Antepima
- 18.35 Nanizanka: L'incredibile Hulk
- 19.30 Variete: Emilio '90
- 20.00 Risanke
- 20.30 Otroška oddaja: Bim bum bam - Posebnosti
- 22.30 Wrestling
- 23.15 Veliki boks
- 0.25 Film: Codice penale (dram., ZDA 1930, r. Howard Hawks, i. Walter Huston, Philipps Holmes)

ODEON

- 8.30 Nanizanki: Captain Nice, 9.30 Quattro in amore
- 10.30 Aktualno: Il Leonardo
- 13.00 Rubrike: Odeon sport, 14.00 Forza Italia, 15.30 Top motori (pon.)
- 16.00 Nad.: Colorina
- 17.00 Variete: Speciale »Maria«
- 17.45 Film: I pirati della Malesia (pust., It. 1941, r. Enrico Guazzoni, i. Clara Calamai, Massimo Girotti)
- 19.00 Aktualno: Ciao Italia
- 19.30 Šport: Excalibur (pon.)
- 20.00 Nanizanka: Sherlock Holmes
- 20.30 Aktualno: Veronica Castro (3. del)
- 21.30 Nadaljevanka: Rosa selvaggia
- 22.30 Aktualnosti: Chic
- 23.00 Film: Il bandito di Sierra Morena (pust., Šp. 1957, r. José M. Forqué, i. Francisco Rabal, Luis Pena)
- 1.00 Aktualno: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
- 9.00 Risanke: Snack
- 10.45 Nanizanka: Società a irresponsabilità illimitata
- 11.30 Avtomobilizem F3 (iz Monze)
- 12.00 Motociklizem Superbike (iz Perguse)
- 12.30 Rubrika o motorjih
- 13.00 Zapiski o Mundialu
- 14.00 Film: Perdutoamente (dram., ZDA 1946, r.

- Jean Negulesco, i. Joan Crawford)
- 16.30 SP v nogometu: Jugoslavija-Argentina (iz Firenc)
- 19.00 Aktualnosti: Mondialissimo
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 SP v nogometu: Italija-Irska (iz Rima)
- 23.00 Variete: Galagoal

TELEFRIULI

- 10.55 Nanizanki: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia si fa per dire
- 12.30 Rubrika: Motor News
- 13.00 Nan.: After Mash
- 13.30 Tednik: Tigi 7 (pon.)
- 14.30 Rubrika o zdravstvu
- 15.00 Music Box
- 17.30 Nanizanka: Ghostbusters
- 18.00 Nadaljevanka: Sapore di gloria
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Ekonomija in politika
- 20.30 Opereta: Nitouche (r. Vito Molinari, i. Elisabetta Viviani, Renzo Palmer, Ernesto Calindri, Lauretta Masiero)
- 22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
- 22.30 Komedijska: Tredici a tavola (i. Gianrico Tedeschi, Valeria Valeri)
- 24.00 Nočne vesti in News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 14.00 Kronika in komentar
- 19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Vrata, 9.15 Lonček kuhaj - Čokoladna zmrzlina, 9.25 ZBIS - Mladenčič in vin, 9.35 Ciciban, dober dan, 9.50 nanižanka Čudežna leta, 10.15 Zgodbe iz školjke
- 10.45 Tednik
- 11.45 Večerni gost: Silvija Luks
- 12.30 Video strani
- 15.25 Žarišče (pon.)
- 15.55 Poletna noč (pon.)
- 18.00 Dnevnik in poslovne informacije
- 18.10 Dok.: Iz tujih kuhinj
- 18.40 Spored za otroke in mlade: Cvetlične zgodbe
- 19.10 Risanka in TV okno
- 19.30 Dnevnik, vreme, Utrip
- 20.20 Žrebanje 3x3
- 20.35 Film: Eleni (pust., ZDA 1985, r. Peter Yates, i. Kate Nelligan, John Malkovich)
- 22.30 Dnevnik in vreme
- 22.50 Miss Slovenije '90
- 23.30 Poletna noč, vmes nan. Mati in sin, nad. Nekdo jezdi mimo in nanižanka Nori hotel

TV Koper

- 10.00 Dok.: Campo base
- 11.30 Motociklizem: VN Nizozemske (125 ccm)
- 12.15 Zgodovina športa: Juke Box
- 12.45 Motociklizem (500 ccm)
- 13.45 Rubrika: Sottocanestro
- 14.30 Motociklizem (250 ccm)
- 15.15 Teniški turnir v Wimbledonu, vmes TVD Novice
- 19.30 TVD Stičiče
- 20.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetek srečanja)
- 21.45 Teniški turnir v Wimbledonu - posnetki in intervjuji s protagonisti
- 22.00 TVD Novice
- 22.15 Motociklizem (povzetki)

TV Ljubljana 2

- 16.30 SP v nogometu: Jugoslavija-Argentina (iz Firenc)
- 18.55 Kako biti skupaj
- 19.30 Dnevnik
- 20.10 Glasba: Hiti Mesama '89
- 20.35 SP v nogometu: Italija-Irska
- 23.00 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.30 Pravljica, nato Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Evergreeni; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Valčki in polke; 9.40 V znamenju sreče; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Festival komorne glasbe v Radencih; 11.30 Črnske duhovne pesmi; 12.00 Modre dalje; 12.20 Melodije; 12.35 Corovivo '90: MePZ Milan Pertot iz Barkovlj; 12.50 Orkestri; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Benečije; Režije in Kanalske doline: Tam za goro; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Vozlišča; 18.00 Radijska igra: Zgodovina neke ljubezni (Mira Miladinović); 18.45 Orkestri; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za goste iz tujine; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Prizma optimizma; 12.10 Čestitke; 13.00 Danes; 13.30 Čestitke; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Radijska igra; 22.40 Orkestri; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: napovedi in koledar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Lestvica primorskih popevk Radia Koper: Dajmo naši; 18.35 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.35 Družinsko veselje: ideje, recepti in nasveti za gospodinje; 11.00 V istrskem narečju; 11.30 Čudovitih sedem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev in glasba; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasbeno popoldne; 19.00 Discoteca sound; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zmerek s psihologom; 15.00 Glasba po željah; 23.30 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

ROBIN E MARIAN — Robin and Marian — Robin in Marjan, ZDA 1971.

V soboto, 30. junija, ob 20.30 na RAI 3.

Pustolovski film (s satiro). Lik Robina Hooda, kot legendarna ali resnična osebnost, je od vedno v središču zanimanja pri zgodovinskih raziskovalcih kot pri literarnih-filmskih ustvarjalcih. Film je že zgodaj obravnaval to »hvaležno« temo, od pionirske inačice iz leta 1909 do slovite z Douglasom Fairbanksom, od Errola Flynna do Disneyevih slikanic ter do filmskih obličij Robina Hooda, kot so bili Cornel Wilde, John Hall, John Derek, Robert Clarke, Richard Todd, Harold Warrender, Don Taylor, Richard Greene. Režiser Richard Lester je, po znani satirični priredbi Dumasovih Treh Mušketirjev, tokrat predlagal »neizdan« portret zrelega Sherwoodskega kralja. S pravim ravnovesjem igrivosti in razumnosti je lik postarane in ne več bleščečega Robina podal avtoironični Sean Connery, ne več rosn mlado Marian pa očarljiva Audrey Hepburn.



Dragan Stojković

»Piksi« se je proslavil. O Draganu Stojkoviću, 25-letnemu virtuozu jugoslovanske nogometne reprezentance, so v teh dneh pisali bržkone vsi časopisi. Vsi so ga hvalili in mu pripisovali izreden nogometni talent. Dejstvo je, da je »Piksi« z dvema zadetkoma proti Španiji svoji reprezentanci zagotovil vstop v četrtfinale, kjer se bo danes srečala s svetovnimi prvaki Argentine.

Nogometni poznavalci pa so že pred tem dogodkom dobro vedeli, da sodi Dragan Stojković med najboljše evropske nogometaše. To je vedel tudi predsednik Olympiquea iz Marseilla Bernard Tapie, ki je igralca kupil za »bajno« vsoto 11 milijard lir. Samemu igralcu pa bo marsejski klub zagotovil milijardo in 300 milijonov lir, mercedes ter vilo s pogledom na morje.

Čeravno sam pritrjuje, da ga denar ne zanima, saj je pri beograjski Crveni zvezdi služil kar precej, mu prestop k francoskemu klubu veliko pomeni predvsem zaradi prestiža. Olympique je namreč z nakupom Stojkovića odslovila Francescolija, kapetana urugvajске reprezentance.

Danes proti Argentini pa bo moral »Piksi« spet pokazati vso svojo iznajdljivost in nadarjenost, če bodo »modri« želeli premagati svetovne prvake. Uspeh na današnjem srečanju pa bi Stojkovića in tovariše pripeljal do polfinala, kjer jih bodo po vsej verjetnosti čakali »azzurri«.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza športni
pregled

NEDELJA, 1.7.

RAI 1

- 7.00 TV film: Cook and Pearry (pust., ZDA 1983, r. Robert Day, i. Richard Chamberlain)
8.45 Risanka: Čebelica Maja
9.15 Dok.: Rossini Opera Festival
10.05 Dok.: Kvarkov svet
11.00 Maša in nabožna oddaja
12.15 Zelena linija
13.30 Dnevnik
13.55 TV igra: Fortunissima
14.00 Rubrika o Mundialu
14.15 Film: Ninotchka (kom., ZDA 1939, r. Ernst Lubitsch, i. Greta Garbo)
16.15 Športna rubrika: Minuto zero
16.45 SP v nogometu: ZRN-ČSFR
18.55 Nanizanka: Alfred Hitchcock
19.40 Mundial, vreme in dnevnik
20.40 Film: La giovane regina Vittoria (zgod., ZRN 1954, r. Ernst Marischka, i. Romy Schneider)
22.30 Športna nedelja
23.50 Podelitev nagrade Viareggio
0.30 Nočni dnevnik in Mundial
0.40 Film: Dottor Faustus (dram., VB 1967, r. Burton-Coghill, i. Richard Burton, Liz Taylor)

RAI 2

- 7.00 Nanizanka: Lassie, nato dok.
7.55 Aktualno: Mattina due
10.15 Glasbeni prostor: Leonard Bernstein dirigira Haydnovo Simfonijo v B-duru št. 987
11.00 Glasba: Michel Tabochnik dirigira Pierre Bouleza
11.20 Film: Il segreto del colonnello Redl (krim., ZRN 1955, r. Franz Antel, i. Ewald Balser)
13.00 Dnevnik in Mundial
14.00 Nadaljevanka: Beautiful
14.45 Nanizanka: Saranno famosi
15.30 Film: I commedianti (dram., VB 1967, r. Peter Glenville, i. Richard Burton, Liz Taylor)
17.50 Videomic
18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
19.45 Dnevnik
20.00 Rubrika: Domenica sprint
20.20 Rubrika o nogometu
20.45 SP v nog.: Anglija-Kamerun
22.55 Večerni dnevnik in vreme
23.25 Rubrika o židovski kulturi
23.55 Zapisniki o Mundialu
0.30 Dokumentarec: Rock, pop, jazz - Osebnosti iz zgodovine glasbe

RAI 3

- 12.05 Film: L'angelo Levine (dram., ZDA 1970, r. Jan Kadar)
14.00 Deželne vesti
14.10 Film: La cieca di Sorrento (dram., It. 1935, r. Nuzio Malasomma, i. Dria Paola)
15.20 Film: Le avventure di Sherlock Holmes (krim., ZDA 1939, r. Alfred Werker, i. Basil Rathbone)
16.45 Kolesarska dirka po Basilicati
17.00 Kolesarstvo: Tour de France
17.50 Drobci
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon in Drobci
20.30 Film: Tin Men - Due imbroglianti con signora (kom., ZDA 1986, r. Barry Levinson, i. Richard Dreyfuss, Barbara Hershey)
22.20 Zgodbe iz sprejemnih oddelkov: Camice bianco
22.55 Drobci
23.15 Šport: Proces Mundialu
24.00 Nočni dnevnik
0.30 Mit tega stoletja: Klavirski genij Glen Gould (Bach, Beethoven, Hindemith, Weber)

Tour de France za navdušene kolesarje

Mesec dni po italijanskem Giru se danes začena prav tako slavi Tour de France. Med udeleženci bo tudi 26-letni Gianni Bugno (na sliki), ki je letos prijetno presenetil z zmagovitim nastopom na italijanski kolesarski dirki. Kljub skriti želji pa sam Bugno priznava, da bi bilo res težko v tako kratkem času osvojiti še drugi prestižni kolesarski naslov. Tour de France bo neposredno prenašala tretja TV mreža RAI, vsak dan pozno popoldne.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Simon Templar
9.15 Film: Charlie Chan e la città al buio (krim., ZDA 1939, r. Leeds Herbert)
10.45 Nanizanka: L'uomo del mare, 11.15 Ellery Queen
13.00 Superclassifica Show
14.00 Nanizanka: Un trio inseparabile, 15.00 Giovani avvocati
15.45 Film: Sposi in rodaggio (kom., VB 1954, r. Jack Lee-Thompson, i. Dirk Bogarde)
17.45 Nanizanka: Infermiere a Los Angeles, 19.45 Love Boat
20.30 TV film: Uccelli di rovo (dram., ZDA 1983, r. Daryl Duke, 5. del)
22.30 Nan.: Due come noi
23.30 Italija sprasuje
0.30 Film: Il coltello di ghiaccio (krim., ZDA 1972, r. Umberto Lenzi, i. Carroll Baker)

RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet
8.30 Nan.: Dalle 9 alle 5 orario continuato
9.00 Aktualno: Portret bolnišnice
9.30 Rubrika: Veliki golf
10.30 Nanizanka: Shane
11.30 Aktualno: Ciak
12.20 Aktualno: Regione 4
12.30 Iz parlamenta
13.00 Nanizanka: Joe Forrester, 13.45 Hawk l'indiano, 14.45 Barnaby

- Jones, 15.45 Come era verde la mia pelle
17.20 Film: La croce di diamanti (pust., ZDA 1952, r. Gordon Douglas, i. Erroll Flynn, Richard Wess)
19.25 Danielin horoskop
19.30 Nanizanka: Attenti a quei due
20.30 Film: Mezzogiorno di fuoco (western, ZDA 1952, r. Fred Zinnemann, i. Gary Cooper, Grace Kelly)
22.10 Nanizanka: Spencer
23.10 Koncert v Scali z dir. Carlom Mario Giulini-jem (Schumann, Ravel, Stravinski)
0.10 Horoskop (pon.)
0.15 Film: Cavalca e uccidi (western, It.-Sp. 1963, r. J. L. Boraw, i. Alex Nico)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffelatte in risanke
10.30 Rubrika: Leonardo
11.00 Nanizanka: L'uomo di Singapore, 12.00 Mammal
13.00 Tednik: Grand Prix
14.00 Vodič za Mundial
14.30 Nanizanka: Chopper Squad, 15.30 Tre nipoti e un maggiordomo, 16.00 Licia dolce Licia, nato risanke
18.00 Motociklizem - VN Nizozemske
19.00 Risanke
19.30 Variete: Emilio '90
19.55 Drobci Festivalbara
20.00 Risanke
20.30 Film: La famiglia Brandacci (kom., It.

- 1987, r. Sergio Martino, i. Leo Gullotta, Silvio Spaccesi, 2. del)
22.30 Film: Squadra antifurto (krim., It. 1976, r. Bruno Corbucci, i. Tomas Milian)
0.30 Nanizanka: Sulle strade della California, 1.30 Chopper Squad

ODEON

- 8.30 Nanizanka: Captain Nice, 9.30 Quattro in amore
13.00 Rubrika o zdravju
13.30 Nanizanka: Houston Knights - Due duri da brivido
14.30 TV film: Strano interludio (r. Herbert Wise, i. Glenda Jackson)
15.30 Obnova nadaljevanke: Rosa selvaggia
16.30 Nad.: Colorina
17.30 Obnova nad.: Senora
18.30 Dok.: Polvere di stelle
19.00 Rubrika: Ciao Italia
19.30 Risanke
20.00 Benny Hill Show
20.30 Film: L'uomo ombra (krim., 1934, r. W.S. Van Dyke, i. William Powell, Myrna Loy)
22.30 Benny Hill Show
23.00 Film: Che ci fa un prete tra le thailandesi? (kom., Fr. 1972, r. Robert Thomas, i. Jacques Balutin)
1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
9.00 Risanke: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Morski planet
13.00 Ob SP-ju: Diario 90
14.00 Film: Aquila solitaria (biog., ZDA 1957, r. Bil-

ly Wilder, i. James Stewart)

- 16.30 SP v nogometu: ZRN-ČSFR (Iz Milana)
19.00 Aktualno: Mondialisimo
20.00 TMC News
20.30 SP v nogometu: Anglija-Kamerun (prenos iz Neaplja)
23.00 Variete: Galagoal
23.15 SP v nogometu: ponovitev tekme iz četrtfinala

TELEFRIULI

- 10.20 Nanizanka: Ghostbusters, 11.00 L'albero delle mele
12.00 Rubrike: Non solo rally, 12.30 Italia Cinquestelle, 13.00 Župan in njegovi ljudje
14.30 Nan.: Police News
15.30 Music box
18.00 Nan.: Love Story
19.00 Športne vesti
19.30 Nan.: I giorni di Brian
20.30 Opereta: Nitouche (Vito Molinari, 2. del)
22.30 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
23.00 Športne vesti
0.10 Vesti: News

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

Lastne oddaje:

- 19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

TV Ljubljana 1

- 9.35 Video strani
 9.45 Otroška matineja: Živ žav
 10.35 Nanizanka: Pet prijateljev (1. epizoda)
 11.05 Zabavnoglasbena oddaja: Zgodbe iz mest - Stolac
 11.40 Alpski večer '90
 12.00 Kmetijska oddaja
 13.00 Video strani
 16.00 Video strani
 16.10 Nadaljevanka: Formula 1 (Sadda-Geoffrion, i. Alain Prost, 12. del)
 17.00 Dnevnik in poslovne informacije
 17.10 Film: Bratje Sackett (vestern, ZDA 1979, r. Robert Totten, i. Sam Elliott, Tom Selleck, Glenn Ford, Jeff Osterhege)
 19.05 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 TV drama: Pot na Jug (B.D. Feijoo-J.B. Stagnaro, r. Juan Bautista Stagnaro, i. Adrian Ghio, Mirjana Joković, 2. del)
 21.05 Zdravo
 22.40 Dnevnik in vreme
 23.00 Video strani

TV Koper

- 10.00 Zgodovina športa: Juke box
 10.30 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
 14.30 Rubrika: Golden Juke box
 16.00 Tenis: ženski turnir East Bourne (povzetki)
 17.00 Rubrika: Speedy
 17.30 Hokej na ledu: polfinalno srečanje Boston-Washington (pon.)
 18.45 TVD Novice
 19.00 Tednik o motokrosu: Supercross
 20.00 Dok. oddaja: Campo base (pon.)
 20.30 Šport na ameriških univerzah
 22.00 TVD Novice
 22.15 Dok.: Speciale Campo Base
 23.45 Rubrika o tenisu: ATP Tour

TV Ljubljana 2

- 10.00 Oddaja za JLA
 16.30 SP v nogometu: ZRN-ČSFR
 18.55 Jugotonov klub
 19.30 Dnevnik
 20.00 Dok.: Te presenetljive živali
 20.30 Plesni intermezzo: Lumen
 20.40 SP v nogometu: Anglija-Kamerun (iz Neaplja)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Jutranji koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz župnijske cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska v Italiji; 10.00 Glasbeno srečanje otrok: Mali pevci; 11.00 Filmi na ekranih; 11.05 Country glasba; 11.45 Nabožna oddaja: Vera in naš čas; 12.00 Na počitnice; 12.30 Orkestralna glasba; 12.40 Pihalni orkestri; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Prikljubljene melodije; 15.00 Poslušali boste; 15.15 Rock zvezde; 15.40 Prikljubljene melodije; 16.00 Počitniški rendez-vous; 16.20 Potpuri; 17.00 Šport in glasba; 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 5.00 Dnevni koledar; 7.00 Jutranja kronika in vremenska napoved; 8.05 Pop rock za mlade; 9.05 Se pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.30 Nedeljska reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan - dogodki in obletnice; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.30 Prikljubljene melodije; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene, razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15-4.30 Nočni program - glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

14.30, 17.30 Poročila; 10.30, 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje: pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 12.45 Zabavna nedeljska oddaja v naravi: Vanka in Tonca; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 18.30 Nedeljska humoreska; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.30 Nedeljska oddaja; 8.15 Programi tedna; 8.25 Pesem tedna; 10.35 Družinsko vesolje: ideje, recepti in nasveti; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Najlepših sedem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev in glasba; 14.33 Pesem tedna; 15.30 Glasba in šport; 18.30 Najnovejša Long Playing plošče; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Oddaja odbornikov SKD Tabor in knjižnice Pinka Tomaziča; 15.00 Od nedelje do nedelje; 20.30 Nočna glasba.



Pasolinijeva izpoved

»Besedilo je čudovito: na 200 straneh Pasolini v prvi osebi pripoveduje o sebi, po mnenju dedičev pa je bil avtor proti temu, da bi delo šlo v javnost.« Tako je s skromnim navdušenjem sporočil Renato Giordano, umetniški vodja Festivala v Spoletu, ki je v zaprašenih arhivih SIAE odkril še ne objavljeno gledališko delo Pier Paola Pasolinija z naslovom *Nel '46*. V njem pripoveduje o svojem odkrivanju homoseksualnosti, baje pa ni to vzrok za veto, ki so ga avtorjevi dediči postavili na predlog o uprizoritvi tega besedila. Sklicujejo se na mreč predvsem na »ustno izročilo« Pasolinija, ki naj bi eni od nečakinj zaupal to svojo željo.

»Največje težave vedno ustvarjajo dediči,« je poudaril Giordano, »nekaj podobnega sem doživel tudi s sorodniki Curzia Malaparteja, ki so za odrsko postavitev dela zahtevali dvakrat večjo vsoto od tega, kar bi znašal strošek za uprizoritev.«

Zelo verjetno je to samoizpoved Pasolini napisal na začetku 60. let in bi lahko bila njegovo prvo gledališko delo. Prvotno besedilo je avtor poleti 1960 predstavil le ozkemu krogu prijateljev, nato je lastnoročno vnesel nekaj spremembe in to besedilo izročil v varstvo družbi SIAE.

Vsekakor je odločno nasprotovanje Pasolinijevih dedičev osnovano le na nekakšnem sklepanju, saj se kljub vsemu avtor ni pismeno odrekel objavi svojega dela.

FILMI NA MALEM EKRANU

TIN MEN — Due imbroglioni con signora, ZDA 1986.

V nedeljo, 1. julija, ob 20.30, na RAI 3.

Filmska komedija. Obeta se nam izvirna, sveža in simpatično inteligentna komedija, kot nalašč primerna poletnemu večeru in nadležni soparici. V današnjem zabavnem filmu, kinam ga ponuja tretja državna mreža, nastopata dva dokaj nasprotna, tako po značaju kot po videzu, protagonista: prebrisani gizdalin Richard Dreyfuss (*American Graffiti*) in naivni »južnjak« Danny De Vito (*Dvojčka*). Oba sta strastna lastnika cadillacov in oba sta tudi trgovska predstavnika aluminijastih proizvodov. Njuni življenjski poti pa se usodno križata, ko robati Ernest Tilley (De Vito) trči s svojim cadillacom v komaj kupljeno limuzino iste znamke Billa Babowskyja (Dreyfuss). Iz te prometne nesreče se sproži živahna situacijska komedija z res nepričakovanim izidom, v katero se vključijo še radoživava De Vitova žena Barbara Hershey...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

za točen
koledar

PONEDELJEK, 2.7.

ITALIJANSKE TV MREŽE

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 10.30 Jutranji dnevnik
- 10.40 Nadaljevanka: Nelson
- 11.55 Vreme in kratke vesti
- 12.05 Nanizanka: Mia sorella Sam
- 12.30 Dokumentarec: Juha in lešniki
- 13.30 Dnevnik in Mundial
- 14.15 Variete: Ciao fortuna
- 14.30 Film: Missione all'alba (vojni, ZDA 1938, r. Edmund Goulding, i. Errol Flynn, David Niven)
- 16.15 Športna rubrika: Minuto zero
- 16.45 Mladinska oddaja: Big! Estate
- 17.45 Risanka: Tao Tao
- 18.00 Aktualno: Palio di Siena
- 19.40 Mundial, vreme in dnevnik
- 20.40 Film: La pietra che scotta (kom., ZDA 1972, r. Peter Yates, i. Robert Redford, George Segal)
- 22.20 Dnevnik
- 22.30 Koncert: violinist Salvatore Accardo izvaja Mozarta
- 23.10 Rubrika: Cinema!
- 24.00 Nočni dnevnik in Mundial
- 0.45 Protagonisti in prvaki Mundiala
- 1.00 Danes v Parlamentu

RAI 2

- 7.00 Otroški nanizanki: Lassie, vmes risanke in dokumentarca
- 9.30 Rubrika o protestantizmu
- 10.00 Dok.: Occhio sul mondo
- 11.00 Nadaljevanki: La famiglia Vialhe, 11.55 Capitol
- 13.00 Dnevnik in Mundial
- 14.00 Nadaljevanka: Beautiful
- 14.45 Nanizanki: Saranno famosi, 15.30 Mr. Belvedere
- 16.00 Film: Come le foglie al vento (dram., ZDA 1956, r. Douglas Sirk, i. Rock Hudson, Lauren Bacall)
- 17.35 Videocomic
- 18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
- 19.45 Dnevnik in šport
- 20.20 Rubrika o nogometu
- 20.30 Nan.: Il commissario Köster
- 21.35 Film: Terrore cieco (krim., VB 1971, r. Richard Fleischer, i. Mia Farrow, Norman Eshley)
- 23.00 Dnevnik - nocoj
- 23.10 Atletika - VN IAAF
- 0.10 Dnevnik, vreme in horoskop
- 0.25 Film: Il genio (kom., Fr.-It. 1976, r. C.Pinoteau, i. Yves Montand)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
- 14.10 Videofragmenti: Black & Blue
- 14.30 Šport: tekma bezbola za pokal prvakov
- 15.00 Kolesarska dirka po Basilicati
- 15.20 Kolesarstvo: Tour de France
- 16.30 Film: La sepolta viva (pust., It. 1948, r. Giulio Brignone, i. Milly Vitale, Paul Muller)
- 17.50 Film: Sherlock Holmes e la donna ragno (krim., ZDA 1942, r. Roy William Neill, i. Basil Rathbone, Nigel Bruce)
- 18.55 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 BlobCartoon
- 20.00 Atletika - VN IAAF
- 20.30 Film: Il grande circo (pust., ZDA 1959, r. Joseph Newman, i. Victor Mature, Red Guttens)
- 22.20 Variete: Blob. Di tutto di più
- 22.55 Večerni dnevnik
- 23.00 Šport: Proces Mundialu
- 24.00 Nočni dnevnik
- 0.30 Dokumentarna oddaja: Mit tega stoletja - Klavirski genij Glen Gould (Beethoven)

Brez strahu: zlikovcem je na sledi Köster!

V bogato ponudbo nanizank, s katerimi so vse bolj obloženi sporedi državnih in zasebnih TV mrež, se danes vrača tudi eden od znanih nemških likov - **Komisar Köster**. Njegovi spretnosti v razreševanju zagonetnih umorov in iskanju nevarnih kriminalov bomo lahko sledili vsak ponedeljek, ob 20.30, na RAI 2. Nocojšnja pustolovščina komisarja Kösterja, ki ga v uspešni TV seriji pooseblja igralec Siegfried Löwitz (na sliki), se začneja v neki nemški banki...



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanke: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix
- 10.45 Aktualno: Forum
- 11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto
- 13.00 Superclassifica Show Story
- 14.00 Nanizanka: Love Boat
- 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
- 16.00 Zdravniški pregled
- 16.30 Nanizanka: Un dottore per tutti, 16.55 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret
- 19.35 Odkrivanje planeta otrok: Dire, fare, baciare, lettera, testamento
- 19.50 Kviz: Tra moglie e marito Vip
- 20.30 Film: Il pentito (dram., It. 1985, r. Pasquale Squitieri, i. Franco Nero, Tony Musante)
- 22.45 Nanizanka: Charlie's Angels
- 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 1.05 Film: Duello nella foresta (dram., ZDA 1952, r. Joseph Newman, i. Richard Widmark)

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Bonanza
- 9.20 Film: La mano dello straniero (dram., It. 1953, r. Mario Soldati, i. Alida Valli)
- 11.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo

- 12.00 Nanizanka: Lou Grant
- 12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.40 Azucena, 15.35 Falcon Crest, 16.35 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini
- 19.00 Danielin horoskop
- 19.05 Nanizanka: General Hospital
- 19.35 Nad.: Febbre d'amore
- 20.30 Nad.: Topazio
- 22.30 Tennis: Turnir v Wimbledonu (posnetki)
- 1.55 Horoskop (pon.)

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Superman, 9.00 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Addams, 12.30 Appartamento in tre, 13.00 Magnum P.I.
- 14.00 Vodič za Mundial
- 14.45 DeeJay Beach in Ibiza
- 15.30 Nanizanki: Tre nipoti e un maggiordomo, 16.00 Licia dolce Licia, nato risanke
- 18.00 Nan.: Batman, 18.30 L'incredibile Hulk
- 19.30 Variete: Emilio '90
- 20.00 Risanke
- 20.30 Rock: Big London - Knebworth '90
- 22.30 Aktualno: Nel pallone - Kako ženske gledajo na nogomet
- 23.05 Film: Computer per un omicidio (krim., ZDA

- 1981, r. Charles Jarrott, i. John Savage)
- 1.15 Nan.: Chopper Squad

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Arthur
- 12.15 Rubrika: Ciao Italia
- 13.00 Otroški variete: Sugar
- 15.00 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.00 Colarina, 17.00 Senora
- 18.00 Benny Hill Show
- 18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
- 19.00 Rubrika: Ciao Italia
- 19.30 Risanke
- 20.00 Benny Hill Show
- 20.30 Film: Dagobert (kom., It. 1984, r. Dino Risi, i. Ugo Tognazzi, Coluche)
- 22.30 Dok.: Diario di soldati
- 23.00 Film: Troll (srh., ZDA 1986, r. John Buehler, i. Michael Moriarty)
- 1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial
- 9.00 Nanizanki: Mago Merlino, 9.30 Cassie & Company
- 10.30 Nad.: Gabriela
- 11.30 Rubrika: Ženska TV
- 12.30 Nanizanka: Ancora tu
- 13.00 Ob SP-ju: Diario 90
- 13.45 Dnevnik
- 14.00 Dok.: Natura amica
- 14.30 Nanizanka: Il giudice
- 15.00 Film: La ragazza che ho lasciato (kom., ZDA 1956, r. David Butler, i. Natalie Wood)
- 17.00 Nanizanki: Due pazzi scatenati, 18.00 Masquerade

- 19.00 Aktualno: Mondialissimo
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Film: Tornando a casa (dram., ZDA 1978, r. Al Shby, i. Jon Wight)
- 23.00 Vesti
- 23.15 Variete: Galagoal
- 23.30 SP v nogometu: tekma iz četrtfinala (pon.)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanke: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia, si fa per dire, 12.30 Ghostbusters, 13.00 Un eroe da quattro soldi, 13.30 Love Story
- 15.30 Music box
- 18.00 Nan.: Police News
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubriki: Friuli Mondiale, 19.40 Dan za dnem
- 20.00 Nanizanke: L'artiglio del drago, 20.30 Sapore di gloria, 21.30 Il brivido e l'avventura
- 22.00 Film: Francis, il mulo parlante (kom., ZDA 1949, i. David O'Connor)
- 24.00 Nočne vesti
- 0.30 Rubrika: Friuli Mondiale
- 1.10 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi
- 23.45 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 8.50 Video strani
9.00 Spored za otroke in mlade: Zgodbe - Otroštvo v Agramu
9.30 Mozaik. Utrip, 9.45 Zrcalo tedna, 10.00 Slovenska ljudska glasbila in godci - violinske citre (pon.)
10.30 Video strani
14.35 Zdravo (pon.)
15.55 Poletna noč (pon.)
18.00 Dnevnik in poslovne informacije
18.10 Mozaik. (pon.)
18.40 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Luna, 18.50 Cvetlične zgodbe
19.10 Risanka in TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Drama: Skopske podobe iz sanj (Tomislav Osmanli, r. Dimitri Osmanli)
21.35 Balet: Fever Swamp z Ameriškim plesnim gledališčem Alvina Aileyja
21.50 Dnevnik in vreme
22.15 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanje Nekdo jezdi mimo (zadnji del) in nanizanka Nori hotel

TV Koper

- 12.00 Šport na ameriških univerzah: košarka in ameriški nogomet
13.30 Zgodovina športa: Juke box
14.00 Teniški turnir v Wimbledonu - osmine finala (prenos)
19.00 Odporna meja
19.30 TVD Stičiče
20.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
22.00 TVD Novice
22.15 Oglejmo si prvake: Golden Juke box (pon.)
23.45 Hokej na ledu: Boston-Washington - polfinalno srečanje
0.45 Dok. oddaja: Campo base (pon.)

TV Ljubljana 2

- 13.55 Teniški turnir v Wimbledonu - osmine finala (prenos)
16.30 Poskusni satelitski prenosi
18.55 Dok.: Zgodovinski parki hrvatskega Zagorja
19.30 Dnevnik in Zarišče
20.30 Kavarna (pon.)
21.30 Dok. oddaja: Po sledih napredka
22.00 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00, 23.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.10 Na počitnice; 8.40 Slovenska lahka glasba; 9.10 Sanje se nadaljujejo (Vladimir Jurc); 9.30 Orkestri; 9.40 Beleška; 9.45 Orkestri; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Slovenski kantavtorji; 12.00 14 mest, 14 sanj; 12.20 Orkestri; 12.40 Srečanje oktetov Primorske: oktet Simon Gregorčič iz Kobarida; 13.20 Melodije; 13.40 Za smeh in dobro voljo; 14.10 Srečanje z novo pesmico; 14.30 Popoldanski mozaik; 15.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Orkestralna glasba; 17.10 Klasični album: teden Fryderyka Chopina; 18.00 Aladinova svetilka
18.30 Znani ansambli.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Popotovanje; 8.30 Lepljenka; 8.50 Izberite pesmico; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki za goste iz tujine; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do 14.00; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 19.00 Dnevnik; 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Glasba, Na današnji dan, 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 V podaljku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Interna »52«; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Glasbeno-govorni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Glasba in telefon v živo; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje, recepti in nasveti; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Glasbena oddaja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.33 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Glasbeno popoldne; 19.00 Mixage; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 19.30 Potujte s Putnikom; 20.30 Loža v operi, nato Nočna glasba.



Accardov Mozart

Poleg radijske verzije Boccacciovega Dekameron se ta teden, isti dan, začneja tudi tretji ciklus, ki ga RAI 1 v sodelovanju z Martini & Rossi posveča Mozartovemu opusu. Prestižni interpret glasbe salzburskega genija bo tudi tokrat priznani italijanski violinist Salvatore Accardo, ki bo odigral dvojno vlogo solista in dirigenta Praškega komornega orkestra.

Po sonatah za violino in klavir, po kvintetih za godala ter godala in pihala so letos na vrsti Mozartovi koncerti za violino in orkester. V sedmih tedenskih srečanjih (ob ponedeljskih zvečer na RAI 1) bo Accardo podal celotni tovrstni opus slavnega skladatelja, čigar 200-letnico smrti bomo proslavljali prihodnje leto. Med drugim je bila »celovitost« tudi osnovno gibalno pobudnikov, ki so na ta način ustvarili dragoceno glasbeno zbirko, namenjeno TV gledalcem in obenem ljubiteljem Mozartove enkratne ustvarjalnosti.

»Izvajati Mozarta,« je ob predstavitvi koncertnega ciklusa dejal Accardo, »mi pomeni občutek sreče, ki se vsakič znova obnavlja, pomeni nenehno odkrivanje.«

Vseh sedem koncertnih oddaj so posneli v sugestivnem okolju ene najlepših vil v Venetu, v sobanah vile Contarini v Piazzoli sul Brenta. Že itak kakovosten glasbeni dogodek tako dopolnjuje še vabljiv prispevek iz umetnostne zakladnice Italije.

FILMI NA MALEM EKRANU

DAGOBERT — Le bon roi Dagobert — Krepostni kralj Dagobert, Fr. 1984.
V ponedeljek, 2. julija, ob 20.30, na Odeon TV.

Zgodovinski film (s satiro). Režiserja Dina Risija, prav tako kot Ettoreja Scola, poznata in priznavata v Franciji tako kritika kot občinstvo. Zato ni čudno, da je posnel tole značilno zgodovinsko satiro z največjim francoskim komikom 70. in 80. let - Coluchem. Coluche, ki je le umetniški psevdonim za prerano umrlega italijansko-francoskega igralca Michelea Coluccija, nastopa tu v srednjeveško razkošnih oblačilih in obenem razcapanih cunjah kralja Frankov Dagoberta Prvega. Otroško nasmejani in razposajeni Dagobert je čudaški vladar, ki se brije norca iz svojega kraljevskega dostojanstva in pridno uživa ob vsakovrstnih nasladah na svojem potujočem dvorcu, namesto da bi se hrabro vojskoval in osvajal tuje dežele. Neobičajna pot ga privede celo do Svete stolice, kjer ga čaka v vlogi papeža Onorija Ugo Tognazzi...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnik

za kulturni
utrinek

TOREK, 3.7.

ITALIJANSKE TV MREŽE

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Pravljica: Trije pujski
- 10.30 Jutranji dnevnik
- 10.40 Nadaljevanka: Nelson
- 11.55 Vreme in kratke vesti
- 12.05 Nanizanka: Mia sorella Sam
- 12.30 Dokumentarec: Juha in lešniki
- 13.30 Dnevnik in Mundial
- 14.15 Variete: Ciao fortuna
- 14.30 Film: Acque profonde (vojni, ZDA 1958, r. Rudolph Maté, Alan Ladd, Dianne Foster)
- 16.15 Športna rubrika: Minuto zero
- 16.45 Mladinska oddaja: Big! Estate
- 17.45 Risanke in Iz parlamenta
- 18.15 Nanizanka: Cuori senza età
- 18.45 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 19.40 Rubrika o Mundialu
- 19.45 SP v nogometu: polfinale (pre-nos iz Neaplja)
- 21.55 Dnevnik
- 22.30 Film: Totò cerca moglie (kom., It. 1950, r. Carlo L. Bragaglia, i. Totò, Ave Ninchi)
- 24.00 Nočni dnevnik in Mundial
- 0.45 Protagonisti in prvaki Mundiala
- 1.00 Danes v parlamentu

RAI 2

- 7.00 Nanizanka: Lassie, vmes risanke in zanimivosti
- 9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
- 10.00 Dok.: Occhio sul mondo
- 11.00 Nadaljevanka: La famiglia Vialhe, 11.55 Capitol
- 13.00 Dnevnik in Mundial
- 14.00 Nadaljevanka: Beautiful
- 14.45 Nanizanka: Saranno famosi, 15.30 Mister Belvedere
- 16.00 Film: La risaia (dram., It. 1956, r. Raffaello Matarazzo, i. Elsa Martinelli)
- 17.35 Iz parlamenta in Videocomic
- 18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
- 19.45 Dnevnik in šport
- 20.20 Rubrika o nogometu
- 20.30 Film: Carta che vince, carta che perde (kom., ZDA 1967, r. Irvin Kershner, i. George Scott, Sue Lyon)
- 22.20 Večerni dnevnik in Dosje
- 23.30 Vreme, dnevnik, horoskop
- 23.45 Zapiski o Mundialu
- 0.30 Film: Teresa Raquin (dram., Fr. 1953, r. Marcel Carné, i. Simone Signoret)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
- 14.10 Videofragmenti: Black & Blue
- 14.30 Vaterpolo: tekma v play-offu
- 15.00 Italijansko prvenstvo v ameriškem nogometu
- 15.30 Kolesarstvo: Tour de France (etapa Nantes-Mont St.Michel)
- 16.20 Film: La muta di Portici (dram., It. 1952, r. Giorgio Ansoldi, i. Floria Mariol, Paolo Carlini)
- 17.40 Film: Sherlock Holmes di fronte alla morte (krim., ZDA 1943, r. Roy William Neill, i. Basil Rathbone, Nigel Bruce)
- 18.55 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 BlobCartoon
- 20.00 Film: Re per una notte (kom., ZDA 1982, r. Martin Scorsese, i. Robert De Niro, Jerry Lewis)
- 21.55 Večerni dnevnik
- 22.00 Šport: Proces Mundialu (vodi Aldo Biscardi)
- 23.00 Nočni dnevnik
- 23.30 Dokumentarna oddaja: Mit tega stoletja - Klavirski genij Glenn Gould (Skrjabin, Beethoven)

Pogled na svet skozi otroške oči

Prejšnji teden so se od malega ekrana končno poslovili (na žalost le za poletni oddih) razni »kvizarji«, tako da je Berlusconijev urednikom le ostalo nekaj prostora za drugačne, verjetno pametnejše oddaje. Gre za dnevno 15-minutno rubriko, ki jo Canale 5, ob 19.35, posveča otroškemu svetu. Vodil jo bo Marco Balestri (na sliki), z naslovom *Dire, fare, baciare, lettera o testamento* pa se bo skušal približati še edinim bitjem, ki jim lahko verjamemo.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix
- 10.45 Aktualno: Forum
- 11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto
- 13.00 Superclassifica Show Story
- 14.00 Nanizanka: Love Boat
- 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
- 16.00 Zdravniški pregled
- 16.30 Nanizanka: Un dottore per tutti, 16.55 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret
- 19.35 Odkrivanje planeta otrok: Dire, fare, baciare, lettera, testamento
- 19.50 Kviz: Tra moglie e marito Vip
- 20.30 Film: I peccatori di Peyton (dram., ZDA 1957, r. Mark Robson, i. Lana Turner, Hope Lange)
- 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 1.10 Film: Segretissimo (krim., It. 1967, r. Fernando Cerchio)

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Bonanza
- 9.20 Film: Non è mai troppo tardi (dram., It. 1953, r. Filippo Ratti, i. Paolo Stoppa)
- 11.00 Nadaljevanka: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo

- 12.00 Nanizanka: Lou Grant
- 12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.35 Falcon Crest, 16.35 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini
- 19.00 Danielin horoskop
- 19.05 Nanizanka: General Hospital
- 19.35 Nad.: Febbre d'amore
- 20.30 Nad.: Topazio
- 22.30 Film: L'ultimo safari (pust., ZDA 1967, r. Henry Hathaway, i. Kaz Garas, Stewart Granger)
- 22.35 Tenis: turnir v Wimbledonu (posnetki)
- 2.00 Horoskop (pon.)

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Superman, 9.00 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Addams, 12.30 Appuntamento in tre, 13.00 Magnum P.I.
- 14.00 Vodič za Mundial
- 14.45 DeeJay Beach In Ibiza
- 15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo, 16.00 Licia dolce Licia, nato risanke
- 18.00 Nan.: Batman, 18.30 L'incredibile Hulk
- 19.30 Variete: Emilio '90
- 20.00 Risanke
- 20.30 Film: Una cotta importante (kom., ZDA 1984,

- r. Jerry Schatzberg, i. Jon Krier, Ann Wedgeworth)
- 22.25 Aktualno: Nel pallone
- 23.00 Film: Gli sciacalli dell'anno 2000 (fant., ZDA 1979, r. Richard Kompton, i. Art Carney)
- 0.45 Nanizanka: Sulle strade della California, 1.50 Chopper Squad

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Arthur
- 12.15 Rubrika: Ciao Italia
- 13.00 Otroški variete: Sugar
- 15.00 Nadaljevanka: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora
- 18.00 Benny Hill Show
- 18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
- 19.00 Rubrika: Ciao Italia
- 19.30 Risanke
- 20.00 Benny Hill Show
- 20.30 Film: Un'adorabile cagnaglia (kom., ZDA 1982, r. Claude Whatham, i. Sam Waterson, Jenny Agutter)
- 22.30 Film: Zona pericolosa 2 (krim., ZDA 1987, r. Geoffrey Bowers, i. Jason Williams)
- 24.00 Nanizanka: Night Heat
- 1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
- 9.00 Nan.: Mago Merlino, 9.30 Cassie & Co.

- 10.30 Nad.: Gabriela
- 11.30 Aktualno: Zenska TV
- 12.30 Nanizanka: Ancora tu
- 13.00 Ob SP-ju: Diario 90
- 13.45 Dnevnik
- 14.00 Dok.: Natura amica
- 14.30 Nanizanka: Il giudice
- 15.00 Film: Arrivano i Russi (kom., ZDA 1966, r. Norman Jewison, i. Alan Arkin)
- 17.30 Nan.: Masquerade
- 18.30 Aktualno: Mondialisimo
- 19.20 Vesti: TMC News
- 19.30 SP v nogometu: polfinale (iz Neaplja)
- 22.00 Vesti in Galagoal
- 22.30 SP v nogometu: polfinale (pon.)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia, si fa per dire, 12.30 Ghostbusters, 13.00 Un eroe da quattro soldi, 13.30 Love Story
- 15.30 Music box
- 18.00 Nan.: Police News
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubriki: Friuli Mondiale, Dan za dnem
- 20.00 Nanizanka: L'artiglio del drago
- 20.30 Film: A distanza ravvicinata (dram., ZDA 1986, i. Christopher Walken)
- 22.30 Rubrika: Šport in šport
- 23.30 Vesti in šport
- 0.40 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 14.00 Dogodki in odmevi
- 19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 8.50 Video strani
9.00 Spored za otroke in mlade: Zgodbe iz šoljke
9.35 Mozaik. Rock kompas (pon.)
10.20 Video strani
15.15 Video strani
15.25 Žarišče (pon.)
15.55 Poletna noč (pon.): nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Nekdo jezdí mimo (zadnji del), nanizanka Nori hotel
18.00 Dnevnik
18.05 Poslovne informacije
18.10 Spored za otroke in mlade: Zlata ptica - Sedemletnica, 18.20 Vesela zgodba o žalostni princeski (F. Milčinski)
19.10 Risanika
19.20 TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
19.55 SP v nogometu: polfinale (iz Neaplja)
22.05 Dnevnik in vreme
22.30 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Porotniki v senci (1. del) in nanizanka Nori hotel

TV Koper

- 12.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
15.00 Teniški turnir v Wimbledonu - četrtine finala (prenos)
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stišiče
20.00 TVD Novice
20.15 Športna rubrika: Sportime
20.45 Teniški turnir v Wimbledonu (intervjuji in povzetki)
22.00 TVD Novice
22.15 Rubrika: Eurogolf
23.15 Dok. oddaja: Speciale Campo base (pon.)
0.45 Rubrika: Fish Eye (pon.)

TV Ljubljana 2

- 14.55 Teniški turnir v Wimbledonu (prenos)
17.30 Poskusni satelitski prenosi
18.55 Mednarodni festival pevskih zborov narečnega petja - Ljubljana '90
19.30 Dnevnik in žrebanje lota
20.05 Balet: Ples junakov (posnetek iz rimskega Koloseuma)

· RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledarček; 8.10 Arhipelag Goli; 8.35 Country club; 9.10 Mladinska nadaljevanka: Velika gala predstava (Tone Seliškar, r. Joško Lukeš, 1. del); 9.35 Instrumentalni solisti; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Usodni karakter; 12.20 Veliki uspehi Beatlesov; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Mozaik; 16.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Potpuri; 17.10 Klasični album: teden Fryderyka Chopina; 18.00 Najdaljša pot; 18.20 Evergreeni; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Počitniško popotovanje; 8.30 Igraj kolce; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Za goste iz tujine; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in go-demo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.20 Zabavna glasba; 13.38 Do 14.00; 14.05 Nenavadni pogovori; 4.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Radijska igra: Inšpektor Jones pripoveduje (Walter Gerteis, 1. del); 21.05 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.40 Minute za; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Slovenski pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER (slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan in glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: napovedi in komentarji; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta: napovedi in komentarji; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Jutranji glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje, recepti in nasveti za gospodinje; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 15.00 Glasbeno popoldne; 16.15 Turistična reportaža; 19.00 Glasbena oddaja.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.



Govorjeni Dekameron

Italijanska RAI bo skušala uresničiti skoraj nemogoč podvig, to je pravo »spektakularno« radijsko oddajo. Od tega tedna dalje bo vsak dan od ponedeljka do petka ob 10. dopoldne po tretjem državnem radijskem kanalu na sporedu niz z naslovom *Leggere il Decamerone*. To bo pravi radijski kolosal: niz po znani Boccacciovi zbirki smešnih in tudi tragičnih zgodb bo obsegal kar 160 nadaljevanj. Prvih osemdeset bo RAI predvajala letos poleti, drugo polovico pa naslednje leto. Pri snemanju je sodelovalo 75 igralcev, med katerimi so tudi najslavnejša imena italijanskega gledališča: Paola Borboni, Marisa Fabbri, Valeria Moriconi (na sliki), Ilaria Occhini, Pamela Villorosi, Mariano Rigillo, Renato De Carmine ter Paolo in Lucia Poli.

Samo snemanje prvih osemdesetih nadaljevanj je trajalo devet mesecev, vendar so pri RAI izredno zadovoljni z delom. Režiser Adolfo Morriconi, ki je pripravil oddajo v sodelovanju z uglednim italijanskim literarnim kritikom Albertom Asor Roso, je izjavil, da je zadovoljen, ker jim je z dramaturškim posegom uspelo spremeniti izredno prozo klasičnega dela italijanske književnosti v odlično radijsko predstavo.

Vsako nadaljevanje bosta dopolnjevala kritični pogovor-komentar med režiserjem Morriconijem in kritikom Asor Roso ter slovarček arhaičnih izrazov. Književno delo, ki sloni na »ustnem« pripovedovanju, bo tako spet pridobilo svojo izvirno razsežnost in globino, ki sta se z izključno »mentalnimi« branjem izgubili. Tudi Boccaccio bo imel svoj glas, pravzaprav dva. Igrala ga bosta igralca Alfredo Bianchini in Paolo Poli, ki bosta ponazarjala njegovo dvojno osebnost: sedanost in preteklost, resnost in hudomušnost, človeka in »zlodeja«.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

FILMI NA MALEM EKRANU

RE PER UNA NOTTE — The King of Comedy — Kralj komedije, ZDA 1983.
V torek, 3. julija, ob 20. uri, na RAI 3.

Filmska komedija. Neznani komik Rupert Pupkin (Robert De Niro) vadi cele dneve s strastnim zanosom, da bi nastopil na TV s svojim showom. Mit in zgled mu predstavlja uspešni zvezdnik Jerry Langford (Jerry Lewis). Slednjega Pupkin vseskozi zalezuje in nadleguje, da bi ga povabil kot gosta na svoj zelo gledan spored. Nesrečnež gre celo tako daleč, da ugrabi (s pomočjo nore prijateljice in oboževalke Jerryja Lewisa-Langforda) samega TV zvezdnika in izsili nastop na njegovem popularnem showu. Režiser Martin Scorsese je prav tako kot v prejšnjih delih (*Mean Streets*, *Taksist*, *New York, New York*, *Podivjani bik*) prikazal temno stran in kritično podobo »najsrečnejše družbe na svetu« v Ameriki. V njegovi grenki komediji, kljub izvrstnim interpretacijama De Nira in Lewisa, sarkazem in pesimizem prevladujeta nad ironijo in duhovitostjo.

teden

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

SREDA, 4.7.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Nadaljevanka: Nelson
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Nanizanka: Mia sorella Sam
12.30 Dokumentarec: Juha in lešniki
13.30 Dnevnik in Mundial
14.15 Variete: Ciao fortuna
14.30 Film: Tre giorni di gloria (vojni, ZDA 1943, r. Raoul Walsh, i. Erroll Flynn, Paul Lucas)
16.15 Športna rubrika: Minuto zero
16.45 Mladinska oddaja: Big! Estate
17.45 Risanke in Iz parlamenta
18.15 Nanizanka: Cuori senza età
18.45 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Mundial, vreme in dnevnik
20.40 Film: Un'eroe in famiglia (pust., ZDA 1986, r. Mel Damski, i. Ch. Collett, Cliff De Young)
22.20 Dnevnik
22.30 Opera glasba: Donne e dive - L'Europa del melodramma
24.00 Nočni dnevnik in Mundial
0.45 Protagonisti in prvaki Mundiala
1.00 Danes v parlamentu

RAI 2

- 7.00 Nanizanka: Lassie, vmes risanke in zanimivosti
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Dokumentarec: Occhio sul mondo - Pot svile (4. del)
11.00 Nadaljevanki: La famiglia Vialhe, 11.55 Capitol
13.00 Dnevnik in Mundial
14.00 Nadaljevanka: Beautiful
14.45 Nanizanka: Saranno famosi, 15.30 Mr. Belvedere
16.00 Film: Il trapezio della vita (dram., ZDA 1958, r. Douglas Sirk, i. Rock Hudson)
17.35 Iz parlamenta in Videocomic
18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
19.45 SP v nogometu: polfinale (prenos iz Turina)
21.55 Dnevnik - nocoj
22.25 Film: Il grande imbroglio (kom., ZDA 1986, r. John Cassavetes, i. Peter Falk, Alan Arkin)
23.55 Zapiski o Mundialu
0.30 Dnevnik, vreme in horoskop
0.45 Film: Alba tragica (dram., Fr. 1939, r. Marcel Carné, i. Jean Gabin, Bernard Blier)

RAI 3

- 13.40 Kolesarstvo: dirka La sei giorni del sole
14.00 Deželne vesti
14.10 Videofragmenti: Black & Blue
14.30 Film: La trovatella di Pompei (dram., It. 1956, r. Giacomo Gentilomo, i. Massimo Girotti)
16.00 Šport: motonavtika - off shore in kolesarstvo - Tour de France
17.30 Film: Sherlock Holmes e l'arma segreta (krim., ZDA 1942, r. Roy William Neil, i. Basil Rathbone, Nigel Bruce)
18.40 Drobci
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Film: Tramonto (dram., ZDA 1939, r. Edmund Goulding, i. Bette Davis, Humphrey Bogart)
21.45 Drobci
21.55 Dnevnik - nocoj
22.00 Šport: Proces Mundialu
23.00 Nočni dnevnik
0.15 Dokumentarna oddaja: Mit tega stoletja - Klavirski genij Glenn Gould (Strauss, Bach, Casella)

Ženska polovica evropske melodrame

Tudi ta teden je sredi prve TV mreže RAI posvečena gala prireditvi. Tokrat pa gre za kar prestižno glasbeno priložnost, ki združuje tri ženske osebnosti iz sodobnega opernega sveta: Katia Ricciarelli (na sliki), Danielo Dessi in Marilyn Horne. Koncert z naslovom *Donne e dive: l'Europa del melodramma* (neposredno iz Bologne ob 22.30) bo vodila igralka Leslie Caron, nastop opernih pevk pa bosta spremljala orkester in zbor gledališča Kirov iz Leningrada.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix
10.45 Aktualno: Forum
11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto
13.00 Superclassifica Show Story
14.00 Nanizanka: Love Boat
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Nanizanka: Un dottore per tutti, 16.55 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret
19.35 Odkrivanje planeta otrok: Dire, fare, baciare, lettera, testamento
19.50 Kviz: Tra moglie e marito Vip
20.30 Film: Il ritorno a Peyton Place (dram., ZDA 1961, r. José Ferrer, i. Carol Lynley, Jeff Chandler)
22.55 Nanizanka: Charlie's Angels
23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.25 Film: I pirati della costa (pust., It. 1960, r. Domenico Paolella, i. Lex Barker)

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Bonanza
9.20 Film: Follie del secolo (kom., It. 1939, r. Amleto Palermi, i. Sergio Tofano)

- 11.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.00 Nanizanka: Lou Grant
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.35 Falcon Crest, 16.35 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini
19.00 Danielin horoskop
19.05 Nanizanka: General Hospital
19.35 Nad.: Febbre d'amore
20.30 Film: Amore mio, aiutami! (kom., It. 1969, r. i. Alberto Sordi, i. Monica Vitti)
22.45 Tenis: Turnir v Wimbledonu (posnetki)
2.00 Horoskop (pon.)

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Superman, 9.00 Ralph Supermaxiéro, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Addams, 12.30 Appuntamento in tre, 13.00 Magnum P.I.
14.00 Vodič za Mundial
14.45 DeeJay Beach in Ibiza
15.30 Nanizanki: Tre nipoti e un maggiordomo, 16.00 Licia dolce Licia, nato risanke
18.00 Nan.: Batman, 18.30 L'incredibile Hulk

- 19.30 Variete: Emilio '90
20.00 Risanke
20.30 Film: Manidù (pust., ZDA 1980, r. Frank Klark, i. Dayton Kaine, Marel Jensen)
22.45 Nanizanka: Vietnam addio, 23.50 Sulle strade della California, 0.50 Chopper Squad

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Arthur, re dei britanni
12.15 Rubrika: Ciao Italia
13.00 Otroški variete: Sugar
15.00 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora
18.00 Benny Hill Show
18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
19.00 Rubrika: Ciao Italia
19.30 Risanke
20.00 Benny Hill Show
20.30 Film: Costantino il grande (zgod., It. 1960, r. Lionello de Felice, i. Cornel Wilde, Belinda Lee)
22.30 Film: La grande città (dram., ZDA 1937, r. Frank Borzage, i. Louise Rainer)
1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
9.00 Nanizanki: Mago Merlino, 9.30 Cassie & Company
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
12.30 Nanizanka: Ancora tu
13.00 Ob SP-ju: Diario 90
13.45 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: David Copperfield (dram., ZDA 1935, r.

- George Cukor, i. Freddie Bartholomew)
17.30 Nanizanka: Masquerade
18.30 Aktualno: Mondialissimo
19.20 Vesti: TMC News
19.30 SP v nogometu: drugi polfinale (iz Turina)
22.00 Vesti in Galagoal
22.30 SP v nogometu: drugi polfinale (pon.)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanki: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia, si fa per dire
12.30 Morski športi
13.00 Nanizanki: Un eroe da quattro soldi, 13.30 Love Story
15.30 Music box
18.00 Nan.: Police News
19.00 Dnevnik
19.30 Rubriki: Friuli Mondiale, 19.40 Dan za dnem
20.00 Nanizanka: L'artigiano del drago
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nan.: Il brivido e l'avventura, 22.30 Hagen
23.30 Nočne vesti
24.00 Rubrika: Friuli Mondiale
0.40 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 8.50 Video strani
 9.00 Spored za otroke in mlade: Radovedni slonček (B. Vovk)
 9.45 TV drama: Skopske podobe iz sanj (pon.)
 11.15 Video strani
 15.45 Video strani
 15.55 Poletna noč (pon.): nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Porotniki v senci (1. del) in nanizanka Nori hotel
 18.00 Dnevnik in poslovne informacije
 18.10 Mozaik. Po sledih napredka
 18.40 Spored za otroke in mlade: dokumentarna oddaja Moja družina in ostale živali (1. del)
 19.10 Video strani
 19.12 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 19.55 SP v nogometu: polfinale (iz Turina)
 22.05 Dnevnik in vreme
 22.25 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Porotniki v senci (2. del) in nanizanka Nori hotel
 0.30 Video strani

TV Koper

- 12.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
 14.00 Teniški turnir v Wimbledonu - četrtine finala (prenos)
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Dnevnik
 20.15 Rubrika: Sportime
 20.45 Teniški turnir v Wimbledonu (intervjuji in povzetki)
 22.00 TVD Novice
 22.15 Tednik o motokrosu: Supercross
 23.15 Rubrika: Fish Eye (pon.)
 23.45 Oglejmo si prvake: Golden Juice box (pon.)

TV Ljubljana 2

- 13.55 Teniški turnir v Wimbledonu - četrtine finala (prenos)
 17.00 Poskusni satelitski prenos
 19.00 Dok.oddaja: Iz tujih kuhinj
 19.30 Dnevnik
 20.00 Film: Pekel na Pacifiku (vojni, ZDA 1968, r. John Boorman, i. Lee Marvin, Toshiro Mifune)
 21.40 Svet poroča

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 V Evropo in nazaj; 8.40 Revival; 9.10 Nadaljevanka: Velika gala predstava (2. del); 9.35 Instrumentalni solisti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Južnoameriška folklor; 12.00 Intervju; 12.20 Orkestralna glasba; 12.40 Naši zbori: Dekliški zbor Vesna iz Križa; 13.20 Melodije; 13.40 Oblaki so rudeči; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Popoldanski mozaik; 16.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Teden Fryderyka Chopina; 18.00 Med zemljo in sanjami; 18.25 Znani ansambli; 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Počitnice; 8.30 Instrumenti; 9.05 Glasba; 9.35 Turistični napotki; 10.05 Posebna oddaja; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 13.38 Do 14.00; 14.05 Mehurčki; 14.20 Iz dela Glasbene mladine Slovenije; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Koncert; 22.25 Z našimi interpreti; 21.05 Knjižni trg; 21.30 Iz operne literature; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: napovedi in komentarji; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje, recepti in nasveti za gospodinje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasbeno popoldne; 19.00 Puzzle; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 18.00 Zmenek s psihologom; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

ALBA TRAGICA — Le jour se lève — Dani se, Fr. 1939.

V sredo, 4. julija, ob 0.45, na RAI 2.

Dramatični film. Najbolj »frankofilski« filmski spored italijanske TV - polnočni spored RAI 2, ki ga ureja Claudio G. Fava - nam predlaga za proslavljanje 4. julija enega od največjih uspehov iz produkcije filmsko-ustvarjalnega tandema Carné-Prévert. Francoski pesnik in scenarist Jacques Prévert in režiser Marcel Carné sta namreč na predvečer druge svetovne vojne soustvarila zelo dopadljivo delo, ki ga lahko uokvirimo med najznačilnejše dosežke njune proizvodnje tako imenovanega »poetičnega realizma«. Tu sta še posebej izostrila sintezo med dokumentiranjem resničnosti in lirčno abstrakcijo le-te. Proletarec Jean Gabin ubije nekega človeka (Jules Berry), se zapre v svojo podstrešno izbo in čaka na naskok policije, ki naj bi se zgodil ob zori. V mučnih urah čakanja nesrečnež rekonstruira, zakaj in kako je prišlo do tragičnega zapleta...



Trapez življenja

IL TRAPEZIO DELLA VITA — The Tornish Angels, ZDA 1958

Režija: Douglas Sirk □ Scenarij: G. Zuckermann □ Glasba: Frank Skinner □ Igrajo: Rock Hudson, Dorothy Malone, Robert Stack

V sredo, 4. 7., ob 16. uri, na RAI 2

Dramatični film. Letalski pilot Rock Hudson je usodno razdvojen med nepotešljivo slo po letenju in prav tako veliko ljubeznijo do žene Dorothy Malone. Režiser Douglas Sirk je zelo prefinjeno povzel in filmsko zgradil že obstoječo literarno-dramaturško predlogo W. Faulknerja, tako da je iz tega nastala odlično dograjena, tenkotutna in nadvse privlačna melodrama. Podobno sozvočje učinkov je dosegel tudi v filmu *Come foglie al vento* iz leta 1957, ki je na popoldanskem sporedu RAI 2 že v ponedeljek, 2. julija.

Ameriškega režiserja dansko-nemškega rodu (pravo ime mu je Detlef Sierck) ljubitelji angažiranega in tradicionalnega filmskega žanra ne čislajo, kljub temu mu vsi (tudi najbolj snobovski kritiki) priznavajo izredno dovršenost in mojstrstvo pri enem žanru - filmski melodrami. Pokojni Fassbinder je naravnost oboževal in se učil pri Sirkovih uprizoritvah intimnih prizorov družine ali življenja v dvoje, pri strastno predstavljenih ljubečih portretih, ki polno zaživijo v delih iz 50. let: *Secondo amore*, *Quella che avrei dovuto sposare*, *Interludio*, *Tempo di vivere*, *Lo specchio della vita*. Značilnosti Sirkovega režiserskega opusa so torej odlično poznavanje medija in čist, skoraj neopazen slog, občutljiva, a kritična analiza nekaterih družbenih okoliš (denimo meščanstva), dostojanstven odnos do posameznika.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza domačo
vest

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Nadaljevanka: Canossa (1. del)
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Nanizanka: Mia sorella Sam
12.30 Dokumentarec: Juha in lešniki
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika o Mundialu
14.15 Variete: Ciao fortuna
14.30 Film: Gung Ho! (vojni, ZDA 1943, r. Ray Enright, i. Randolph Scott, Grace McDonald)
16.15 Športna rubrika: Minuto zero
16.45 Mladinska oddaja: Big! Estate
17.45 Risanke in Iz parlamenta
18.15 Nanizanka: Cuori senza età
18.55 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Mundial, vreme in dnevnik
20.40 Film: Giubbe rosse (pust., ZDA 1940, r. Cecil B. De Mille, i. Gary Cooper, Madeleine Carroll)
22.45 Dnevnik
22.55 Dokumentarec: Atlante
24.00 Nočni dnevnik in Mundial
0.45 Protagonisti in prvaki Mundiala
1.00 Danes v parlamentu

RAI 2

- 7.00 Nanizanka: Lassie, vmes risanke in zanimivosti
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Dok.: Occhio sul mondo
11.00 Nadaljevanki: La famiglia Vialhe, 11.55 Capitol
13.00 Dnevnik in Mundial
14.00 Nadaljevanka: Beautiful
14.45 Nanizanka: Saranno famosi, 15.30 Mr. Belvedere
16.00 Film: I celebri amori di Enrico IV (pust., Fr. 1961, r. Claude Autant-Lara, i. Vittorio De Sica, Melina Mercouri)
17.40 Iz parlamenta in Videocomic
18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.20 Rubrika o nogometu
20.30 TV film: Una povera ragazza ricca - Zgodba Barbare Hutton (i. Farrah Fawcett, zadnji del)
22.05 Glasbeni festival: Cantagiro
23.00 Dnevnik - nocoj
24.00 Dnevnik, vreme, horoskop
0.15 Film: Il ragazzo selvaggio (dram., Fr. 1969, r. Françoise Truffaut, i. Jean-Pierre Cargol)

RAI 3

- 13.40 Kolesarstvo: dirka La sei giorni del sole
14.00 Deželne vesti
14.10 Videofragmenti: Black & Blue
14.30 Mountain bike - 3. Folk Race
15.00 Film: La ragazza del quartiere (dram., ZDA 1962, r. Robert Wise, i. Robert Mitchum, Shirley McLaine)
16.55 Film: Sherlock Holmes e il mistero del carillon (krim., ZDA 1986, r. Roy William Neil, i. Basil Rathbone, Nigel Bruce)
18.05 Drobci
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.30 Film: La più bella avventura di Lassie (pust., ZDA 1978, r. Don Chaffey, i. James Stewart, Mickey Rooney)
22.25 Večerni dnevnik
22.30 Šport: Proces Mundialu
23.30 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose (mai) viste
24.00 Nočni dnevnik

Četrtekovi večeri z lepoticami na plaži

Da bi nekoliko ublažili pasjo vročino poletnega časa, so si pri Canale 5 zamislili še drugo izvedbo varietej *Bellezze al bagno*. Vsak četrtek, ob 20.30, nas bosta s svojim humorjem razveseljevala Marco Columbro (na sliki) in Francesco Salvi, ob njuni strani pa še plesalka Sabina Stilo in seveda vrsta bolj ali manj uglednih gostov. Novost letošnje izvedbe je nedvomno »mednarodna« izbira lepotic, ki bodo v skopih bikinijah spremljale značilno poletne igrice.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanke: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix
10.45 Aktualno: Forum
11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto
13.00 Superclassifica Show Story
14.00 Nanizanka: Love Boat
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Nanizanke: Un dottore per tutti, 16.55 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret
19.35 Odkrivanje planeta otrok: Dire, fare, baciare, lettera, testamento
19.50 Kviz: Tra moglie e marito Vip
20.30 Variete: Bellezze al bagno 2
22.30 Nanizanka: Charlie's Angels
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.05 Film: Una ragazza di Praga (dram., It. 1971, r. Sergio Pastore)

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Bonanza
9.20 Film: Nel gorgo del peccato (dram., It. 1955, r. Vittorio Cottafavi, i. Fausto Tozzi)
11.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.00 Nanizanka: Lou Grant
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke

- 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.35 Falcon Crest, 16.35 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini
19.00 Danielin horoskop
19.05 Nanizanka: General Hospital
19.35 Nad.: Febbre d'amore
20.30 Film: Delitto sotto il sole (krim., VB 1982, r. Guy Hamilton, i. James Mason, Peter Ustinov)
22.40 Aktualno: Mystfest '90
23.10 Veliki golf
0.10 Tenis: turnir v Wimbledonu (posnetki)
2.30 Horoskop (pon.)

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Superman, 9.00 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Addams, 12.30 Appuntamento in tre, 13.00 Magnum P.I.
14.00 Vodič za Mundial
14.45 DeeJay Beach In Ibiza
15.30 Nanizanki: Tre nipoti e un maggiordomo, 16.00 Licia dolce Licia, nato risanke
18.00 Nan.: Batman, 18.30 L'incredibile Hulk
19.30 Variete: Emilio '90
20.00 Risanke
20.30 Film: Totò d'Arabia (kom., It.-Šp. 1965, r. José Antonio Della Loma, i. Totò)

- 22.10 Aktualno: Nel pallone
22.40 Nan.: Vietnam addio
23.45 Šport: Grand Prix
0.55 Nan.: Chopper Squad

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Arthur
12.15 Rubrika: Ciao Italia
13.00 Otroški variete: Sugar
15.00 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.00 Colorina, 17.00 Senora
18.00 Benny Hill Show
18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
19.00 Rubrika: Ciao Italia
19.30 Risanke
20.00 Benny Hill Show
20.30 Film: Futureworld (fant., ZDA 1976, r. Richard Heffron, i. Peter Fonda, Yul Brynner)
22.30 Rubrika: Caccia al 13
23.00 Film: Appassionata (dram., It. 1974, r. Gian Luigi Calderone, i. Ornella Muti)
1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
9.00 Nan.: Mago Merlino, 9.30 Cassie & Co.
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
12.30 Nanizanka: Ancora tu
13.00 Ob SP-ju: Diario 90
13.45 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: Non sparare, baciami! (kom., ZDA 1953, r. David Butler, i. Doris Day)
17.00 Nanizanki: Due pazzi scatenati, 18.00 Masquerade

- 19.00 Rubrika: Mondialissimo
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Le pietre di Ibarra (dram., ZDA 1988, r. Jack Gold, i. Glenn Close)
22.20 Morski planet
23.00 Vesti in Galagoal
23.30 SP v nogometu: ponovitev ene od tekem

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanke: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia, si fa per dire, 12.30 Ghostbusters, 13.00 Un eroe da quattro soldi, 13.30 Love Story
15.30 Music box
18.00 Nan.: Police News
19.00 Dnevnik
19.30 Rubriki: Friuli Mon-diale, Dan za dnem
20.00 Nanizanke: L'artiglio del drago
20.30 Nadaljevanka: Elemento D
22.00 Nanizanka: Il brivido dell'avventura
22.30 Rubrika: Italia Cinquestelle
23.00 Nočne vesti
23.30 Rubrika: Friuli Mon-diale
0.10 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTEK, 5.7.

TV Ljubljana 1

- 8.50 Video strani
 9.00 Spored za otroke in mlade: nani-zanka Grizli Adams
 9.30 Nanizanka: Zakon v Los Angelesu (pon.)
 10.20 Video strani
 15.55 Poletna noč (pon.): nan. Mati in sin, nad. Porotniki v senci in nan. Nori hotel
 18.00 Dnevnik in poslovne informacije
 18.10 Mozaik. Dokumentarna oddaja: Te presenetljive živali (2. del)
 18.40 Spored za otroke in mlade: nani-zanka Čudežna leta
 19.10 Risanka
 19.15 Dobro je vedeti in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nadaljevanka: Vnovič v Brides-headu (9. del)
 21.00 Koncert: Slovenski madrigalisti - slovenske ljudske pesmi
 21.30 Miniature: Več kot 12 stolov
 21.55 Dnevnik in vreme
 22.20 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Porotniki v senci (3. del) in nanizanka Nori hotel

TV Koper

- 12.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
 15.00 Teniški turnir v Wimbledonu - ženski polfinale (prenos)
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
 22.00 TVD Novice
 22.15 Šport na ameriških univerzah: košarka in ameriški nogomet
 23.45 Hokej na ledu - prvenstvo NHL
 0.45 Zgodovina športa po želji: Juke box (pon.)

TV Ljubljana 2

- 14.55 Teniški turnir v Wimbledonu - ženski polfinale (prenos)
 18.00 Poskusni satelitski prenosi
 19.30 Dnevnik
 20.00 Dokumentarni oddaji: Boj za ob-stanek, 20.25 Hormoni, poslanci življenja
 21.10 Večerni gost: Saša Miklavac
 21.50 Regionalni programi - Studio Ljubljana

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.00, 14.00 Dežel-na kornika; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.10 Ta dom je naš; 8.25 Evergreeni; 9.10 Mladinska nadalje-vanka: Velika gala predstava (3. del); 9.35 Instrumentalni solisti; 10.00 Dnevni pregled slovenskega tiska in Italiji; 10.10 Z opernega in koncertnega re-pertoarja; 11.30 Rock zvezde; 12.00 Dobrodošlo poletje; 12.30 Orkestralna glasba; 12.40 Iz naših festivalov; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kroni-ka; 14.10 Mozaik; 16.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Teden Fryderyka Chopina; 18.00 Jugoslavija 1941-1945; 18.30 Soft music; 19.20 Zak-ljuček sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba; 9.35 Za goste iz tuji-ne; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetij-ski nasveti; 12.40 Glasba; 13.38 Do 14.00; 14.05 Vedre note; 14.25 Iz glasbe-ne tradicije; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Big Band RTV-Lj; 18.30 Zborovske pesmi; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambli; 20.00 Do-mače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nok-turno; 23.15 Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poroči-la; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Od-daja v živo: Od enih do treh; 15.30 Do-godki in odmevi; 16.00 Glasba po žel-jah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Aktu-alna tema: Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Ra-dia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrin-ki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden glasbeno-govorni pro-gram; 8.20 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi: glasba in telefon v živo; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinski svet: ideje, recepti in nasveti za gospodinje; 11.00 Pisali so nam...; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pe-sem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Vse za dopust v Jugoslaviji; 19.00 Sou-venir d'Italy; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dob-ro jutro; 15.00 Oddaja o modi: C'est la vie; 18.00 Vedeževalka; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Radijski bazar, nato Noč-na glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL RAGAZZO SELVAGGIO — L'enfant sauvage — Divji deček, Fr. 1969.

V četrtek, 5. julija, ob 0.15, na RAI 2.

Dramatični film. »Divji deček« režiserja Francoisa Truffauta predstavlja pri-zadeto, sočustvujočo in obenem verno rekonstrukcijo slovitega primera neznane-ga najdenčka, ki so ga odkrili neki francoski kmetje l. 1798 v Aveyronskem gozdu v na pol živalskem stanju. Otroka najprej zadržijo v raznih zaporih, žan-darmerijah, zavodih, dokler ga ne predajo znanemu humanističnemu znanstveni-ku in pedagogu dr. Jeanu Itardu. Le-ta skuša z izredno požrtvovalnostjo, ljubez-nijo, a tudi vztrajnostjo prodreti v zatemnjeno osebnost malega »Victorja«. V razmerju učenec-učitelj je kaj lahko prepoznati slično življenjsko izkušnjo same-ga režiserja Truffauta (v filmu pooseblja dr. Itarda). Njemu je namreč na težavni poti samoušstva pomagal za življenje in delo učitelj in oče, filmski teoretik in mentor francoskega novega vala Andre Bazin.

ENRICO RUGGERI • IL FALCO E IL GABBIANO



Enrico Ruggeri

IL FALCO E IL GABBIANO

Enrico Ruggeri je najstrastnejši privrže-nec Toma Waitsa in Elvisa Costella, kar lahko brez velikih težav opazimo v njego-vih pesmih. Res so se njegovi motivi s časom spremenili, a kljub temu ohranjajo vse najznačilnejše lastnosti milanskega kan-tavtorja.

Ruggeri je začel svojo glasbeno kariero kot punker. Dalj časa je igral in nastopal izključno po milanskih kleteh, nato se je odločil za oder in zaslovel z že znano Deci-bel. Takrat je bil Enrico Ruggeri še plavo-las, na koncertih pa mu je tonski tehnik stalno namigoval, naj vendar poje, saj se je zdelo, kot da bi se pevec bal mikrofona. Nenadoma se je znašel ali je prešel na področje swinga in francoskih šansonov. In tu se je pravzaprav začela njegova uspešna in razgibana kariera.

Album, ki ga je Ruggeri pravkar izdal, spada med izdelke na dobri kvalitetni rav-ni. Pri snemanju oziroma igranju njegovih pesmi je sodelovalo nekaj prav dobrih in znanih glasbenikov. Med njimi kitarist Lu-igi Schiavone, klaviaturista Vittorio Cosma in Fabrizio Palermo, basist Fortu Sacca in bobnar Mao Granata. Za priredbe je poskr-bel sam Ruggeri, pri delu pa sta mu poma-gala člana ansambla - Vittorio Cosma in Luigi Schiavone. Album so italijanski kri-tiki dobrohotno sprejeli in dokaj dobro ocenili, s čimer se seveda strinjamo, saj spada Enrico Ruggeri v krog nepreštevil-nih, a zato karseda uglednih in cenjenih italijanskih kantavtorjev.

Pesmi v albumu so: *Oggi ritorno, Cielo nero, Come stai, Punk (Prima di te), Notte di stelle, Ti avrò, La voglia che ho, Chi l'ha visto, Lo sguardo come il mio, Il volo del falco e del gabbiano.*

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

vsak dan

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Nad.: Canossa (zadnji del)
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Nanizanka: Mia sorella Sam
12.30 Dokumentarec: Juha in lešniki
13.30 Dnevnik in Mundial
14.15 Variete: Ciao fortuna
14.30 Film: Inno di battaglia (vojni, ZDA 1957, r. Douglas Sirk, i. Rock Hudson)
16.15 Športna rubrika: Minuto zero
16.45 Mladinska oddaja: Big! Estate
17.45 Risanka in Iz parlamenta
18.15 Nanizanka: Cuori senza età
18.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Mundial, vreme in dnevnik
20.40 TV film: Il segreto del Sahara (pust., i. Michael York, 2. del)
22.15 Dnevnik
22.25 Film: Un uomo, una donna e una banca (kom., ZDA-Kan. 1979, r. Noel Black, i. Donald Sutherland, Brooke Adams)
0.05 Dnevnik in Mundial
0.45 Protagonisti in prvaki Mundiala

RAI 2

- 7.00 Nanizanka: Lassie, vmes risanke in zanimivosti
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Dok.: Occhio sul mondo
11.00 Nadaljevanki: La famiglia Vialhe, 11.55 Capitol
13.00 Dnevnik in Mundial
14.00 Nadaljevanka: Beautiful
14.45 Nanizanka: Saranno famosi, 15.30 Mr. Belvedere
16.00 Film: Il granduca e Mr. Pimm (kom., ZDA 1963, r. David Swift, i. Glenn Ford)
17.35 Iz Parlamenta in Videocomic
18.55 Rubrika: Dribbling - Mundial
19.40 Vreme, dnevnik in šport
20.20 Rubrika o nogometu
20.30 Aktualno: Mysfest '90
20.35 Film: Il ritorno di Perry Mason (krim., ZDA 1984, r. Ron Satlof, i. Raymond Gurr, Barbara Hale)
23.00 Dnevnik - nocoj
23.10 Nan.: Avvocati a Los Angeles
24.00 Dnevnik, vreme in horoskop
0.15 Film: L'aquila a due teste (dram., Fr. 1948, r. Jean Cocteau, i. Edvige Feuillere, Jean Marais)

RAI 3

- 13.40 Kolesarstvo: dirka La sei giorni del sole
14.00 Deželne vesti
14.10 Videofragmenti: Black & Blue
14.30 Vaterpolo - tekma v play offu
15.00 VN v suberbikeu
15.30 Kolesarstvo: Tour de France
16.30 Mednarodni atletski miting v Cagliariu
17.00 Film: La notte del delitto (dram., ZDA 1963, r. Boris Sagal, i. Richard Chamberlain)
18.40 Drobci
18.55 Vreme in Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.30 Posebna oddaja: Chi l'ha visto? - Skrivnostna izginotja (vodi Donatella Raffai)
22.25 Večerni dnevnik
22.30 Šport: Proces Mundialu
23.30 Nočni dnevnik
24.00 Dokumentarec: Mit tega stoletja - Klavirski genij Glenn Gould (Beethoven)
0.30 Pred 20 leti

O sončnih in senčnih straneh »kriminalne« umetnosti

Ob zaključku XI. festivala filmske kriminalke (in seveda njenih žanrskih variant) so odgovorni pri RAI 2 pripravili daljšo oddajo, v kateri bodo spregovorili o pomenu, vrednosti in »posledicah« tovrstnega umetniškega ustvarjanja. Nocojsnja oddaja z naslovom *Mysfest '90 - Il giallo fa male?* se bo ob 20.30 začela s krajšo predstavitev obravnavanega

argumenta. Nekaj minut pozneje bo na sporedu TV film *Il ritorno di Perry Mason*, ki se seveda odlično uokvirja v tematski večer na RAI 2. Po filmu (okrog 22.15) bo na vrsti razprava, ki jo bosta v obliki nekakšnega sodnega postopka vodila filmski kritik Claudio G. Fava in znani voditelj Rumenege telefona Corrado Augias.

ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix
10.45 Aktualno: Forum
11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto
13.00 Superclassifica Show Story
14.00 Nanizanka: Love Boat
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Nanizanka: Un dottore per tutti, 16.55 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret
19.35 Odkrivanje planeta otrok: Dire, fare, baciare, lettera, testamento
19.50 Kviz: Tra moglie e marito Vip
20.30 Glasbena oddaja: Una rotonda sul mare 2
22.30 Nanizanka: Charlie's Angels
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.05 Film: Operazione Normandia (vojni, ZDA 1956, r. Henry Koster, i. Robert Taylor)

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Bonanza
9.20 Film: E' primavera (kom., It. 1949, r. Renato Castellani)
11.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.00 Nanizanka: Lou Grant
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke

- 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.35 Falcon Crest, 16.35 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini
19.00 Danielin horoskop
19.05 Nanizanka: General Hospital
19.35 Nad.: Febbre d'amore
20.30 Film: L'angelo bianco (dram., It. 1955, r. Raffaello Matarazzo, i. Amedeo Nazzari, Yvonne Sanson)
22.25 Filmski tednik: Ciak
23.10 Tenis: turnir v Wimbledonu
2.00 Horoskop (pon.)

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Superman, 9.00 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Addams, 12.30 Appartamento in tre, 13.00 Magnum P.I.
14.00 Vodič za Mundial
14.45 DeeJay Beach In Ibiza
15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo, 16.00 Licia dolce Licia, nato risanke
18.00 Nan.: Batman, 18.30 L'incredibile Hulk
19.30 Variete: Emilio '90
20.00 Risanke
20.30 Film: L'ultimo dei Ninja (pust., ZDA 1983, r. William Graham, i. Michael Beck, Nancy Kwan)

- 22.25 Aktualno: Nel pallone
23.00 Film: Il killer della notte (krim., ZDA 1980, i. Leonard Mann)
0.35 Nanizanka: Sulle strade della California, 1.40 Chopper Squad

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Arthur
12.15 Rubrika: Ciao Italia
13.00 Otroški variete: Sugar
15.00 Nadaljevanka: Rosa selvaggia, 16.00 Colorina, 17.00 Senora
18.00 Benny Hill Show
18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
19.00 Rubrika: Ciao Italia
19.30 Risanke
20.00 Benny Hill show
20.30 TV film: Sotto un cielo di fuoco (dram., VB 1987, zadnji del)
21.30 Nan.: Night Heat
22.30 Rubrika: Forza Italia
24.00 Rubrika o motorjih
0.30 Odeon sport
1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
9.00 Nanizanka: Mago Merlino, 9.30 Cassie & Company
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
12.30 Nanizanka: Ancora tu
13.00 Ob SP-ju: Diario 90
13.45 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: Le foglie d'oro (dram., ZDA 1950, r. Michael Curtiz, i. Gary Cooper)

- 17.00 Nanizanka: Due pazzi scatenati, 18.00 Masquerade
19.00 Aktualno: Mondialissimo
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Posebej o Italijski 90
23.00 Nočne vesti
23.15 Variete: Galagoal
23.30 SP v nogometu: ponovitev ene od tekem

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia, si fa per dire, 12.30 Ghostbusters, 13.00 Un eroe da quattro soldi, 13.30 Love Story
15.30 Music box
18.00 Nan.: Police News
19.00 Dnevnik
19.30 Rubriki: Friuli Mondiale, Dan za dnem
20.00 Nanizanka: L'artiglio del drago
20.30 Nadaljevanka: Elemento D (2. del)
22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
22.30 Tednik: Tigi 7
23.00 Nočne vesti
23.30 Rubrika: Friuli Mondiale
24.00 Šport in šport
1.10 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

PETEK, 6.7.

TV Ljubljana 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: Kljukčeve dogodivščine
 9.30 Dok.: Boj za obstanek, 9.55 Hormoni, poslanci življenja
 10.40 Nad.: Vnovič v Bridesheadu (pon. 7. dela)
 11.30 Video strani
 15.55 Poletna noč (pon.): nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Porotniki v senci in nanizanka Nori hotel
 18.00 Dnevnik in poslovne informacije
 18.10 Mozaik. Dokumentarna oddaja Safari v mestu - Lov na ponirke
 18.40 Nanizanka: Pet prijateljev
 19.10 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 19.59 Zrcalo tedna
 20.20 Dokumentarna oddaja: Rumena reka (6. del)
 21.15 Nan.: Zakon v Los Angelesu
 22.00 Dnevnik in vreme
 22.25 Pogledi
 23.20 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanka Porotniki v senci (4. del) in nanizanka Nori hotel

TV Koper

- 12.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
 14.00 Teniški turnir v Wimbledonu - moški polfinale (prenos)
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
 22.00 TVD Novice
 22.15 Dokumentarna oddaja: Campo base (pon.)
 22.45 Rubrika: Speedy (pon.)
 23.15 Rubrika: Eurogolf (pon.)

TV Ljubljana 2

- 13.55 Teniški turnir v Wimbledonu - moški polfinale (prenos)
 19.00 Alpski večer '90 (pon.)
 19.10 Poskusni satelitski prenosi
 19.30 Dnevnik
 20.00 Koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana (Brahms, Ciglič; posnetek iz Cankarjevega doma)
 21.00 Vprašajte ZIS
 22.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Poti, zanimivosti in lepote naše dežele; 8.30 Veliki uspehi Beatlesov; 9.10 Nadaljevanka: Velika gala predstava (zadnji del); 9.40 Beležka: Cigani ne kradejo pesmi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Revival; 12.00 Goriški Film videomonitor 1990; 12.20 Orkestri; 12.40 Slovenski zbori: APZ France Prešeren iz Kranja; 13.20 Priljubljene melodije; 13.40 Dramatizirana glosa; 14.10 Mozaik; 16.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Teden Fryderyka Chopina; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Zvočne kulise; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Počitniško popotovanje; 8.30 Pesmice; 9.05 Glasbena matineja; 9.35 Napotki za goste iz tujine; 10.00 Informacije, gospodarstvo, glasba; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.38 Do 14.00; 14.05 Gremo v kino; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan in glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, nato Aktualna tema; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonijske zvezde in horoskop; 7.35 Voden glasbeno-govorni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje, recepti in nasveti za gospodinje; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev in glasba; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasbeno popoldne; 16.15 Turistična reportaža; 19.00 Puzzle; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

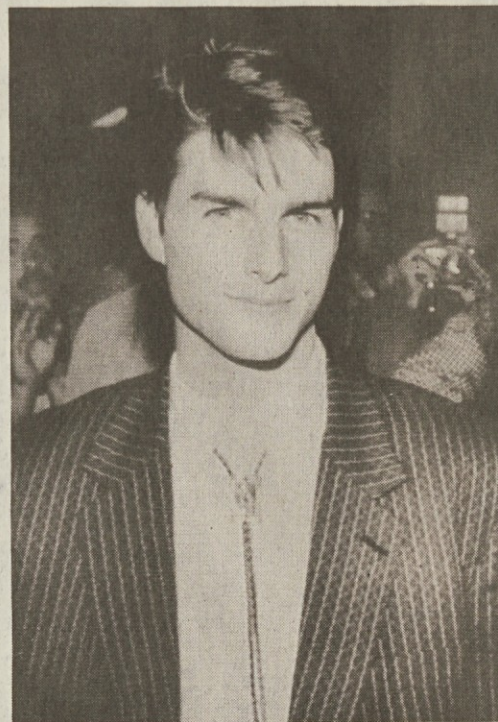
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL RITORNO DI PERRY MASON, ZDA 1985.

V petek, 6. julija, ob 20.35, na RAI 2.

Filmska detektivka. V sporedih italijanskih TV mrež so se zbrali ta teden kar trije celovečerci, ki so izvorno povezani z že obstoječimi in uspešnimi nadaljevalkami: v soboto, 30. 6., ob 11.40, na RAI 2 *Il giovane dottor Kildare* (H. S. Burquet); v torek, 3. 7., ob 20.30, na Canale 5 *I peccatori di Peyton Place* (M. Robson) in danes *Il ritorno di Perry Mason*. Medtem ko sta prva dva navedena naslova pravzaprav anticipirala istoimenske posrečene nize, TV je novejša filmska inačica o najznamenitejšem ameriškem odvetniku nastala revivalsko, da bi pač vrnila, tokrat na veliki ekran, znamenite in privlačne sodne potegavščine Perryja Masona ter njegove tajnice Dalie. Ista protagonista izvirne črno-bele TV verzije Raymond Burr in Barbara Hale se skušata živeti v mučno situacijo, ko Masonovo asistentko po krivem obtožijo umora...



Tom za volanom

Te dni so v ZDA predstavili film, ki bi moral po Dicku Tracyju postati nova uspešnica poletja. Za to so producenti spoštovali vse potrebne postavke, začeni z igralcem v glavni vlogi, pravim idolom mladine po vsem svetu. Mislimo seveda na Toma Cruisea, ki se po uspehu filma *Born On The Fourth Of July*, v katerem je igral pohabljenega in zagrenjenega povratnika iz Vietnama, vrača k stvaritvi, ki je bližja njegovi prvi uspešnici, *Top Gun*.

Cruise je v filmu *Days Of Thunder* namreč spet pilot, le da se je tokrat presedel v dirkalni avtomobil in sklenil, da se bo preizkusil v prvenstvu stock car na daytonskem dirkališču. Film, ki je stal kar 60 milijonov dolarjev, je že pred premiero navdušil ameriške yuppyje, ki jim je avtomobilizem zelo priljubljen konjiček.

V vablivi novosti so dobro priložnost za zaslužek videli tudi modni ustvarjalci. Zato so se že pojavile modne kolekcije za prosti čas, ki se navdihujejo ob živobarvnem svetu dirkališč z vsemi potrebnimi in nepotrebnimi dodatki. Celotna ekipa Paula Newmana, ki dejansko nastopa v prvenstvu stock car in je znan po svoji ljubezni do bolidov, se je opredelila za uniformo z geometričnimi motivi, ki si jo je zamislil kreator Alexander Julien.

Edini, ki menda niso zelo navdušeni, so kritiki. Producenti so bili neomajni: Tom Cruise je moral z ekipo spet na dirkališče, da bi znova posneli zaključne kadre.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



Kljub večsmernemu razvoju je rock glasba ob vedno večji spektakularnosti in tehnični izpopolnjenosti ohranila »protestni« prizvok in nezmanjšano združevalno silo, če naj se spomnimo koncertov, kot so bili Woodstock, Band Aid, Human Right's Now. Letošnje poletje označujeta dva koncerta, ki bosta prav gotovo prešla v zgodovino rock glasbe, hkrati pa sta tudi dogodka leta. Prvi je na vrsti že danes in nosi ime po kraju, kjer ga ustanova Nordoff-Robbins Music Therapy prireja: ime prireditve je *Knebworth 1990*, za televizijo pa so koncert prekrstili v *Big London*. Koncert se bo začel ob pol dveh in bo trajal pozno v noč. Na odru se bo zvrstilo kar lepo število rock zvezdnikov: bivši Beatle Paul McCartney, »slow hand« Eric Clapton, duša skupine Dire Straits Mark Knopfler, ekstravagantni Elton John, bobnar, pianist in avtor Phil Collins, in še Robert Plant (na sliki), Cliff Richard, skupine Pink Floyd, Genesis in Tears For Fears. Izkupiček koncerta - organizatorji upajo na 6 milijonov funtov šterlingov - bo namenjen zdravljenju otrok s pomočjo glasbe in šolanju mladih, ki se želijo zaposliti na področju spektakla. Tisti, ki ne bodo mogli v Knebworth, se bodo morali zadovoljiti s posnetki, ki jih bo Italia 1 zaradi nepredvidenih tehničnih težav posredovala šele v ponedeljek 16. julija in ne kot napovedano 2. Skupina Pink Floyd pa nam obljublja za konec meseca drugo priložnost: rock opero ob berlinskem zidu - *The Wall*, vendar o tem enkrat kasneje.

Ureja: Nadja Kriščak

Filmi: Kinoatelje

Šport: Rudi Pavšič

Glasba: Boris Devetak v sodelovanju z Radiom Trst A

Sodelujeta: Damiana Ota in Andrej Šik

Foto: AGI, AP in Križmančič

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.

NA TRST, NA TRST!

Štiri želje

Že dolgo preden smo si sploh mogli predstavljati, da bomo kdaj zares šli v Trst, smo razmišljali o Trstu. Prva leta po vojni si s takšnimi problemi ni nihče belil glave. Potem pa so se počasi pričele širiti prve novice. Ta ali oni je imel sorodnika v Italiji. Takšen sorodnik je lahko že kaj kmalu po vojni obiskal nas, mi pa še pomisliti nismo mogli, da bi lahko obisk vrnil.

V šoli so nas učili, da je kapitalizem nekaj groznega. Kapitalista sem si predstavljal približno tako, kot je to Goya uprizoril na sliki Saturn žre svoje otroke. Tedaj seveda o Goyi nisem imel niti pojma, zato pa je moj najboljši prijatelj Miloš imel sorodnike v Italiji. Doma so bili iz Sežane, dostikrat pa so jih obiskovali tržaški sorodniki. To kar so mu prinesli ob takratnih obiskih, je presegalo vse, kar smo si lahko otroci zamišljali. Odrasli so vse to poznali že od prej. Največ, kar smo si lahko predstavili, pa smo izvedeli iz filmov. Film je bil moji generaciji sploh prvi vir pravih informacij.

Miloš je po enem takšnih obiskov prinesel na sankališče, saj nihče ni mogel verjeti - pomarančo. Večina nas je menila, da so pomaranče praviščni atributi, podobno kot vile, čar-

ovnice, zmaji, živa voda, jaga baba... Miloš pa je tistega zgodovinskega dne držal v roki resnično pomarančo. Takrat sem prvič pdvomil, kaj pa če me v šoli farbajo? Miloš je dal nekaj krhljev meni, drugim dvem, trem po enega, ostalim pa je razdelil lupino. Bilo je kot v nebesih, in ta nebesa ali vsaj preddverje nebes se je imenovalo Trst. Od takrat naprej smo si vsi želeli vsaj enkrat v življenju videti Trst. To pa je bilo seveda popolnoma nerealno, želja pač in nič več kot želja.

Drugič spet, je Miloš prinesel čudovito igračo (pištolo, avtomobil in podobno), kakršne si ni mogel nihče niti zamišljati, pa album za znamke, čudovite stripe.

Naši prvi sosedje v bloku so bili Tržačani. Oče je bil mrk moški, dirkal je z motorji. Občudoval sem ga tako zaradi prvega kot zaradi drugega. Nikoli se ni nasmehnil, nikoli pokazal pravih čustev. Zato je bil dostojanstven, približno tako kot Henry Fonda v vlogi šerifa Wyattta Earpa.

Njegova sestra je bila mila prijazna ženska, živela je v Trstu in dostikrat obiskovala brata vdovca, ki je več svojega časa posvečal motorjem kot svojima hčerkama. Tudi ona je nosila otrokom čudovite in neverjetne stvari, pri njih

sem si izposojal veliko stripov ali pa jih zamenjal za kaj drugega. Mama mi je sprva brala te stripe, potem pa se je počasi naveličala. »Beri sam.« »Ne razumem.« »Vprašaj, če ne razumeš.« Tako sem bral italijanske stripe. Za vsak oblaček sem že vedel, kaj piše v njem, saj mi je mama vse skupaj že tolikokrat prebrala. Potem se mi je odprlo, beseda za besedo. Le tu in tam sem vprašal: »Mama, kaj pomeni...?«

Nek znanec, tržačan, prijatelj naših sorodnikov je v tistih letih prinašal robo po naročilu (same dobrote!). Malo iz prijateljstva, malo pa tudi zaradi zaslužka. Tako se je tam od druge polovice štiridesetih pa do druge polovice petdesetih let v naši zavesti gradil mit o Trstu. V šoli so nas učili, da je to bilo nekoč slovensko mesto, torej podobno kot Ljubljana, Maribor, Kranj, Novo mesto. Z leti pa je dobil takšne dimenzije, da smo si ga predstavljali kot predmestje New Yorka. Manhattan, Brooklyn, Trst, Bronx in potem Harlem. Ko so pa prvi naši ljudje dobili pasose, in se je vsaj malo pokazala možnost, da bi tudi sami nekoč obiskali to sanjsko mesto, smo živeli le še v upanju, da bo res tako. In je tudi postalo res, o tem pa prihodnjič.

Tedenski pregovor:

Z ljubeznijo mine čas, s časom mine ljubezen.

(italijanski)

Osebnosti:
□ 1. 7. 1945 je v Ljubljani umrl slikar, grafik, ilustrator in glasbenik Saša Šantel, ki se je rodil 15. 3. 1889 v Gorici.

grajski večeri

ŠTANJEL

Grajsko dvorišče

Nocoj, 30. 6., in v nedeljo, 1. 7.: Od poljuba do poroke na Krasu - kraški ženitovanjski običaji s Folklorno skupino Vinakras (rež. Janez Mejač).

V ponedeljek, 9. 7.: recital sakralnih pesmi z mladimi angleškimi pevci iz Norwicha (dir. Mario Rizzardi).

V soboto, 14. 7.: gledališka predstava Spletke in ljubezni (Friedrich Schiller), rež. Zvone Šedlbauer, gostuje SSG iz Trsta.

● Začetek vseh prireditev je predviden ob 21. uri.

operno poletje

LJUBLJANA

Festival Ljubljana

V KRIŽANKAH v nedeljo, 1. 7., ob 21. uri: baletni večer - praznovanja Krsta pri Savici (Jani Golob) in balet na Mozartovo Malo nočno glasbo, kor. Ivo Kosi, solisti in baletni ansambel Opere SNG Ljubljana.

V KRIŽANKAH v ponedeljek, 2. 7., ob 21. uri: opera Norma (Vincenzo Bellini), predstava Opere NK Ivan Zajc z Reke.

● Informacije nudi Festival Ljubljana (Trg francoske revolucije 1, tel. 003861/221948). Predprodaja vstopnic pri blagajni Festivala (tel. 003861/226544) vsak dan od 11. do 13. in od 18. do 19. ure (razen ob sobotah in nedeljah) ter uro pred predstavo.

poletne prireditve

LJUBLJANA

Križanke

V PREDDVERJU v torek, 3. 7., ob 21.30: koncert newyorške skupine No Safety.

KOPER
Titov trg
V četrtek, 5. 7., ob 21.30: koncert newyorške skupine No Safety.

PORTOROŽ
Avditorij
V četrtek, 5. 7.: koncert narodnozabavne glasbe z Ansablom bratov Avsenik.

V petek, 13. 7.: koncert Tereze Kesovije.

V soboto, 4. 8.: opera Carmina Burana (Carl Orff), nastopa Opera in balet SNG Ljubljana.

V petek, 10. 8.: festival Melodije morja in sonca.

V soboto, 11. 8.: promocijski večer festivala MMS in ognjemet v okviru Portoroške noči.

V soboto, 1. 9.: gledališka predstava Maraton (Claude Confortes), rež. Zvone Šedlbauer, poje Neca Falk.

V nedeljo, 2. 9.: večer ljudskih pesmi in plesov z AFS France Marolt iz Ljubljane.

V petek, 14. 9.: opereta Vesela vdova (Franz Lehár), gostovanje Opere in baleta SNG Maribor.

PIRAN

Tartinijev trg

V nedeljo, 22. 7.: večer ljudskih pesmi in plesov z ljubljansko folklorno skupino Emona.

● Začetek vseh koncertov je predviden ob 21. uri.

poleti v gorici

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 2. 7., ob 18. uri: defile športne opreme Kronos.

Goriški grad
V četrtek, 5. 7., ob 20.45: celovečerni rock koncert skupin Avtomobili iz Nove Gorice in Flaxy Gang iz Gorice.

V četrtek, 12. 7., ob 20.45: Pajk's Show, kot gost bo nastopil tudi Iztok Mlakar, ki bo predstavil pesmi svoje zadnje kasete Štorije in baldorije.

V torek, 24. 7., ob 21. uri: gledališka predstava Spletke in ljubezni (Friedrich Schiller), rež. Zvone Šedlbauer, SSG Trst.

V ponedeljek, 30. 7., ob 21. uri: koncert tržaške Witz Orchestre.

V sredo, 5. 9., ob 20.45: celovečerni koncert country glasbe z zagrebško skupino Plava trava zaborava.

SOVODNJE

V torek, 10. 7., ob 21. uri: gledališka predstava S trebuhu za kruhi (Marij Čuk), rež. Jože Babič, SSG Trst.

DOBERDOB

V sredo, 11. 7., ob 21. uri: gledališka predstava S trebuhu za kruhi (Marij Čuk), rež. Jože Babič, SSG Trst.

JAMLJE

V ponedeljek, 16. 7., ob 21. uri: Banana Hawaii - kabaretni večer s Sergejem Verčem in Borisom Kobalom.

PODGORA

V četrtek, 19. 7., ob 21. uri: gledališka predstava S trebuhu za kruhi (Marij Čuk), rež. Jože Babič, SSG Trst.

ŠTEVERJAN

V petek, 20. 7., ob 21. uri: gledališka predstava S trebuhu za kruhi (Marij Čuk), rež. Jože Babič, SSG Trst.

● Upravni odbor KD Gorica si pridržuje pravico, da po potrebi spremeni najavljeni spored. Za podrobnejše informacije: Kulturni dom, Ulica Brass 20, 34170 Gorica, tel. (0481) 33288.

piranski glasbeni večeri

PIRAN

Portoroška cerkev

V nedeljo, 15. 7.: orgelski koncert Ljerke Očić-Turkulin s troben-tarjem Stankom Arnoldom (Gervais, Bach-Vivaldi, Stanley, J. S. Bach, Albinoni, Händel).

Križni hodnik
V petek, 20. 7.: koncert violinista Sergeja Stadlerja ob klavirski spremljavi Felixa Gotliba (Schumann, Schubert, Beethoven).

V petek, 27. 7.: koncert violinista Mirana Kolbla ob klavirski spremljavi Janka Šetince (Bizet, Beethoven, Franck).

V torek, 31. 7.: koncert godalnega kvarteta Britten iz Anglije (Haydn, Verdi, Schubert).

V petek, 3. 8.: francoski ansambel za staro glasbo La Maurache izvaja glasbo srednjega veka, kot so jo izvajali potujoči godci.

V torek, 7. 8.: koncert Komornega orkestra Državne filharmonije latvijske, dir. Torij Lifšic, pianist Evgenij Rivkin (Mozart, Vasks, Haydn).

Avditorij Portorož
V petek, 17. 8.: Mozartov večer s Komornim orkestrom RTV Ljubljana in pianistko Dubravko Tomšič.

Portoroška cerkev
V nedeljo, 19. 8.: orgelski koncert Hansa Otta.

● Začetek vseh koncertov je predviden ob 21. uri.

fotorazstave v f-jk

SPILIMBERGO

□ PALAČA TADEA (na Gradu): Effemeride - sto fotografij iz arhiva Itala Zanniera, uredil Paolo Costantini (do 2. 9.).

□ PAVILJON BARBACANE: Sence na oblakih - fotografije italijanskih letalcev med prvo svetovno vojno, uredila Fabio Amodeo in Gianpaolo Cuscunà (do 15. 7.).

□ GRAJSKE KLETI: Popotovanje v Svevov Trst - fotografije Artura Giacomellija, uredila Fabio Amodeo in Nives Millin (do 2. 9.).

● Vse razstave so odprte vsak dan 10-12 in 16-20.

LIGNANO

□ OBČINSKA IZPOSTAVA (Ul. Treviso): fotografska razstava Mana Raya (vsak dan 16-23, ob ponedeljkih zaprto, do 15. 7.).

Koristne telefonske številke

NUJNI POSEGI

Karabinjerji 112
Policija 113
Gasilci 115

PRVA POMOČ V BOLNICAH

Gorica 533991
Tržič 482000
Krmin 60124
Čedad 730000

RDEČI KRIŽ

Trst 310310
Tržič 482000

ZELENI KRIŽ

Gorica 31111

GASILCI

Tržič 410222

KARABINJERJI

Trst 734084
Gorica 82044
Tržič 410276
Krmin 60126
Čedad 731389

PROMETNA POLICIJA

Trst 422222
Gorica 22333
Tržič 410100
Čedad 731142

TAKSIJI

Trst 307730 in 54533
Tržič (Trg Unità) 410440
(postaja) 44500
Gorica (Korzo) 34000
(postaja) 22033
Ronke (letališče) .. 779193
Čedad (postaja) ... 731830

Karakteristične številke: za Trst 040, za Gorico 0481, za Videm 0432.

Horoskop

od sobote, 30. junija, do petka, 6. julija 1990

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21. 3. - 19. 4.) — VI IN DELO: Teden bo precej muhast in spremenljiv. Zvezde vam tokrat niso nič kaj preveč naklonjene, zato obstaja nevarnost kakšnih neprijetnih zapletov in slabšega počutja. Bodite previdni v odločitvah, ker čas ni zelo primeren za pomembnejše pobude. Druga polovica tedna pa vam bo bolj naklonjena. VI IN DRUGI: Imejte več razumevanja do partnerja. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



BIK (20. 4. - 20. 5.) — VI IN DELO: Zvezde so vam precej naklonjene, zato se vam obeta še kar uspešen delovnik. Dobra sreča bo na vaši strani in s tem tudi možnost kakšnih prijetnih presenečenj. Posebno ugodno stojijo zvezde rojenim od 26. 4. do 11. 5. Pričakujete lahko ugodne spremembe, ki jih boste nad vse veselili. VI IN DRUGI: Razveselili se boste srečanja z nekom, ki vam je bil vedno drag. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



DVOJČKA (21. 5. - 20. 6.) — VI IN DELO: Obeta se vam prijeten teden. Zvezde bodo pozitivno vplivale na vaše delo in na osebno življenje. Pri delu se vam bodo odprle nove delovne možnosti. Izkoristite vpliv vam prijaznega Marsa za uresničitev najzahtevnejših načrtov in uspešno vam bo. Sreda in četrtek vam bosta nekoliko manj naklonjena. VI IN DRUGI: Ne zanemarjajte ljubljene osebe. Ugodna dneva bosta sobota in nedelja.



RAK (21. 6. - 21. 7.) — VI IN DELO: Napoved za vas tokrāt ni preveč ugodna. Sovražen položaj Saturna in Marsa vam prav lahko prekrži načrte. Precejšnja je verjetnost kakšnih zapletov in slabšega počutja. Posebno previdni naj bodo rojeni od 14. 7. do 19. 7. Vsem ostalim Rakom bodo zvezde precej prijaznejše. VI IN DRUGI: Vaše razpoloženje lahko negativno vpliva na odnos s partnerjem. Ugodna bosta ponedeljek in torek.



LEV (22. 7. - 22. 8.) — VI IN DELO: Napoved za teden je kar ugodna. Sicer je precej verjetno, da vam v ponedeljek in torek ne bo šlo vse tako, kot bi želeli, vendar se vam bo že v sredo vse obrnilo v pravo smer. Poskušajte izkoristiti pozitivni vpliv zvezd ob koncu tedna. Rojenim od 14. do 19. 8. bo Mars precej naklonjen. VI IN DRUGI: Nekdo vas bo razočaral, pa naj vas to nikar preveč ne prizadene. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



DEVICA (23. 8. - 22. 9.) — VI IN DELO: Teden bo delovno zanimiv in poln novih priložnosti. Ugoden položaj Merkurja in ostalih zvezd bo precej pripomogel k temu, da se boste počutili precej dobro in tudi veliko naredili. Vaša marljivost bo poplačana. Možnost izredno dobrega zaslužka. Sreda in četrtek vam bosta manj ugodna. VI IN DRUGI: V srčnih zadevah se bo nekaj spremenilo. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



TEHTNICA (23. 9. - 22. 10.) — VI IN DELO: Napoved za vas ni prav ugodna. Sovražni Saturn, Mars in Merkur bodo negativno vplivali na potek dela in načrtov. Precejšnja je možnost kakšnih komplikacij in drugih težav različne narave. Bodite povsod previdni, ker se vam lahkomišelnost lahko maščuje. VI IN DRUGI: Preživeli boste prijetne trenutke v dokaj nenavadni družbi. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



ŠKORPIJON (23. 10. - 21. 11.) — VI IN DELO: Pred vami je malo naporen, a kljub temu prijeten teden. Spremljala vas bo odlična delovna forma. Pri delu boste spretni in učinkoviti. Čas je primeren za zahtevnejše načrte. Ob koncu tedna vas bo razveselila dobra novica. Torek in sreda bosta malo bolj muhasta. VI IN DRUGI: Srečanje v veseli družbi vas bo prav prijetno razvedrilo. Ugodna dneva bosta sobota in četrtek.



STRELEC (22. 11. - 21. 12.) — VI IN DELO: Zvezde so vam prijazne, zato bo teden prav prijeten in zanimiv. Z lahkoto boste kos ciljem, ki ste si jih zadali, in marsikatera želja se vam bo izpolnila. Uspeli boste uresničiti, kar ste že dolgo načrtovali. Izkoristite ugodno priložnost predvsem ob koncu tedna. Ponedeljek in torek bosta manj ugodna. VI IN DRUGI: Nikar ne pozabite, kar ste obljubili. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



KOZOROG (22. 12. - 19. 1.) — VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv in delovno uspešen teden. Uspešno vam bo narediti več, kot ste pričakovali. Odprle se vam bodo nove delovne priložnosti. Možnost poslovnega uspeha. Rojenim od 11. do 16. 1. bo Mars sovražen. Obstaja nevarnost sporov ali neprijetnosti. Sobota vam ne bo naklonjena. VI IN DRUGI: Z malo več prizadevnosti bi dosegli več, kot si mislite. Ugodna bosta ponedeljek in torek.



VODNAR (20. 1. - 18. 2.) — VI IN DELO: Tokrat je napoved za vas še kar precej ugodna. Teden vam bo minil v kar se da prijetnem vzdušju in razpoloženju. Marsikaj se vam bo premaknilo v zaželeno smer. Ponudila se vam bo dobra priložnost, ki jo je res vredno izkoristiti. Ponedeljek in torek pa vam bosta za spoznanje manj naklonjena. VI IN DRUGI: Med tednom vas čaka prijetno presenečenje. Ugodna dneva bosta nedelja in sreda.



RIBI (19. 2. - 20. 3.) — VI IN DELO: Teden bo pretežno ugoden in zadovoljljiv. Merkur in Jupiter sta vam naklonjena. Pričakujete lahko uspešen potek dela in tudi dobre rezultate. Sreča se vam bo nasmehnila predvsem na finančnem področju. Marsikaj se vam bo obrnilo bistveno na bolje. Sreda in četrtek vam bosta manj po godu. VI IN DRUGI: Nekdo vam bo izkazal svoje zaupanje. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.

Odmevi na predlog o novem sodelovanju dveh Goric

Največ pozornosti predlogu o spravi KPI podpira pobudo S. Pelhana

Predlogi o odpravi mučnih senc preteklosti, predlogi o začetku oblikovanja skupnega prostora med Novo Gorico in Gorico, predlogi za načrtovanje skupne bodočnosti, ki jih je ob svojem nedavnem prvem obisku v Gorici, pri kolegu Scaranu, dal predsednik Skupščine Občine Nova Gorica, Sergij Pelhan, še zmeraj povzročajo živahne odmeve. V glavnem je pobuda naletela na zelo ugoden sprejem, čeprav so se že oglasili tudi predstavniki tistih krogov, ki so sprčo v marsikaterem pogledu naravnost izzivalnih predlogov, zbegani in ki že bijejo plat zvona.

Res je tudi, da je Sergij Pelhan, kakor smo neposredno po obisku v Gorici tudi poročali, županu Scaranu navedel celo vrsto predlogov, na katerih naj bi sosedski mesti, poleg že utečenega sodelovanja, pričeli graditi še tesnejšo in smiselno popolnejšo integracijo. Kakor se pač rado dogaja, so različni govorci, (na uraden odziv institucij namreč še čakamo) ki so te dni preko tiska ocenjevali pobudo, bolj ali manj opredelili le nekatere od predlogov. Največ pozornosti so seveda namenili vprašanju "fojb", oziroma deportiranih Goričanov, nato vprašanju gradnje in upravljanja skupnih komunalnih struktur, zdravstvenih struktur itd. Manj ali skoraj nič pa ni bilo sliša-

ti glede drugih predlogov, ki jih je posredoval novogoriški prvi občan in ki so, če hočemo doseči zares iskreno in perspektivno sodelovanje in integracijo, ali, z drugo besedo, novo kvaliteto sožitja, nujno potrebni. Eden takih je recimo učenje italijanskega jezika v šolah v Novi Gorici in učenje slovenščine na italijanskih šolah v Gorici.

Ob tem bi kazalo ugotoviti še nekaj. Del tistega sodelovanja, ki ga predlaga novogoriški župan se pravzaprav že odvija in torej nikakor ne bi bilo treba začeti povsem znova. To recimo velja za sodelovanje med zdravstvenimi institucijami, konkretno med bolnišnicama v Šempetru in Gorici. Sodelovanje, ki se je doslej odvijalo predvsem po zaslugi uslužbencev ene in druge ustanove, bi bilo treba le institucionalizirati, razširiti, dopolniti.

Zapisali smo, da so odmevi na Pelhanove predloge dokaj živahni. Povedati je treba tudi, da so presegli krajevni značaj in da so o tem pisali tudi vsedrjavni časopisi v Italiji.

O predlogu graditve skupnega mesta je na svoji zadnji seji razpravljalo pokrajinsko vodstvo KPI, ki izraža polno podporo predlogu novogoriškega župana, ki ima za cilj vse tesnejšo integracijo na gospodarskem, kulturnem, političnem in institucionalnem

področju. Pri tem vodstvo KPI, v posebnem tiskovnem poročilu ugotavlja, da pomeni doseganje tega cilja tudi graditev drugačne kulture sožitja, preseganje nacionalizmov in ran, ki so jih le ti povzročili v preteklosti.

V tem duhu je razumeti tudi pobudo, da se osvetlijo dogodki iz preteklosti, da se porušijo zidovi in plotovi, ki so doslej razdvajali in da se ugotovi resnica o fojbah. KPI smatra za potrebno ustanovitev italijansko-jugoslovanske komisije, na najvišji ravni, ki naj v celoti razjasni dogajanja v zvezi z deportiranci v maju leta 1945.

Za doseganje vse tesnejše integracije med Gorico in Novo Gorico pa je treba, po mnenju KPI, čimprej začeti uresničevati tudi konkretne pobude. Tako na področju avtoporta, kjer naj se uredi brezcarinska cona, na področju železniških in avtocestnih povezav. Poskrbeti bi bilo treba seveda tudi za urejanje in vzdrževanje nekaterih skupnih komunalnih objektov.

Komunisti poudarjajo tudi pomen poučevanja obeh jezikov v Gorici, oziroma Novi Gorici.

Splošna ocena, ki jo KPI daje pobudi je, da gre za "dejanje globokega civilizacijskega pomena, za vzgled urejanja odnosov med različnimi narodi v tem pomembnem trenutku gradnje skupnega evropskega doma."

Odprtje bo danes dopoldne na gradu

Razstava evropskega baročnega slikarstva

Zmagoslavje baroka. Pod tem naslovom bodo danes dopoldne na gradu odprli odmevno razstavo evropskega baročnega slikarstva, eno od pomembnejših kulturnih prireditev goriškega poletja.

Prireditelj razstave, ki obsega šestdeset del znanih evropskih slikarjev šestnajstega in sedemnajstega stoletja, je Goriška občina, v sodelovanju z Deželno ter Goriško hranilnico in Narodnim muzejem iz Varšave. Kar petdeset slik je namreč posodila omenjena kulturna ustanova, preostala dela pa so iz zasebnih in javnih zbirk v Furlaniji-Juljski krajini.

Prireditelj je oskrbel tudi bogat katalog, upoštevajoč smernice nekdanjega ravnatelja Narodnega muzeja v Varšavi in enega največjih strokovnjakov za baročno slikarstvo, Jana Bialistockega.

Slovesnosti, ki je napovedana za 11.30 se bo udeležil tudi poljski veleposlanik v Italiji, kar bo prireditvi nedvomno dalo še poseben pečat.

Razstava bo na ogled do 14. oktobra letos.

Na dvodnevni prijateljski obisk v kraj Ligonchio v občini Cinque Cerri v Emilii Romagni. S tem vrača obisk, ki ga je pred leti opravil v Doberdolu pihalni orkester iz tega kraja. Godci iz Doberdoba bodo zvečer pripravili tudi nastop v LigonchIU. Jutri, v nedeljo, imajo v programu srečanje z Giannijem Gibertijem, predsednikom združenja pihalnih orkestrrov, dolgoletnim prijateljem doberdobskih godbenikov.

Na dvodnevni obisk se bodo godci odpeljali s posebnim avtobusom.

Ob tem velja zabeležiti, da se prav z izletom v Emilio Romagno nekako zaključuje letošnja, nadvse uspešna sezona in da bodo instrumente zdaj za kakšen mesec odložili.

Stroga obsodba zaradi nesreče

Na sodišču so včeraj obravnavali tragično prometno nesrečo, v kateri je 8. avgusta 1983 v Sovodnjah izgubil življenje 23-letni Patrizio De Fraia. Mladenček je takrat padel s traktorja, ki ga je upravljal danes 46-letni Boris Tomsčič, Sovodnje, Prvomajska 62. De Fraia, ki je sedel na blatniku, je ob padcu udaril z glavo ob rob pločnika in oblašal pod težkim kolesom traktorja.

Preiskovalci so Tomsčiča obtožili, da je vozil v vinjenem stanju in zaradi tega povzročil padec sopotnika. Obtoženec je to zanikal in dejal, da je De Fraia izgubil ravnotežje zaradi nenadne slabosti. Predstavniki civilne stranke - matere in sestre pokojnega - je menil, da je preiskava dokazala odgovornost obtoženca. Zato je zahteval obsodbo in izplačilo 75 milijonov provizije na račun povračila škode. Branilec Gaggioli se je zavzel za najnižjo kazen.

Sodniki so Tomsčiča obsodili na eno leto ječe, odvzem voznškega dovoljenja, plačilo 35 milijonov lir moralne škode (s takojšnjo provizijo 10 milijonov) ter plačilo gmočnih stroškov, ki jih bodo določili naknadno v civilnem postopku.

čestitke

V ponedeljek, 25. t. m., je v Trstu, na fakulteti za filozofske vede, z odliko in pohvalo doktorirala Neva Klanjšček. Ob lepem uspehu ji čestitajo stric Mirko, teta Hedvika, Marko in Damjan.

razna obvestila

Na območju sovodenjske občine bo danes redna mesečna akcija pobiranja odpadnega papirja in starega železa. Družba se dobi v ponedeljek, 2. julija, ob 20. uri na običajnem mestu. Uprava knjižnice Damira Feigla sporoča, da je knjižnica do 16. julija odprta od 9. do 13. ure. Od 16. julija do 31. avgusta bo zaprta. Posojilnica v Sovodnjah obvešča cenjene stranke, da od junija dalje ob četrtkih posluje tudi v popoldanskem času. Urnik za stranke je od 16.30 do 18.00.

kino

Gorica

CORSO Zaprto.
VERDI 19.30-22.00 »Valmont«, M. Forman.
VITTORIA Danes zaprto. Jutri: 16.00-22.00 »Fiona sesso e fuoco«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Tržič
COMUNALE Zaprto.
EXCELSIOR Zaprto.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00-20.00 »Ne vidim in ne slišim«. Ob 22.00 »Rozmariy«.
SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Tatovi Por-schejev«.
DESKLE 20.00 »Sodniki mimo zakona«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Thea - Raštel 52 - tel. 533349.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. Antonio - Ul. Romana 147 - tel. 40497.

pogrebi

Danes ob 8. uri Gioconda Barbieri iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 9. uri Salvatore Tatti, iz splošne bolnišnice v cerkev pri Sv. Ani in na glavno pokopališče, ob 9.15 Orlando Brandolin iz splošne bolnišnice v Mariano, ob 11. uri Erina Piculin vdova Zoggia iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev pri Sv. Ani in na glavno pokopališče.

Zdravniki nočne dežurne službe stavkajo

Zdravniki, ki v sklopu Goriške KZE skrbijo za redno dežurno zdravniško službo ponoči ter ob praznikih so se pridružili vsedrjavni stavki, ki je bila oklicana od 25. junija do 2. julija in ki se bo nadaljevala predvidoma od 7. julija do 16. julija.

Zdravniki bodo, kljub stavki, poskrbeli za posege v nujnih primerih, tudi z ozirom, da so bili, po nalogu Ministrstva za zdravstvo uradno poklicani na delo.

Obračajo pa se na občane s prošnjo, naj prav zaradi izrednih pogojev, kličejo le v zares nujnih primerih.

Ob tem velja povedati, da gre za protest zdravnikov, ki v bistvu zagotavljajo zdravniško oskrbo izven rednega delovnega urnika in sicer ponoči (od 20. ure) in zgodaj jutraj (do 8. ure) ter ob sobotah popoldne, nedeljah in praznikih. Ob koncu tedna so dežurni od 14. ure v soboto, celo nedeljo, do 8. ure jutraj v ponedeljek. Razlog protestne stavke je v dejstvu, da še ni bila obnovljena kolektivna delovna pogodba, ki je zapadla pred dvema letoma.

Črni madež (18 tisoč litrov) odstranjujejo, s pitno vodo ni težav

Soča je prenesla preizkušnjo

Alarm glede onesnaženosti na Soči zaradi predvčerajšnje nesreče, ko je cisterna z nafto in bencinom zgrmela v reko, je v glavnem mimo, dogodek pa je vsekakor alarmni zvonec o nevarnosti težke ekološke katastrofe, ki smo ji tokrat ušli tudi zaradi spleta ugodnih okoliščin. Ta ugotovitev je izšla z včerajšnje konference v Novi Gorici, ki so se je udeležili predsednik Skupščine Sergij Pelhan, predsednik IS Črt Špacapan ter odgovorni iz štaba za civilno zaščito, Goriških vodovodov, Gasilskega društva, Zavoda za zdravstvo in higieno, Medobčinskega inšpektorata.

Po uvodnih besedah Pelhana, ki je povedal, da so takoj ob alarmu približno pol ure po nesreči aktivirali vse organe civilne zaštite ter obvestili Občino in prefekturo v Gorici, je obnovila potek akcije in posredovala podatke o stanju na Soči Majda Metličar, članica IS občine in obenem tehnik Goriških vodovodov. Nesreča ni imela težjih posledic tudi zaradi nizkega vodostaja in majhnega pretoka vode ter vetra, ki je pihal v nasprotni smeri, tako da so ti naravni dejavniki precej zadržali oljnati madež. Soške elektrarne so takoj ustavile pretok vode pri Plavah in Ajbi, tako da bi zadržali nesnago, povsem pa so nafto ustavili po 13.15, ko so gasilci nekaj sto metrov južno od kraja nesreče namestili čez strugo plavajoči jez. Dotlej je ušla le manjša količina od skupnih 10 tisoč litrov izlize nafte. Nato so tudi s sodelovanjem tehnikov Petrola iz Ljubljane začeli črpati nafto s površine vode in jo odstranjevati s pomočjo kemičnih sredstev (perolit, kemolin, stiropor). Akcija se je nadaljevala še včeraj, ko so zaključili z odstranjevanjem glavnine, danes pa bodo predvidoma odstranili še zadnje madeže. Manjši

problem predstavlja bencin, pa čeprav so od 18 tisoč litrov na prikolici rešili le 10 tisoč. Manjka torej 8 tisoč litrov, ki pa so večinoma izhlapeli oz. so se porazgubili.

Kakšno je stanje vodovodov? Pri zajetju Prelesje, iz katerega oskrbujejo briški vodovod, so analize surove (neprečiščene) vode v četrtek ob 16.25 pokazale rahlo večjo koncentracijo mineralnih olj od dovoljene, že isti dan ob 19.10 pa je koncentracija bila že pod najvišjo dovoljeno količino. Za Mrzlek ni nikoli bilo problemov. Pri obeh zajetjih vsekakor nadzorujejo stanje, čeprav izključujejo vsakršno nevarnost. Prav tako ni ogrožena reka in življenje v njej, saj so včeraj ribe povsem normalno plavale tik pod plavajočo pregrado.

Nevarnost katastrofe je torej po teh zagotovilih mimo, ostajajo pa vprašanja in izkušnje, ki naj bi jih uporabili za preprečevanje ekoloških katastrof v bodoče. Čeprav je prav pred enim tednom vaja civilne zaštite pokazala dobro pripravljenost organov na novogoriškem območju, je izkušnja - tokrat, ko je šlo zares - pokazala tudi pomanjkljivosti: potrebna je večja koordinacija raznih organov in enotno vodenje akcije, sodobnejša sredstva, specializirano osebje s potrebnim znanjem za določene posege. Poveljnik gasilcev Oskar Kosič je tudi opozoril na pomanjkanje vsake organizirane oblike sodelovanja z gasilci v Gorici. Nesreča je sicer bila priložnost za stik (akciji so sledili inž. Claudio Svava in Gian Paolo Reiter od deželnega ravnateljstva za civilno zaščito FJK in Marija Ferletič z Občine Gorica), na katerem so poudarili potrebo po tesnejšem sodelovanju.

Pismo uredništvu in javnosti

Nesprejemljivo ravnanje

Reakcije po četrtkovem dogodku na gradu

V zvezi s četrtkovim dogodkom, ko so morali prireditelji kabaretne predstave niti dve uri pred začetkom spreminiti kraj uprizorjanja, ker je Kvestura preklekala soglasje, smo prejeli naslednje protestno pismo:

"Pišem v imenu organizatorjev slovenskih poletnih prireditev na goriškem gradu.

S presenečenjem smo sprejeli vest, da se kabaretni večer SSG Banana Hawaii ne bo mogel odvijati pod "Tatro tenda" in to iz tehničnih razlogov ali bolje, ker pristojni organi niso naredili vsega potrebnega za dokončno ureditev prireditvenega prostora.

Po lanskih izkušnjah, ko smo v zadnjem trenutku dobili dovoljenje za prireditve, smo skušali organizatorji že pred mesecem dni dobiti zagotovilo, da bo letos vse nared. To nam je bilo tudi zagotovljeno oz. dana so nam bila vsa začetna dovoljenja za uporabo prostora, s katerimi smo lahko izvedli prve uradne korake za organizacijo večera. V zadnjem trenutku nam je goriška občinska uprava (na odgovornost župana) izdala dovoljenje za prireditev, nato pa je bilo, po naknadni intervenciji funkcionarjev Prefekturo, to dovoljenje preklicano.

Prav gotovo stvari niso povsem jasne, še posebej v tem primeru, ko so nam samo dve uri pred napovedanim pričetkom predstave, prepovedali uporabo prostora na gradu. Če so bile težave, pomanjkljivosti v dokumentaciji, ali če niso bili opravljeni določeni posegi tehničnega značaja, bi bilo korektno, da nas o teh zadevah pravočasno obvestijo. Čudno je le to, da se navadno zatika le pri slovenskih predstavah na gradu!

Zavedamo se, da bi morali upravitelji prireditvenega prostora skupaj z lastniki (goriška občina) in odgovor-

nimi za poletno delovanje (Letoviščarska ustanova) pozorneje slediti postopku, da se zagotovi možnost uporabe prostora že takoj v začetku junija in ne kot doslej, ko konec junija prostor še ni nared.

Upati je, da bodo ta vozeli rešili v prihodnjih dneh.

Čez sedem dni bi moral biti na gradu rock koncert »2 X GO« (uporabljam pogojnik...). Upajmo, da bo do takrat vse nared. Vse pa bo odvisno od dobre volje vseh javnih ustanov, državnih funkcionarjev, občinskih upraviteljev, upraviteljev prostora... Tokrat pričakujemo, da se izkažejo."

Igor Komel

Upokojenec umrl zaradi poškodb

V bolnišnici na Katinari je včeraj umrl 86-letni upokojenec Giorgio Kriszanovski iz Tržiča. V četrtek popoldne ga je v Tržiču, v križišču ulic Volta in San Marco povozil avtobus podjetja Saita, na prehodu za pešce. Kriszanovski, ki je bil svojčas zaposlen v ladjedelnici, delal pa je tudi v Angliji, je zadobil hude poškodbe glave in so zdravniki odločili njegovo takojšnjo premestitev v bolnišnico na Katinaro.

Ob današnjih nogometnih tekmah so tudi v Gorici in drugod v pokrajini poostriili varnostne ukrepe, da bi v kali zatrli prekomerno praznovanje in razgrajanje navijačev v nočnih urah. Sodelovali bodo pripadniki policije, finančne straže, karabinjerjev in ponekod tudi mestnih redarjev.



Sergij Verč in Boris Kobal se bosta prav rada spet oglasila v Gorici, pred tukajšnje publiko, z novo kabaretno predstavo. Prihodnjič bosta menda pometla in počistila, poleg prostorov domačih krovnih organizacij, v katerih je sicer še zmeraj precej dela, tudi prostore nekaterih javnih institucij v Gorici. To pa zato, ker sta morala svojo predstavo Banana Hawaii, v zadnjem trenutku, iz prijetnega okolja goriškega gradu preseliti v Kulturni dom. Vse to samo poldrugo uro pred predstavo.

Kljub zapletu sta, čeprav s polurno zamudo, kabaretna srečanja na tihomorskem otočju Hawaii pripeljala do konca. "Čistila" pa sta v glavnem v tem našem zamejskem prostorčku, kjer se marsikaj dogaja, čeprav samo v ozkih in zaprtih krogih, ki pa le niso tako zaprti, da ne bi semtertja, ušla kakšna za kabaretno obdelavo zanimi-

va notica. Nekaj osti je šlo seveda tudi na račun novega, demosovega vetra v matični, kjer je prilagajanje novim razmeram neverjetno hitro in pred novostmi niso imuni niti bivši šefi.

Toliko glede programa. Zdaj pa še dolžnost seznaniti bralce in četrtkove gledalce z zapletom, zakaj se je kabaretna predstava odigrala v Kulturnem domu. Preprosto, ker posebni pokrajinski komisiji ni bila predložena (s strani upravitelja prostora, oziroma struktur na gradu) potrebna tehnična dokumentacija. Čudno je le to, da je bilo že izdano soglasje s strani župana, da so bile izrečene obljube, da bo vse nared, čudno tudi to, da je bilo soglasje preklicano v četrtek, nekaj po 19. uri, torej niti dve uri pred pričetkom predstave.

Slika s četrtkovih predstav v Kulturnem domu (foto Marinčič).

Št. 1.

V Trstu, 5. januarja 1870.

Tečaj II.

JADRANSKA ZARJA.

Političen, podučiven i kratkočasen list.

Izhaja dvakrat v
meseču, vsako
1. in 3. nedeljo.

Lastnik, izdajatelj in odgovorni vrednik:
G. H. MARTELANEC.

Naročnina znaša
za celo leto
1 gld. 20 kr.

Zloga!

Zloga bodi prva naša beseda v novem letu. V zlogi so bili Slovani uže v starodavnih časih močni, krepki i srečni; gospodarji so bili v svojih deželah, vrati niso uklanjali tujemu jarmu. Ko pa je nezloga mej njimi vstala, vzela jim je srečo, svobodo, gospodstvo i mnoge njih rodov je narodno vsmrtila, vse zapadne Slované pa tako grozno ponižala, da so lastno mater zatajevali i sramotili ter tujej mačehi kadilo zažigali. I še v dan današnjih časih, ktere smemo imenovati svobodne — v britkeji ironiji! — še v teh časih nejmamo samo enega Efijalta, temuč imamo jih na stotine! Spartanci so imeli samo enega, pa od tisoč do tisoč let ga je i ga bode zgodovina kazala narodom v svarilen izgled. Ali pustimo naše Efijalte, saj so sami brez mere nesrečni, ker oni nejmajo i nikoli ne dobodo nikodar domovine! Žalostna njihova osoda, ker jim toliko sladko veselje, ljubezen do

domovine, ne more ogrevati sre! Ali o teh ne moremo i nečemo govoriti, naša beseda velja rodoljubom. Našim rodoljubom pa živo govorimo na srce tole: „Naš čas je blizu, zloga nas kmalu osvobodí, nezloga nas bi lahko celo izbrisala iz velike i slavne naše rodovine. Bodimo tedaj v resnici rodoljubi, potopimo v narodnih rečéh osobnost v najglobokeje morje.“ Ta opomina velja vzlasti tistim, ki se ponasajo za prveke mej nami, pa tako radi plašč po vetru obračajo. Prav rodoljub se ne umakne ni na desno, ni na levo, on hodi ravno pot, ktero mu je pokazala večno istinita narava. — Reči, ktere nam je dala božja i natorna pravica, pa nam so se po krivici vzele, teh reči ne smemo ponižno na kolenih prositi, ampak pogumno i smelo jih smemo, moramo jih tirjati, ker to zahteva naše poštenje. „Utiliteta“ je nesrečna misel, nevredna i sramotna vrlemu narodu, poleg vsega tega pa tudi zanj pogubljiva,

ker sovražniku iz rok daje orožje. — Od mnogih strani smo uže čuli, da stari i mladi Slovenci v politiki nejsó edini. Na tem, hvala Bogu, nič nej resnice. Prvič moramo javno po dobrem prepričanju izreči, da se skoraj sploh ujemajo stari naši možaki s politiko mladih rodoljubov, i preverjeni smo, da je politika nekterih starih rodoljubov — če tudi so pravi rodoljubi — uže na smrtnej postelji. Pri tem pa nikakor ne trdimo, da bi vsi naši mladi možjé prav mislili. Kakor stare možake zapeljuje prehladna kri, tako te pregorka — tam je premalo upanja, tukaj ga je preveč, tedaj bode — *media via aurea*. — Če „Juri s pušo“ ali „Brencelj“ ustrelí ali piči tu ali tam, to nič ne dé, taki časniki imajo posebno pravico; želeti vendar moramo, da se ne koljejo drugi časniki, če tudi imajo različna pota v naše blagostanje. To pa se vendar vé, da smo dolžni odvracati jih od napčnih potov. Slovenci, zložno delajmo!

Občinski stroški in dohodki v tržaškeji okolici.

Okoličani uže več let i z vso pravico zahtevajo, da se razglasé stroški i dohodki, kolikor zadevajo občinske reči. Mestno računstvo je tedaj temu zahtevanju na pol ustreglo. Pravimo „na pol“, ker je izdalo dotičen pregled le za 13 vasi, ne pa za vso okolico. — V tem pregledu nahajamo vse vasi, ki stojé na pustom Krasu, kjer je najvažnejše ubožstvo, ne pa ne iz najbližje tržaške okolice, kjer je stvar vsa drugača, nego v poprejšnjih vaseh.

Podajemo tu pregled stroškov in dohodkov naslednjih vasi: Skednja, Ketinara, Bazovice, Lonjere, Trebiča, Padriča, Gropade, Ban, Občine, Kontovela, Proseka, Sv. Križa in Barkole zadnjih 11 let:

Rubrike	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864	1865	1866	1867	1868
Stroški:											
1. Vžitnina državi	13,261	13,637	14,652	17,023	17,023	17,231	21,667	18,015	18,015	18,393	20,621
2. Dotacije za cerkve, plača duhovnikom, cerkvenim služabnikom i orglavcem	1,377	1,559	1,496	1,984	2,958	2,733	3,006	2,661	2,521	4,740	4,280
3. Stanovnina za duhovnike	84	84	84			420	420	420			
4. Za popravlanje cerkev	318	619	169	1,281	2,125	221	2,489	1,405	468	517	220
5. Plače učiteljem	1,890	1,991	1,983	2,106	2,301	2,283	2,610	2,713	2,955	3,198	4,391
6. Za stanovanje učiteljem	63	63	63	63	63	78	74	63	63	63	73
7. Remuneracije in pripomočki	605	704	244	1,118	1,026	724	1,025	873	887	847	400
8. Šolska stanovnina	651	651	586	586	696	549	586	586	556	556	556
9. Šolsko orodje in snaženje	525	478	378	365	543	378	420	520	487	210	413
10. Kmetijske šole	63	71	167	248	287	292	388	269	245	510	90
11. Popravlanje šolskih poslopij	261	102	198	221	149	125	130	148	611	272	32
12. Za delegate, občinske póte i poljske čuvaje	2,280	2,587	2,362	2,512	2,673	2,259	2,506	2,276	3,298	3,648	3,873
13. Za razne policijske namene		254	34	120		9	30	66	19	60	118
14. Za vodo	694	690	400	1,277	462	1,545	748	7,296	1,536	766	3,480
15. Za ceste	7,757	9,286	9,415	8,198	6,974	7,988	9,271	9,082	4,928	5,410	2,543
16. Za svečavo										170	258
17. Za vojaške transporte	2,975	5,163	1,021	110	92	92	103			48	355
18. Za druge vojaške potrebe	274	16,018	5,559	5,485	2,014	287	88	276	114	5	240
19. Zdravnikom plače in remuneracije	1,145	1,145	1,145	1,207	1,145	1,228	1,944	1,834	1,495	1,495	1,487
20. Popotnina	263	263	263	273	262	271	75	8	392	458	1,357
21. Pokopališča	26	327	107	141	74		210	84	305	137	117
22. Razne reči	531	414	500	894	872	752	767	399	489	595	359
Skupaj	35,043	56,106	40,826	45,212	41,739	39,465	48,557	48,994	39,384	42,098	45,263
Nenavadnih stroškov je bilo še:											
23. Za nove stavbe	23,532	1,114	1,024	4,342	3,719	3,101	5,274	3,644	1,027	93	4,470
24. Za hidravlične naprave	1,312	2,216	863	493	2,792	1,458	6,921	1,998	859	377	457
25. Za nove ceste	538	269	410	244	750	98	400	530			
26. Za razne potrebe	1,356	1,914	2,888	1,870	2,695	2,543	4,589	2,297	14,345	7,037	5,533
Skupaj navadnih stroškov	36,738	5,513	5,185	16,949	9,956	7,200	17,184	8,469	16,231	7,507	10,460
„ nenavadnih „	35,043	56,106	40,826	45,212	41,739	39,465	48,557	48,994	39,384	42,098	45,263
Vsega skupaj	71,781	61,619	46,011	62,161	51,695	46,665	65,741	57,463	55,615	49,605	55,723

(Dalje prihodnjič.)

Pred nekaj tedni smo v okviru rubrike Faksimile objavili naslovno stran humorističnega lista Jurij s pušo, ki je izhajal v Trstu v prejšnjem stoletju. Tokrat smo izbrali naslovno stran Jadranske zarje, ki jo je prav tako izdajal podjetni G. H. Martelanec. Čeprav je od izida številke lista, ki jo objavljamo, minilo dobrih 120 let, je sporočilo, ki je na stolpcih Jadranske zarje v marsičem aktualno, poleg tega pa smo številko izbrali zaradi zanimivih podatkov o občinskih stroških in dohodkih v de-

setletju 1858 — 1868. Zanimiv pa je tudi članek, ki je objavljen na drugi strani in ki ga na našem posnetku ni videti. V njem je govor o odnosih med mestom in okolico in je rečeno, da se je »strupeno sovraštvo nekterih prenapetežev poleglo, surova drhal ne napada več ubožih delalcev iz okolice«. »Mi se tega veselimo,« piše Jadranska zarja, »i gojimo upanje, da se sčasoma po bratovski pogodimo z Lahi, i to upanje je toliko močnejše, ker dobro vemo, da pravi Italijani nikoli niso bili naši sov-

ražniki.« V nadaljevanju je rečeno, da so Italijani »gotovo prepričani, da morajo z Slovani prijatelji biti, ako hočejo v Avstriji ohraniti svojo narodnost«.

Vzroki narodnostnih nasprotij in dejstvo, da »sedaj mestno naše svetovalstvo i magistrat neče še nič vedeti o Slovencih v okolici in Trstu, Jadranska zarja pripisuje nacionalističnim krogom, ki so se združevali okoli lista Il Cittadino. V ocenjevanju politike teh krogov pa je list zelo oster.

14. SVETOVNO PRVENSTVO V NOGOMETU



Danes prvi četrtfinalni tekmi Italijani prepričani v zmago Jugoslovani previdni, a odločni

Trener Irske J. Charlton »grozi« Italiji - Osim še v dilemi glede postave za srečanje proti Argentini

»Azzurri« naj bi drevi v Rimu ne imeli prevelikih težav proti Bonnerju in tovarišem

Optimizem pred tekmo z Irci

Stvarnost na račun spektakla



Irski trener Jack Charlton

Italija, Argentina, ZRN in Anglija. To naj bi po mnenju velike večine nogometnih izvedencev bila četverica reprezentanc, ki si bodo zagotovile mesto v polfinalu. Nekoliko pristransko pa bi dodali, da imajo Jugoslovani iste možnosti kot Argentina za uspeh. V tem primeru bi ponovili svojo doslej najboljšo uvrstitev, ko so se v Čilu prebili do polfinala.

Ne glede na razplet v četrtfinalu, lahko že sedaj ugotovimo, da se tehnica odločno nagiba na stran evropskih ekip. Nogomet, ki ga predstavljajo reprezentance s stare celine, je precej boljši od južnoameriškega, s katerim so še do nedavnega delile kakovost.

Druga zanimivost letošnjega mundiala je nizko število igralcev, ki so se proslavili. Mednje gotovo sodijo Argentinec Caniggia, Romunec Hagi, Kamerunec Milla, Čeh Skuhravy, Kostaričan Canejo ter seveda Stojković in Schillaci, ki sta bila doslej odločilnega pomena za »modre« in »azzurre«.

Tudi igra, ki so jo prikazale posamezne reprezentance, ne more zadovoljiti nogometne sladokusce. Vse več je ekstremizacije taktike, odločnosti v obrambi ter včasih prevelike gneče v sredini, kjer vezni igralci imajo tudi obrambne in ofenzivne naloge. Skratka, ni več tako izostrenih vlog znotraj enajsterice, saj so vsakemu posamezniku, z izjemo vratarja, dodeljene večje odgovornosti. To, očitno, škodi spektaklu. (r. p.)

RIM — V italijanskem taboru vlada dokaj optimistično razpoloženje pred drevisnjim srečanjem proti Irski. Čeprav tega igralci jasno in glasno ne rečejo, je zaznati, da so vsi prepričani v uspeh, ki jih bo peljal v polfinale. Charltonova vrsta namreč ne bi smela predstavljati prehude ovire in težko si je misliti, da bo reprezentanci, ki je doslej štirikrat igrala neodločeno (proti Romuniji je zmagala po 11-metrovkah) uspel »zgodovinski« podvig.

Dosedanja povsem uspešna igra »azzurrov« je najpomembnejši adut, da bodo tudi danes zvečer na Olimpicu znali premagati nasprotnika, ki je svoj mundial že zmagal prav z vstopom v četrtfinale. Igra irske vrste sloni predvsem na kondicijsko dobro pripravljenih igralcih, ki pa pogrešajo tehniko, vsaj tako, ki je potrebna na tako pomembni preizkušnji.

Določene sposobnosti v igri z glavo verjetno Ircem tokrat ne bodo zadostovale, da bodo preliščili pazljivo in povsem zanesljivo italijansko obrambo, ki je doslej še edina nepremagana.

Le podcenjevanje nasprotnika bi lahko Italijanom povzročilo kakšno nevšečnost. Zaradi tega je trener Azeglio Vicini dokaj jasen in zahteva največjo zbranost. Tudi zaradi tega je skušal omejiti vsak stik z novinarji in je treninge vodil za zaprtimi vrati. Vicini se namreč dobro zaveda, da je njegova postava boljša od irske, težave bi nastale le v primeru podcenjevanja nasprotnika, ki naj bi se na igrišče predstavil povsem obrambno. Napovedujejo namreč, da bodo Bonner in tovariši na neki način posnemali igro Urugvajcev, ki so »azzurrom« v prvem polčasu osmine finala pripravili nemalo skrbi.



De Napoli (levo na sliki AP) bo igral, Vialli pa bo še med rezervami

Na včerajšnjem srečanju z novinarji je Vicini potrdil, da bo izključene Bertija zamenjal Donadoni. To je edina novost v primerjavi z ekipo, ki je igrala proti Urugvaju. Vstop Donadonija bo zahteval nekaj taktičnih sprememb v igri Italije. De Napoli bo namreč pokrival središnji prostor pred obrambo, Donadoni pa bo zaigral na desnem krilu in s tem »prisilil« Baggia, da se bo premaknil v levo in sredino napada pustil razigranemu Schillaciju.

Na podlagi tega je jasno, da tudi na tem srečanju bosta Vialli in Ancelotti sedela na rezervni klopi, kjer bo na razpolago tudi Serena, ki je bil odločilnega pomena v srečanju proti Južnoameričanom.

Sam Vicini je namreč novinarjem izjavil, da si ne more privoščiti lukсуza, da bi spremenil zmagovito postavo. Sicer ni rečeno, da ne bo med tekmo poslal na igrišče Ancelottija ali Viallija in to tudi v predvidevanju, da bodo na srečanju potrebni

podaljški. Prav glede Viallija je italijanski trener dodal, da ne igra že 15 dni, kar bi mu lahko povzročilo določene nevšečnosti zaradi pomanjkanja kondicijske priprave.

Ob tem je Azeglio Vicini opozoril na hudo vročino, ki bo lahko negativno vplivala na uspešnost posameznih igralcev, predvsem tistih, ki si doslej niso privoščili nobenega počitka. O drevisnjem nasprotniku pa je selektor »azzurrov« postregel z nekaterimi podatki, ki potrjujejo, da Irci niso od muh. Reprezentanca je namreč v zadnjih 17 srečanjih beležila le zmage in neodločene izide, kar ne gre pripisati le slučajju.

Irski trener Jack Charlton je na tiskovni konferenci »zagrozil« Italiji, naj ne bo preveč prepričana v končno zmago. Irci so namreč s psihološkega vidika v precejšnji prednosti, saj na tem srečanju nimajo kaj izgubiti. To pa bi znalo predstavljati odločilni element drevisnjega srečanja. Igra nasprotnikov Italije, je nadaljeval Charlton, se naslanja predvsem na hitrost in na spretnost nekaterih igralcev, ki bi Zengi znali pripraviti tudi kakšno presenečenje. Kar zadeva postavbo, bo irski trener poslal na teren iste igralce, ki so zmagali proti Romuniji.

MOŽNI POSTAVI

ITALIJA: Zenga, Bergomi, Maldini, Baresi, Ferri, De Agostini, Donadoni, De Napoli, Schillaci, Giannini, Baggio. **REZERVE:** Tacconi, Vicerchwood, Ancelotti, Serena in Vialli.

IRSKA: Bonner, Morris, Hughton, McCarthy, Moran, McGrath, Houghton, Townsend, Sheedy, Aldridge, Quinn. **REZERVE:** Peyton, O'Leary, Wheland, Sheridan in Cascarini.

Sodnik srečanja bo Carlos Silva Valente iz Portugalske.

Jutri še ostali tekmi četrtine finala ZRN-ČSFR in Kamerun-Anglija

Pri vseh se obetajo spremembe

Po današnjih prvih dveh četrtfinalnih dvobojih bosta jutri na sporedu še preostali tekmi te faze med ZRN in Češkoslovaško ter med Kamerunom in Anglijo. Kako se na nastopa pripravljajo v taboru štirih reprezentanc?

ZRN: Kot je v njegovi navadi, ni nemški selektor Franz Beckenbauer razkril svojih kart. Diskvalificiranega Völlerja pa bo v konici napada zanesljivo zamenjal Riedle, medtem ko je nekdanji up in novi Juventusov nakup Hässler dokončno padel v nemilost selektorja in vprašanje je, ali bo sploh sedel na klopi za menjave. Težave z izobiljem igralcev ima »Kaiser Franz« v obrambi. Vsi možje obrambne vrste so prepričani, da bodo igrali. Reuter pravi, da je v stoodstotni formi; Kohler trdi, da bo pokrival nevarnega češkega napadalca Skuhravja; Berthold o tem, da bi lahko odšel na klop, sploh ne razmišlja; Augenthaler in Buchwald sta pravi »železni par« moštva, Brehme pa je res nenadomestljiv, če vemo, da enako uspešno brani in napada. Kot rečeno, Beckenbauer postave časnikarjem ni hotel povedati, a je dejal, da bo sestavil nekoliko bolj ofenzivno enajsterico. Na vprašanje, s kom naj bi se srečala ZRN v polfinalu (če se bo vanj uvrstila), je Beckenbauer odgovoril, da bi to zanesljivo morala biti Anglija, ker je Kamerun sicer dobra ekipa, a ima preveč kaznovanih igralcev.

Mir v zahodnonemškem taboru so včeraj skalili funkcionarji Kolna, ki so igralcema Littbarskiju in

Illgnerju sporočili, da so v klubu odslovili trenerja Dauna in kaže, da ta vest reprezentantom ni bila pogodu.

ČSFR: Od leta 1976, ko je osvojilo naslov evropskega prvaka, ni želo moštvo ČSFR še nikoli toliko pozornosti, zato se vodstvo in igralci rade volje »predajajo« vsiljivim časnikarjem, čeprav ti vsak dan ponavljajo vedno ena in ista vprašanja. 66-letni profesor filozofije in telesne vzgoje Jožef Venglos, ki bo po mundialu predal krmilo češkoslovaške vrste, igra vlogo skromneža. Skriva se za običajnimi frazami, da so njegovi fantje že z uvrstitvijo v četrtino finala dosegli izjemen uspeh in da je favorit jutrišnje tekme Nemčija. Igralci ZRN, pravi Venglos, so odlični, izkušeni, Matthäus, Brehme in Klinsmann pa so na igrišču prave osebnosti. Toda selektor ČSFR ne podcenjuje svojih fantov, za katere pravi, da imajo kar precej mednarodnih izkušenj, če vemo, da jih več igra v tujini: Kubik za Fiorentino, Griga za Feyenoord, Čovaneek za Eindhoven, Knofliček in Kocijan za St. Paul iz Hamburga, Straka za Borussia, ostali pa so s svojimi društvi v domovini že igrali proti ekipam, kot so Real Madrid, Anderlecht, Barcellona in druge. Več Venglos noče povedati, čeprav napoveduje določene spremembe v sestavi svoje ekipe. Veteran, branilec Kocijan upa, da bo pokrival Klinsmanna, ki ga je imel dvakrat za nasprotnika v Bundesligi. Klinsmann obakrat ni dosegel gola...

ANGLIJA: Selektor Robson je tiskovno konferenco priredil opoldan na terasi hotela v kraju Vietri sul mare, kjer domujejo Angleži. Pripeka je bila neznoša. Časnikarjem se je predstavil v majčki in kratkih hlačkah. V svojih izjavanjih je bil dolg, vztrajal je, dokler ni svojih sogovornikov docela izmučil. Mnogi so hudomušno pripomnili, da se jim je na svojevtrsten način maščeval za dosedanje kritike. Povedal pa ni nič novega. Ve se le, da poškodovanci hitro okrevajo in ni izključeno, da bi lahko zaigral tudi bivši golgeter svetovnega kova Gary Lineker. Robson je glede tega pokazal nekaj skepse.

KAMERUN: Afričani, predstavniki nogometa bodčnosti, Angleži, predstavniki nogometa preteklosti. S takimi in podobnimi bodrilnimi stavki se kamerunski nogometaši kandidirajo za polfinale, čeprav ob vsakem koraku dodajajo, da so dosegli več, kot so pričakovali in da je njihova moč jutri v tem, da pravzaprav nimajo kaj izgubiti in bodo zato igrali bolj sproščeno od Angležev. V vrstah Kameruna trdijo, da so njihove menjave dovolj dobre, da lahko nadomestijo štiri diskvalificirane tovariše. Treningi potrjujejo, da je forma Afričanov izvrstna. Strelec uvodnega gola proti Argentini Omam Biyik pripisuje Kamerunu 45% možnosti, pet več kot jih svoji ekipi daje trener Nepomnjaši.

Zvečer so se Afričani znova utaborili v Caserti, kjer so že bili za časa kvalifikacij.



Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

FIRENCE — Pred tekmo z Argentino je vzdušje v jugoslovanskem nogometnem taboru veliko bolj mirno, kot pred tekmo s Španci. V hotelu La Place v Montecatiniju vlada umirjeni optimizem: Gremo na zmago, toda imamo tudi pravico na poraz. »Argentince kot svetovne prvake ne smemo podceniti in ne preceniti, treba je igrati z navadnimi športnimi motivi. Le tako lahko dobimo to tekmo,« pravi eden izmed jugoslovanskih trenerjev in nekdanji reprezentant Mušović, ki med »modrimi« skrbi za dobro psihično stanje v ekipi.

Zadnja treninga sta opravila tudi Šabanadžović in Katanec, toda s Šabanadžovićem je bolje kot s Katanecem. Ljubljancin ima spet oteklo koleno, bolečina se stalno seli, zdi pa se, da ga bolj kot vse v zvezi s poškodbo moti, da ne more dati maksimuma, tisti, ki podcenjujejo njegovo igro pa ne upoštevajo, da igra poškodovan. »Še tisto podajo z glavo ob prvem Stojkovičevem голу s Španci, so jugoslovanski novinarji pripisali enemu izmed španskih branilcev. Res ne verjamem, da bom igral,« pravi Srečko Katanec, medtem ko dr. Galetič skoraj ukazuje: »Srečko, moraš igrati, rabimo te.«

Selektor Ivica Osim je menda za primer, če Katanec ne bi bil nared, pripravil mladega Prosinečkega, na katerega so Argentinci bržkone že pozabili. Ta mladi up je znan kot zelo velik dirigent in samozavesten igralec, ki se ne bo ustrašil niti Maradone. Pančeva bi v moštvo utegnil zamenjati Savičević, nekaj možnosti pa ima tudi Vulić, če bi se Osim odločil za bolj defenzivno moštvo.

Ivica Osim je nekaterim tujim novinarjem omenil, da Maradone ne bo posebno pokrival noben jugoslovanski igralec, a so to njegovo izjavo mnogi razumeli kot šalo. Toda možno je, da Osim misli prav resno, kajti doslej na SP še nobenemu igralcu ni uspelo zastaviti velikega argentinskega asa s tesnim pokrivanjem. Ali se bo Osim s takšnim presenečenjem postavil po



robu Argentincu Bilardu? Zelo možno, kajti Jugoslovani so doslej pokrivali le igralce v konici napada, nikoli pa v zvezni vrsti, pri čemer so se ušeli le na štartu v igri z ZRN, ko so pustili prostega Matthäusa. Šabanadžović bi v tem primeru Maradono le zapiral, če bi prišel blizu vratom, medtem ko je zanesljivo, da bo nad Caniggio bdal Predrag Spasić.

Ivica Osim je imel na novinarski konferenci spet monolog, na vprašanja pa ni hotel odgovarjati. Takole je razpredal misli: »V položaju, ki je za nas ugoden in ne, razmišljamo takole: veliko smo opravili, lahko pa še veliko več. Nimamo izbire, treba je igrati naprej. Nismo evforični, a tudi ne preplašeni. Toda kljub temu je veliko velikih vprašanj, predvsem, ali naše baterije niso že porabljene. Gre za sposobnost premagovanja tako telesnih kot psihičnih naporov. Argentinci so res svetovni prvaki, a doslej niso igrali ravno briljantno. Tokrat se jim lahko odpre, a tako možnost imamo tudi mi. Oni imajo eno prednost, igrajo bolj

učinkovito. Nisem med tistimi, ki menijo, da je Argentina le Maradona. To je skupina odličnih in izkušenih igralcev, ki delajo in igrajo zanj. Izločili so dve nogometni velesili - SZ in Brazilijo, torej so pravi, njihov uspeh pa ne more biti naključen. Njihove sestave ne bomo zvedeli vse do tekme, tudi pri nas bo vsaj ena dilema ostala, tako kot vedno, en »delavec« ali en »artist« več. Vzdušje v naši ekipi je dobro, še vedno pa se ubadam z vprašanjem, kaj mi zares zmoremo. Vselej začnem pri najslabši možnosti, ta pa je, da bi telesno in psihično »padlo« več naših igralcev skupaj. To bi bilo fatalno, toda upam, da se to le ne bo zgodilo.«

Kapetan jugoslovanske reprezentance Zlatko Vujović pa je dejal takole: »Igrati moramo drugače kot s Španci, veliko bolj zaprti in čakati na nasprotno napade. Le s tako igro je mogoče onemogočiti Argentine v napadu, na drugi strani pa bi mi s hitrimi prehodi v napad še največ opravili.«

Na sliki (AP): od leve Sušić, Gorrić in Šabanadžović na srečanju Jugoslavija-Španija.

Argentinci optimisti

FIRENCE — Argentinski nogometaši in njihov trener Carlos Bilardo so sproščeno odgovarjali na vprašanja novinarjev o možnosti njihove zmage proti Jugoslaviji, vendar je bilo iz polodgovorov očito, da so zelo zaskrbljeni. Še najbolj zadovoljen je Calderon, ki se je že sprijaznil s tem, da ne bo igral, pa bo danes le nastopil namesto diskvalificiranega Monzona.

Zelo zgovoren je bil Bilardo, ki pa je moral odgovarjati predvsem na vprašanja, kako bo kril »jugoslovanskega Maradono« Stojkovića. »Nimam še jasnih pojmov,« je dejal trener, in se pri tem seveda pretvarjal. »Stojković po mojem ni napadalec, temveč vezni igralec, ki se rad drži robov igrišča. Mi se ga ne bojimo, saj imamo Maradono, pa tudi celo vrsto izredno talentiranih igralcev,« je mirno zaključil Bilardo.

Verjetno bo Stojkovića kril Serrizuela, ča se bo »Pixie« pač podal v napad, če pa bo ostal na sredini, bo nanj pazil Giusti. Vendar se Bilardo prav dobro zaveda, da so Ruggeri, Giusti, Burrughaga in Maradona lažje poškodovani, predvsem pa ga skrbi Maradona, ki ima svoje večne probleme s poškodovanim gležnjem. Vendar to Maradono sploh ne skrbi, saj Diego na vse vetrove razlaga, da noben cilj ni nedosegljiv, če so premagali eno najboljših ekip sploh, Brazilijo. Jugoslavije ne podcenjujejo, vendar so predvsem veterani, ki so prestali nevihto prvih kol, zelo optimistično razpoloženi.

Tekma se bo pričela ob 17. uri, sodniku Kurtu Roethlisbergerju (Švica) pa se bosta po vsej verjetnosti predstavili sledeči ekipi:



Basualdo in Maradona

JUGOSLAVIJA: Ivković, Stanojković, Spasić, Šabanadžović, Hadžibegić, Jozić, Sušić, Katanec, Vujović, Stojković, Jarni.

ARGENTINA: Goicoechea, Basualdo, Simon, Serrizuela, Ruggeri, Olarticoechea, Calderon, Giusti, Burrughaga, Maradona, Caniggia.

STRANSKA SODNIKA: Jouini (Tun.) in Hansal (Alž.).

OPOMNENI: Caniggia, Maradona, Sensini, Batista, Goicoechea, Giusti (Arg.), Katanec, Vujović, Vulić, Stojković, Brnović, Šabanadžović in Pančev.

Za Kolumbijce ob povratku Čaščenje junakov

SAN JOSE' — Ob povratku v domovino so nogometašem in selektorju Milutinoviću pripravili Kolumbijci pravi triumf s čaščenjem v starorimskem slogu. Na tisoče ljudi je vzklikalo nogometašem, ki so se z avtobusom reprezentance od letališča odpeljali do kakih dvajset kilometrov oddaljenega središča prestolnice San José. Na osrednjem stadionu so pripravili slavnostni sprejem, ki se ga je udeležil tudi državni poglavar Calderon, ob njem so bili tudi vsi ministri. Praznovanje je trajalo več ur. Veselje za uspehe polprofesionalcev, ki so na SP premagali Škote in Švede, je bilo nepopisno in je včasih mejilo že na fanatizem.

Zico nasprotuje »zdomcem«

SAO PAULO — Bivši slovit nogometaš Zico, ki je zdaj funkcionar brazilskega ministrstva za šport, nasprotuje temu, da za reprezentanco igrajo tudi nogometaši, ki si služijo kruh v tujini. Trdi, da tega gledalci ne sprejemajo, »domačec« igralce pa ne motivira. Vrh tega se »zdomci« zaradi klubskih obveznosti neredno udeležujejo treningov reprezentance. Izbrana vrsta bi po njegovem zgledala takšna: Taffarel, Mazinho, Ricardo Rocha, Mauro Galvao, André Cruz, Leonardo, Norberto, Bobo, Bismarck, Renato in Beto.

Rekordni dobiček

RIM — Za današnjo tekmo »azzurrov« se obeta rekorden inkaso. 74 tisoč gledalcev bo odštelo 5 milijard 500 milijonov lir. Preprodajalci vstopnic

na črni borzi zahtevajo za skromen stranski sedež od 190 do 200 tisoč lir, za stopnišča »Montemario« pa celo pol milijona lir.

Južnokorejski trener odstopil

SEUL — Južnokorejski trener Lee Hoe Taek je prva »žrtev« letošnjega mundiala. Na tiskovni konferenci v Seulu je namreč vodja južnokorejske vrste, ki je zabeležila tri poraze v kvalifikacijskem delu, priznal svoje napake in odstopil. Zbranim novinarjem je Lee Hoe napovedal, da bodo z njim odstopili vsi člani tehničnega vodstva.

Kako zdraviti »nogometni« stres

POONA (Indija) — Indijski zdravnik Dhyani Yogi ima izredno učinkovito zdravilo zoper stres kot posledica gledanja nogometnih tekem. Dr. Yogi svetuje 10-minutno meditacijo pred televizijskim prenosom. To lahko stori vsakdo, saj je dovolj, da stojte zamišljeno v popolni tišini. Povsem učinkovito in obenem poceni zdravilo torej.

Madonna želi Baggiovo majico

NEW YORK — Naslov pove že vse, mogoče pa še ni znano, da je slovita rock pevka italijanskega porekla poslala organizatorje, naj bi danes anticipirali urnik uvodnega koncerta evropske turnee v Göteborgu, da bi si lahko ogledala tekmo »azzurrov« z Irci.

Kaj pa majčka? Madonnin menežer David Zard se je že mudil v Marinu, kjer imajo Italijani sedež svojih prijav, da bi od Baggia dobil dres. Zaenkrat še ni znano, ali se bo Madonna želja uresničila.

Bogdan Tanjević neomajno zaupa v Ivico Osima »Modri« v polfinalu z Italijo

Bogdan Tanjević v teh dneh nikakor ne miruje. Težave glede vrnitve Američana Terryja Tylerja so ga prisilile, da je začel z iskanjem morebitnega novega tuja. Tako so se včeraj Tržačani v trening tekmi pomerili s Postojno in na igrišču preverili temnopoltega, 198 cm visokega krilca Silvestra Graya.

Toliko za uvod, kajti na predvečer tekme med Jugoslavijo in Argentino smo z »Bošo« pokramljali samo o nogometu.

Kako bodo drevi igrali »modri« in »azzurri«?

»Bogami, letos mi nikakor ne uspeva, da bi mundialu sledil tako, kot bi želel. Danes bom storil vse mogoče, da mi uspe. Časa ni. Menim pa, da imajo naši vse možnosti, da se uvrstijo v polfinale. V polfinalu se bomo srečali z »azzurri« in izgubili.«

Ste pred pričetkom SP pričakovali tako visoko uvrstitev jugoslovanskih nogometašev?

»Da. Poznam naš nogomet in zmožnosti naših igralcev. Predvsem pa imam zaupanje v Ivico Osima, ki je izvrsten trener in dobro ve, kako upravljati z moštvo. On veliko ve, predvsem pa dobro razmišlja o nogometu.«

Ko smo že pri Osimu, kako bi vi reagiral na novinarske napade, ki jih je bil deležen?

»Kaj pa vem. Na njegovem mestu bi verjetno zadavil par takih mrhovinarjev. To je nezaslišano. Osima poznam mnogo let, v Sarajevu sva sosed. To je brezmejno dober in sposoben človek, dober in kulturn; nisem še slišal,

da bi preklinjal ali koga opsoval. Vede se in živi več kot dostojanstveno. Tule pa ti pišejo take nesramnosti. Pri nas je res vse narobe. V Jugoslaviji je sedaj v modi divji ekshibicionizem na vseh področjih, nič ni več svetega. Naj napišejo še, da je Ivica trikrat prestopal splan, pa so že vse storili... Tako ni mogoče.«

Kateri ekipi bosta igrali v finalu?

»ZRN in Italija. V prednosti pa bo Italija, ki je popolnejša v vseh vlogah: čvrsta obramba, zanesljiva sredina, učinkovit napad. Nemci pa so vsilili svoj stil igre v osnovni koncept sodobnega nogometa. Tudi na tem SP je razvidno, da je to dominacija nemškega stila igre.«

Za konec neobičajno vprašanje. Ko bi sestavili nogometno moštvo košarkarjev, s katerimi ste doslej delal, koga bi izbral?

»Med košarkarji je nekaj res dobrih, za nogomet talentiranih igralcev. Opredelil se bom za sedmerico, ki bi lahko zelo uspešno igrala mali nogomet. Torej, Kičanović, Šlavnić in Dalipagić so izvrstni. Radovanović je višini navkljub razpolagal z neverjetno spretno igro nog. Z nogometno žogo se zelo dobro znajde tudi Pilutti. Potem bi izbral še... Vitezal Boris Vitez je zelo dober nogometaš.«

Navedel ste jih šest, kaj pa sedmi?

»Saj res. Vratar. Nihče noče braniti v vratih, vsi bi radi zabijali gole. No, če je vratar že potreben, potem naj bo to Cantarello.« (Cancia)

Omagal je



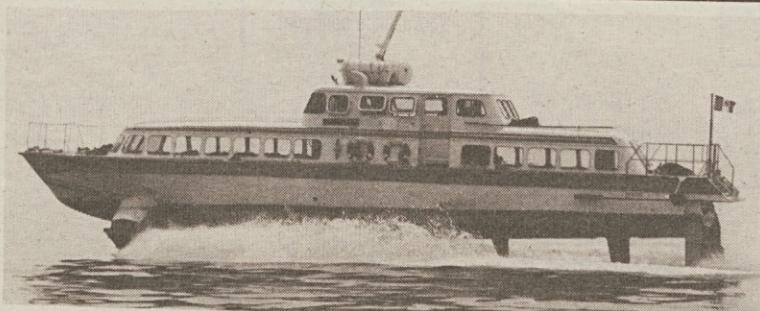
»Elvis«, supernavihlač iz Firenc, ki že dneve spi na prostem pred krajem Marino, kjer je nastanjena italijanska reprezentanca, je v čakanju na »azzurro« omagal



ALISCAFI ALTO ADRIATICO SpA

Panorno...

s hidrogliserjem
po Tržaškem zalivu



Odhodi s pomola Bersaglieri. Informacije in rezervacije: blagajna Aliscafi Alto Adriatico Spa - Pomol Bersaglieri - TRST - Tel. 040/6732778 - 291331.

PROGA JUGOSLAVIJA

TRST-PIRAN:
9.00-16.20
PIRAN-TRST
9.45-17.00
ODHODI VSAK DAN
RAZEN OB TORKIH
ČAS VOŽNJE: 20 minut

PROGA MILJE

MILJE-TRST
7.15-8.00-10.50-13.20-15.40
TRST-MILJE
7.40-10.30-13.00-15.20-19.00
ODHODI VSAK DAN
RAZEN OB TORKIH
ČAS VOŽNJE: 15 minut

PROGA SESLJAN

TRST-SESLJAN
11.15-18.00
SESLJAN-TRST
11.45-18.30
ODHODI VSAK DAN
RAZEN OB TORKIH
ČAS VOŽNJE: 20 minut



Bivši trener Triestine Marino Lombardo o tekmah četrtine finala

»Računati treba s padcem kondicije«

Trije dnevi brez igranega nogometa so razbremenili živčno napetost, a konec tedna nam bo pustil štiri najboljše reprezentance tega svetovnega prvenstva. Tvegano bi bilo, da bi jih tudi dejansko imeli za najboljše na svetu, ker je močno razširjena zavest, da bi prav sedaj prišle do veljave nekatere od ekip, ki so nesrečno ali presenetljivo izpadle.

Uvod v današnji in jutrišnji tekmi bomo skušali podati s pomočjo bivšega misterja Triestina Marina Lombarda.

Lombardo je tako ocenil vsako od štirih tekem:

JUGOSLAVIJA - ARGENTINA

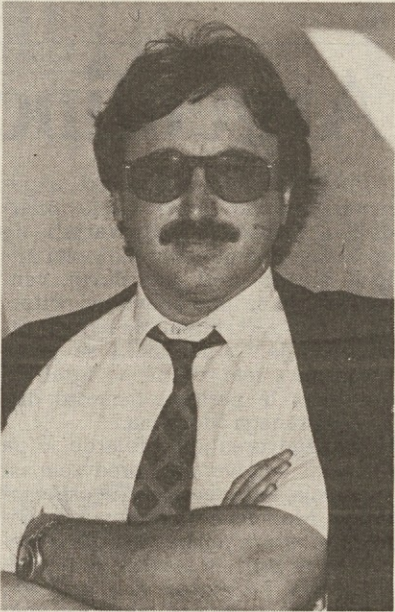
»Možen je vsakršen rezultat.«

»Argentina je ob vsaki tekmi dokazala, da je odvisna od Maradone. Odločilen poseg tega igralca pred golom Caniggie proti Argentini je ta občutek še povečal. Dodal bi lahko, da Maradona nasploh ne igra pretirano dobro in da tak jolly kot mu je uspel proti Braziliji ni vedno mogoč.«

»Bilardo ima zelo omejen igralski kader; zelo kratko klop. Mnogi so samo pomočniki Maradone. Caniggia je opravil samo nekaj lepih potez, čeprav odločilnih.«

»Za Jugoslavijo velja, da se je popravljala iz tekme v tekme. Če se pri nekaterih ekipah bojijo padca storilnosti, je pri Jugoslaviji to obratno. Vsaj po mojem mnenju bi se morala vna Osimove ekipe povečati.«

»Strateško ima Jugoslavija nekaj hib. Seveda v obrambi, nasprotno pa je dobro založena v napadu, kjer bi



Marino Lombardo

istočasna uporaba recimo Savičevića, Vujovića in Pančeva povzročila prevelik naklon naprej. Rešitev pri sestavljanju optimalne napadalne dvojice je zato ključna za uspešnost.«

»Ogrevam se za rahlo prednost Jugoslavije.«

ITALIJA - IRSKA

»Italija ne bo mogla računati na Bertija. To vrzel bo verjetno zapolnil

Ancellotti in taktična razporeditev ne bo utrpela bistvenih variant. Po doslej zbranih elementih bi se lahko napovedovalo lahko tekmo za naše, upoštevanja vredna pa je fizična zmogljivost Ircev.«

»Baggio in Schillaci, ki sta prav po teži lažja, bi utegnili imeti res velike težave pri prodiranju. Če bodo taktično premostili težave zaradi lastnosti Ircev, bo prišel tudi rezultat.«

»Italijo vsekakor imam za favoritnjo, nikakor pa ne bo šlo za trening tekmo. Irski trener je že izjavil, da ga lepota igra ne zanima. Njegov odkrit cilj bo v rušenju italijanske igre.«

ZAH. NEMČIJA - ČEŠKOSLOVAŠKA

»Nemčija se je v dosedanjih tekmah odlikovala s strahovitim ritmom. Rezultati so bili v vseh pogledih dobri. Rahel padec v storilnosti ni povsem izključen. Želel bi seveda, da bi se pojavil prav med tekmo z Italijo, v finalu.«

»Ne smemo misliti, da se je Češkoslovaška uvrstila v četrtino brez posebnih zaslug. Trener Venglos je zelo vester pri proučevanju nasprotnikov in zna pravilno razporediti svoje igralce, čeprav navidezno ne dosegajo takega učinka za gledalce.«

»Za Nemčijo ne bo igral Völler, ki je bil na vseh tekmah med najnevarnejšimi.«

»Češkoslovaške ne bi povsem pustil brez možnosti napredovanja. Na njeni strani naj bi bila približno ena tretjina možnosti.«

ANGLIJA - KAMERUN

»Kamerun je nekakšna sila narave. Seveda brez pretiravanja. V tem trenutku moramo upoštevati visoko motiviranost igralcev, ki so žejni slave. Do fizične utrujenosti ne bi smelo še priti, ker v dosedanjih tekmah Kamerun ni pokazal izredno vrtoglavega ritma.«

»Anglija je ob vsej tradiciji, ki jo ima, eno presečenj tega prvenstva. Po dolgih letih smo pri njej videli manj predvidljivo igro. Skratka, ne sloni vse na prodiranju po krilih z visokimi podajami v kazenski prostor. V repertoar Angležev spadajo sedaj tudi prodori pred vrata z žogo med nogami. Visoko cenim doprinos Waddleja. Dobra sta tudi Barnes in Gascoigne.«

»Angleška igra je postala na mah bolj racionalna. Vsaki ekipi bi dal polovico možnosti.«

Lombarda smo vprašali tudi za tehnično mnenje o nogometaših, za katere se sedaj vneto pogajajo italijanski klubi. Izvzeti so bili seveda tisti, ki v Italiji že igrajo.

»Osebn bi kakemu društvu priporočil Hagija, nato tudi Lacatusa. Mislim, da je zelo dober nakup opravil Juventus s Hässlerjem. Skuhavy? Ne smemo si misliti, da so bili njegovi goli lažji. V Italiji se res nekateri tujci niso izkazali. Recimo svoj čas Kieft, ki je nato zablestel pri PSV Eindhoven, ali Rush, ki je pa uspešen v angleškem prvenstvu. Vsak lahko ima tudi osebne probleme v novih okoljih. Mislim, da se bo Skuhavy pri Genoi uveljavil.« (B. K.)

Tako po TV do konca SP

četrtfinale

DANES, 30. 6.

JUGOSLAVIJA-ARGENTINA (iz Firenc) 16.45 RAI 2, 16.30 TV-LJ 2, 16.30 TMC

ITALIJA-IRSKA (iz Rima) 20.45 RAI 1, 20.35 TV-LJ 2, 20.30 TMC

JUTRI, 1. 7.

ZRN-ČSFR (iz Milana) 16.45 RAI 1, 16.30 TV-LJ 2, 16.30 TMC

ANGLIJA-KAMERUN (iz Neaplja) 20.45 RAI 2, 20.40 TV-LJ 2, 20.30 TMC

ponovitev tekme iz četrtfinala 23.15 TMC

V PONEDELJEK, 2. 7.

ponovitev tekme iz četrtfinala 23.30 TMC

polfinale

V TOREK, 3. 7.

iz Neaplja 19.45 RAI 1, 19.55 TV-LJ 1, 19.30 TMC (ponovitev 22.30 TMC)

V SREDO, 4. 7.

iz Turina 19.45 RAI 2, 19.55 TV-LJ 1, 19.30 TMC (ponovitev 22.30 TMC)

V ČETRTEK, 5. 7.

ponovitev ene od tekem 23.30 TMC

V PETEK, 6. 7.

ponovitev ene od tekem 23.30 TMC

finale za 3. in 4. mesto

V SOBOTO, 7. 7.

iz Barija 19.45 RAI 2, 19.40 TV-LJ 2, 19.30 TMC (ponovitev 23.15 TMC)

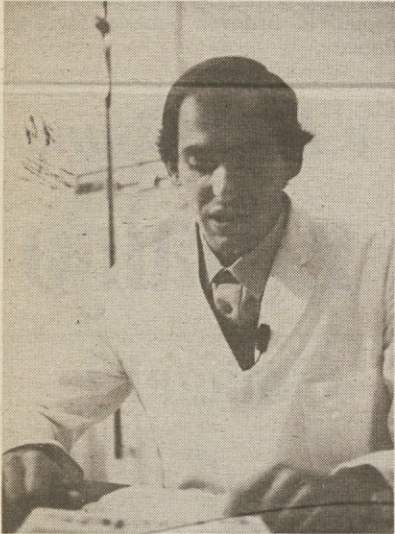
finale za 1. in 2. mesto

V NEDELJO, 8. 7.

iz Rima 19.45 RAI 1, 19.40 TV-LJ (?), 19.30 TMC (ponovitev 23.00 ca. TMC)

Pogovor s slovenskim športnim zdravnikom dr. Borutom Spacalom

»Toplota je lahko za nogometaše zelo nevarna«



Borut Spacal

Center za športno medicino San Polo v Trzinu je bil ustanovljen pred kratkim, v njem pa so zdravniki že analizali in vsestransko testirali stotine in stotine aktivnih športnikov. V tem centru, ki je na mnogih področjih avantgarden v naši deželi, merijo kapaciteto pljuč, porabo energije in kisika pod maksimalnim naporom ter opravljajo še celo vrsto najmodernejših analiz, ki športnikom še kako koristijo.

Tu dela slovenski zdravnik in pneumolog, sicer bivši aktivni športnik dr. Borut Spacal, ki nam je radi volje odgovarjal na vprašanja o športni medicini na splošno in specifično o nogometu in o nogometnem svetovnem prvenstvu. Najprej nas je seveda zanimala njegova športna kariera in športni center San Polo ter njegova funkcija v okviru deželnega agonističnega športa. Na to prvo vprašanje nam je Borut odgovoril takole:

»V mladih letih sem se v Trstu aktivno bavil z atletiko, odbojko in košarko, sedaj pa se v glavnem posvečam planinarjenju. V našem centru, ki

ima vrsto najmodernejših naprav za testiranje, se bavimo s fiziologijo in fizioopatologijo športnikov, ne pa s travmatologijo. To pomeni, da ne zdravimo klasičnih poškodb, kot so lahko zlomi, zvini ali udarci, saj to počenjajo ortopedi, temveč analiziramo, kako vpliva šport na fiziologijo in na delovanje notranjih organov, ki so v direktni povezavi s fizičnim naporom, kot npr. jetra, pljuča in srce, ter v primeru okvar tudi posegamo. Pri nas pa je odločilna in odločujoča preventiva. Tu opravljamo vse obvezne teste raznih športnikov, tako profesionalnih kot tudi amaterskih. Veliko pregledujemo nogometaše, v glavnem tiste, ki nastopajo v amaterskih ligah, pa tudi v meddeželni in promocijski. K nam prihajajo tudi številni košarkarji, atleti, pa tudi vsi ostali.«

Kakšna je njihova atletska in fizična priprava?

»Menim, da so nogometaši v nižjih kategorijah premalo fizično pripravljani, v primerjavi recimo z veslači, tekači ali kolesarji. No, razred zase so bili alpinisti mednarodne odprave Alpe-Adria na Everest, ki so bili res dobro pripravljeni.«

Zakaj prihaja do teh razlik pri pripravi?

»Odvisno je od tipa športa, s katerim se posameznik bavi. Šport v zelo splošnih obrisih delimo na dve kategoriji: na tiste, ki jih označuje vzdržljivost in tiste, ki so tesno povezani s hitrostjo in močjo. Med prve bi omenil atlete, veslače ali tekače na smučeh, med druge pa recimo dvigalce uteži. Nogomet, pa tudi nekateri drugi popularni kolektivni športi, so idealna mešanica obeh. Vsekakor pa so boljše fizično pripravljani "vzdržljivi" športniki od "eksplozivnih".«

Preidimo k letošnjem mundialu. Na srečo je bilo na tem res zelo malo poškodb, in sicer le ena huda, argentinskega vratarja Pumpida. Zakaj to?

»Tako moram poudariti, da so poškodbe, in to hude, dosti običajnejše pri amaterskih športnikih, torej tistih, ki trenirajo od štiri do šest ur na teden, kot pa pri profesionalcih z dvema

treningoma na dan. V ta okvir spada tudi podatek, da je na tem SP bilo malo poškodb.«

Kaj pa odvečna teža pri nogometaših, in to celo vrhunskih, kot npr. pri Maradoni, ki je imel pred svetovnim prvenstvom celo osem kilogramov preveč.

»Pri nogometu je odvečna teža zelo velika ovira in hud handikap, saj imaš tako dosti manj vzdržljivosti, pa tudi hitrosti in moči, ki so pri nogometu bistveni. Pri hujšanju, kot je npr. storil Maradona, pa morajo športniki paziti, da se iznebijo le odvečnih rezerv masti, vendar pri tem ne smejo zmanjšati tona in mase mišičevja. Kaže, da je Maradona opravil pravilno dieto, ko pa igra na tem SP tako zanesljivo.«

Pri nedavni četrtfinalni tekmi med Španijo in Jugoslavijo je bilo naravnost "peklenško" vroče: kar 32 stopin Celzijal! Kako vpliva taka toplota na potek tekme? Je lahko tudi nevarna za športnikov organizem?

»V skrajnem primeru je lahko tudi smrtno nevarna, seveda pri netreniranih in nenavajenih športnikih. Dolgotrajno športno delovanje v toplem oko-

lju je lahko nevarno za notranje organe iz čisto fizioloških razlogov: vsako delovanje človeških mišic proizvaja toploto, ki jo je treba čimprej izločiti. Človeška temperatura namreč ne sme nikoli biti previsoka, saj lahko povzroči trajne okvare ali toplotne šoke. Prišlo je že do smrtnih primerov pri igralcih rugbyja, ki imajo težak oklep, a ta seveda proizvaja in zadržuje toploto. Športna majčka je idealni sprostillec toplote. Ob povečani toploti ambienta, kot na omejeni tekmi, je to izločanje notranje toplote seveda toliko težje.

Pa še nekaj je. Povečano znojenje je dodaten napor za srce (ki je že itak pod velikim stresom), saj mora slednje, poleg tega, da razširi glavne žile, razširiti tudi kožne, ki to znojenje povzročajo. Prav zato so lahko visoke temperature, katerim bomo verjetno še priča, tudi zelo nevarna.«

Do kakšne mere je pri nogometu odločilen psihološki faktor?

»Prav gotovo je važen, a ne tako kot pri individualnih športnih, saj si ti športniki celo pomagajo recimo z avtohipnozo in avtogenim treningom, ki nista nujna pri skupinskih športih. Pri

nogometu so odgovornosti porazdeljene, pri npr. kolesarju pa dosti manj.«

Kdaj pa nastopi nervoza pri športniku?

»Faktorjev je več, prav gotovo pa je glavni razlog utrujenost. Od tega je odvisno, da recimo branilec težje nadzoruje svojega napadalca: takrat ponavadi začenja z grobimi prekrški. Mnogo je seveda odvisno od rezultata: če je pač negativen, se te poloti nestrpnost in vsestransko hud psihološki pritisk.«

Sedaj pa vprašanje, ki bi moralo biti prvo, pa sem ga nalašč pustil za konec najinega pogovora: koliko in kako slediš temu mundialu?

»Žal nisem videl niti ene tekme, vendar ne zato, ker me ne bi zanimalo, čisto obratno. Zelo me zanimajo, a žal nimam nikoli časa. Morda mi bo uspelo videti eno od polfinalnih ali celo finalno srečanje. Seveda pa sledim temu športnemu dogodku leta po časopisih in televiziji, tako da sem vseeno informiran.«

Za koga pa navijaš?

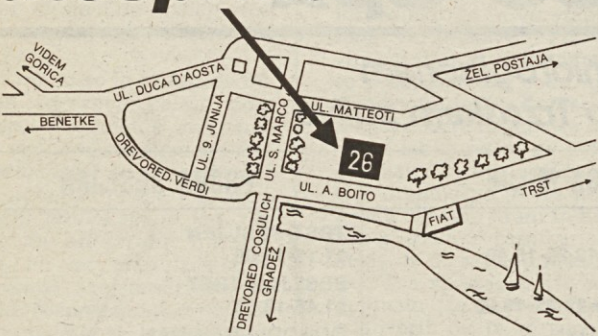
»Za Kamerun vendar...«

DUŠAN JELINČIČ

OSMINA FINALA	ČETRTFINALE	POLFINALE	FINALE
ITALIJA	ITALIJA		
URUGVAJ	RIM 30. junija ob 21.00	zmagovalec A	
IRSKA			
ROMUNIJA	IRSKA	NEAPELJ 3. julija ob 20.00	
ŠPANIJA	JUGOSLAVIJA		
JUGOSLAVIJA	FIRENCE 30. junija ob 17.00	zmagovalec B	1. mesto RIM 8. julija ob 20.00
BRAZILIJA			
ARGENTINA	ARGENTINA		
ZRN	ZRN		3. mesto BARI 7. julija ob 20.00 (poraženca polfinala)
NIZOZEMSKA	MILAN 1. julija ob 17.00	zmagovalec C	
ČSFR			
KOSTARIKA	ČSFR	TURIN 4. julija ob 20.00	
ANGLIJA	ANGLIJA		
BELGIJA	NEAPELJ 1. julija ob 21.00	zmagovalec D	
KAMERUN			
KOLUMBIJA	KAMERUN		

autosprint

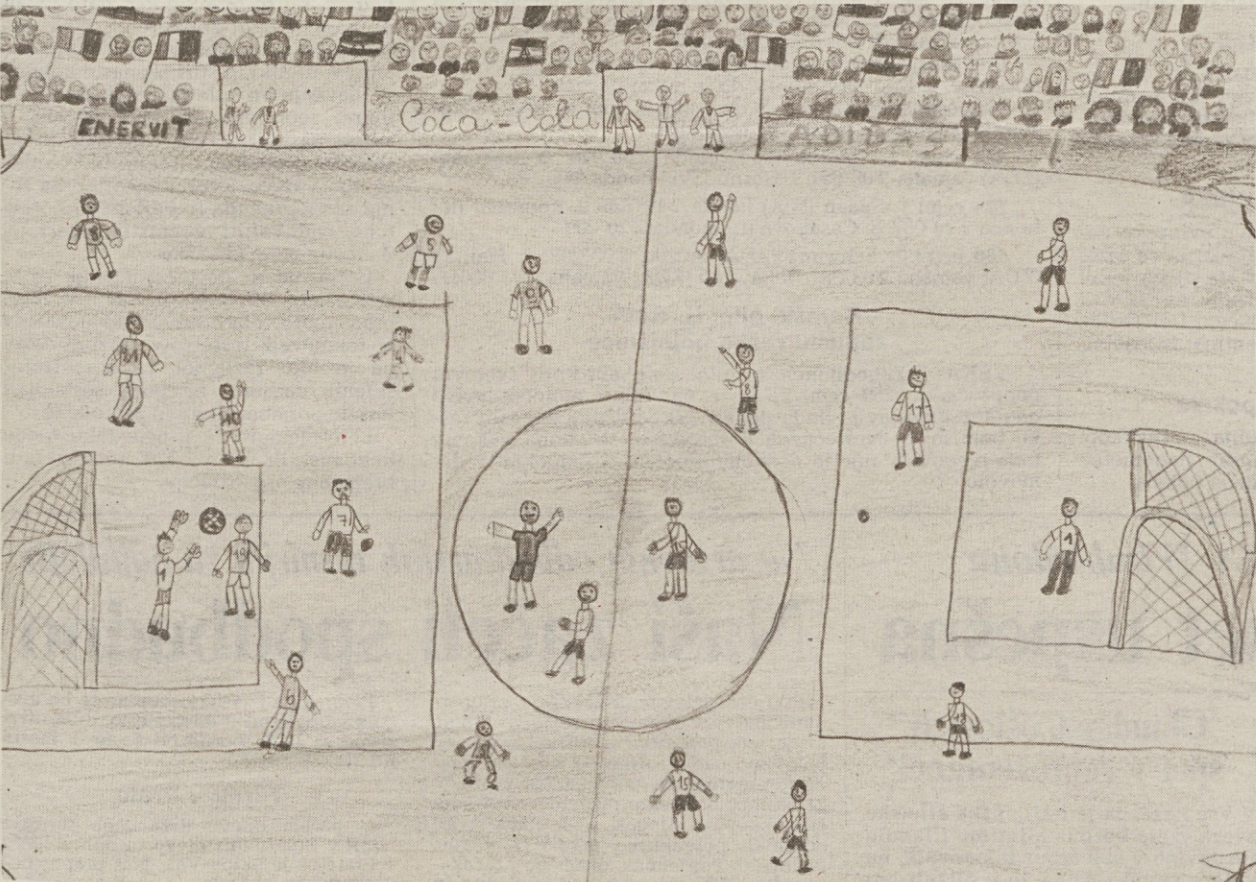
Ul. ARRIGO BOITO 26/a (obvoznica)
Telefon - (0481) 410994 - TRŽIČ



VELIKA IZBIRA PREVLEK PO MERI IN POLEASTIČNE ZA AVTOMOBILE
BREZPLAČNA MONTAŽA



Otroški mundial



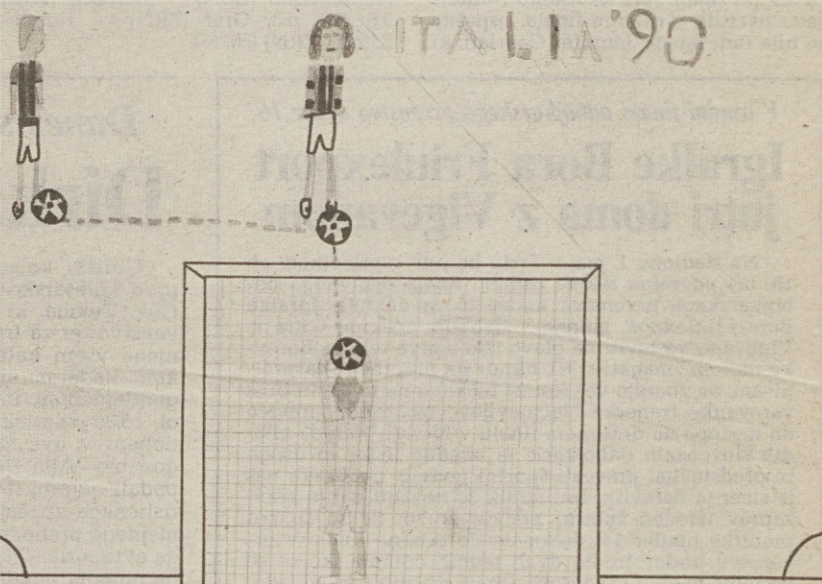
Mitja Stefančič, 4. razred osnovne šole Josip Ribičič iz Trsta



Alja Hrvatič, 5. razred osnovne šole Ivan Grbec iz Trsta



Oskar Perosa, 1. razred osnovne šole Josip Ribičič



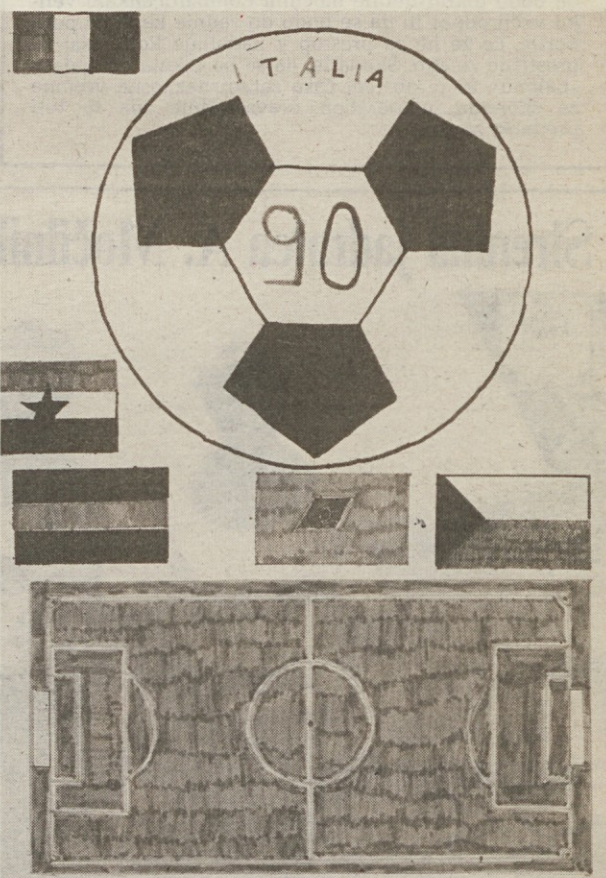
Igor Gherdol, 5. razred osnovne šole Marica Gregorič-Stepančič iz Trsta



Zorka Milčević, 4. razred osnovne šole Josip Ribičič



Fjona Mezgec, 4. razred osnovne šole Josip Ribičič



Luisa Vignini, 5. razred osnovne šole Ivan Grbec iz Trsta

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 5.- din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61009 Ljubljana

Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu, IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sobota, 30. junija 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax (040) 772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax (0481) 532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Danes s prologom v kraju Futuroscope start dirke po Franciji

G. Bugno med favoriti

PARIZ — S prologom v kraju Futuroscope se bo danes začel 78. Tour de France, največja etapna kolesarska prireditev sezone. Osvojitve ene etape na tej dirki velja kot osvojitve ene klasične sezonske dirke, osvojitve rumene majice pa ogromno pomeni za vsakega kolesarja. Končna osvojitve Toura pa pomeni že »vpis« v zgodovino kolesarstva, poleg seveda čedne vsotice v gotovini (skoraj pol milijarde lir). Sploh pa so nagrade na Touru kar mamljive (skupna vsota 2.216.159 lir).

Po dolgih letih so italijanski kolesarji spet med favoriti na tej dirki. Prdvsem je v ožjem krogu možnih zmagovalcev Gianni Bugno, ki je premočno slavil na italijanskem Giru. Tu pa sta še Marco Giovannetti, zmagovalc na dirki po Španiji, in Moreno Argentin, ki ne skriva želje, da bi se končno uveljavil na tej prestižni manifestaciji.

Od ostalih kolesarjev pa ostajajo glavni favoriti Španec Delgado, Francúz Fignon in Američan Lemond.

V 23 dneh (prolog + 21 etap) bodo kolesarji skupno prevozili 3.215.300 km. Težavnih etap bo še in še, v glavnem pa bodo vse osredotočene od 9. do 17 etape, z vzponom na Tourmalet (2.115 m).

Naj omenimo, da na letošnjem Touru ne bo jugoslovanskih predstavnikov. Jure Pavlič in Primož Čerin, sicer člana italijanske Carrere, bosta namreč zaposlena na raznih dirkah po Italiji.

Dirka po Bazilikati

PISTICCI (MATERA) — Italijan Gabriele Colombo je prvi na zasačni lestvici mednarodne etapne kolesarske dirke po Bazilikati za amaterje juniorje. Drugi je Giuseppe di Grande (Sicilija).

Disciplinski ukrepi UEFA

BERN — Disciplinska komisija evropske nogometne zveze je sporočila zadnje kazni za sezono 1989/90. Za finalno tekmo pokala UEFA je bil Juventusov nogometaš Bruno izključen za dve koli, za eno kolo pa so bili izključeni Dell'Oglio, Nappi, Buso in Di Chiara (Fiorentina) in Alejniki (Juventus).

Žreb italijanskega pokala

MILAN — V ponedeljek, 2. julija, s pričetkom ob 16.00 bo v prostorih italijanske nogometne lige žreb italijanskega nogometnega pokala.

Za varnost na VN v motociklizmu

Posebna komisija

ASSEN (NIZOZEMSKA) — Na motociklističnih dirkah za svetovno prvenstvo je prišlo do pomembnih novosti glede varnostnih ukrepov na posameznih tekmah za SP. V bistvu že od 1. julija, to je od VN Belgije bo svetovna maotociklistična zveza sestavila posebno komisijo, ki bo pazila na varnost posameznih cest.

Po zadnjih tragičnih dogodkih, predvsem pa na VN Jugoslavije, je bilo torej nujno, da se nekaj ukrene.

Na poskusnih vožnjah za današnjo Veliko nagrado Nizozemske so dosegli nalsednje rezultate:

250 ccm: 1. Cardus (Šp.) honda 2'08"926; 2. Kocinski (ZDA) yamaha 2'09"051 3. Cornu (Švi.) honda 2'09"371.

125 ccm: 1. Spaan (Niz.) honda 2'19"726; 2. Romboni (It.) honda 2'20"002; 3. Casanova (It.) honda 2'20"209.

500 ccm: 1. Schwanz (ZDA) suzuki 2'03"207; 2. Hainey (ZDA) yamaha 2'03"381; 3. Lawson (ZDA) yamaha 2'03"886.

Nemški pilot R. Roth zapustil reško bolnišnico

REKA — Zahodnonemški pilot Reinhold Roth, svetovni podprvak do 250 ccm, ki se je na Veliki motociklistični nagradi Jugoslavije hudo ponesrečil, je včeraj zapustil reško bolnišnico. Nesrečnega Rotha, ki je še vedno v komi, toda njegovo stanje je nedvomno boljše, so odpeljali v domovino.

Končale so se Igre AA

Odbojkarice FJK odlične

LINZ — Odbojkarice Furlanije-Juljske krajine so poskrbele na zadnjem dnevu letnih iger Alpe-Jadran za lep podvig, saj so osvojile kar zlato kolajno, in to v hudi konkurenci. Naša dežela si je prislužila še dve srebrni kolajni v atletiki in štiri bronaste kolajne v plavanju in atletiki. V košarki pa tokrat reprezentanca naše dežele, v kateri nastopajo tudi trije naši predstavniki (Debeljuh, Gregori in Rebula), ni imela sreče. Konkurenca je bila zanje zares prehuda in FJK se je morala tako zadovoljiti s četrtrim mestom. Zmagala pa je Hrvaška.

Glede na to, da je zanimanje za te igre vsako leto večje in da se je letos predstavilo veliko število tekmovalcev in tekmovalk (zastopstvo raznih dežel pa je bilo različno), je organizator sklenil, da letos ne bodo sestavljali lestvic posameznikov in za kolajne.

Letošnje igre so uspele tako glede kakovostnih bojev kot tudi zaradi brezhibne organizacije.

Včeraj na mednarodnem teniškem turnirju v Wimbledonu

Ivanišević in Seleševa spet uspešna

LONDON — Tudi včeraj je prestižni teniški turnir v Wimbledonu potekal brez večjih presenečenj. V moški konkurenci se je Becker uvrstil v osmino finala z zmago nad Američanom Goldiem v štirih setih. Trikratni zmagovalc v Wimbledonu se bo v osmini finala pomeril z Avstralcem Cashom, ki si je enkrat tudi zagotovil zmago na angleškem travnatem igrišču. Za presenečenje pa je poskrbel Američan Wheaton, ki je premagal Šveda Svensona, potem ko je ta že vodil 6:2 in 7:6, da bi nato klonil v zadnjih treh setih 6:1, 6:0 in 6:4. Zmago nad Američanom Rostagnom je slavil tudi Jugoslovan Goran Ivanišević, z gladkim 3:0.

V ženski konkurenci se je Monika Seleš, po zmagi nad Avstralko Minterjevo uvrstila v osmine finala. uspešna je bila tudi mlada Jennifer Capriati, ki

je v štirih setih prevladala nad rojakinjo Whiteovo. V osmine finala so se uvrstile še Zina Garrison, Jana Novotna, Helena Sukova in Patty Fendrick.

IZIDI 3 KOLA

MOŠKI: Ivanišević (Jug.) — Rostagn (ZDA) 6:2; 6:2; 6:4. Volkov (SZ) — Rosset (Šv.) 6:3; 6:4; 7:5; Cash (Avstral.) — Aguilera (Sp.) 6:1; 6:1; 6:4. Wheaton (ZDA) — Svensson (Šved.) 2:6; 6:7; 6:1; 6:0; 6:4. Becker (ZRN) — Goldie (ZDA) 6:3; 6:4; 4:6; 7:5.

ŽENSKE: Capriati (ZDA) — White (ZDA) 7:5; 6:7; 6:3. Garrison (ZDA) — Leand (ZDA) 6:0; 6:3. Novotna (ČSFR) — Faull (Avstral.) 6:2; 6:3. Sukova (ČSFR) — Dechaume (Fr.) 6:4; 6:2. Fendrick (ZDA) — Gavalton (ZDA) 6:1; 6:1. Seleš (Jug.) — Minter (Avstral.) 6:3; 6:3. Henricksson (ZDA) — Reinach (JAR) 3:6; 6:3; 6:3. Graf (ZRN) — Kohde-Kilsch (ZRN) 6:0; 6:4.

Claudia Coslovich spet v reprezentanci

Vse kaže, da je italijanska atletska zveza vzela borovo atletinjo Claudio Coslovich v ožji izbor tekmovalk, na katere resno računa že v bližnji bodočnosti. Po njenem uspešnem debutu v državnih reprezentanci Under 21 pred nedavnim v Rostocku je včeraj prišlo vabilo, da se od 25. julija do 1. avgusta udeležijo v Formi skupnih priprav najboljših italijanskih atletov in atletinj, katere prireja klub Italia nazionale. Skupaj s Claudio se bo priprav udeležil tudi njen trener Toplak, katerega je tudi povabila italijanska atletska zveza. Zopet torej lepa uveljavitev slovenskega športa na vsedravnih ravni. (-boj-)

Danes s startom ob 15.30 za vse starostne kategorije

Dirka za Trofejo kolesa Čuk

Goriški kolesarski klub Čuk prireja danes prvo kolesarsko tekmovanje za Trofejo kolesa Čuk. Tekma, ki velja tudi za pokrajinsko prvenstvo ter za trofeji Cividin in Crup, je namenjena vsem kategorijam, to se pravi začetnikom, kadetom, mladincem, članom, veteranom, gentlemanom in supergentlemenom. Start bo ob 15.30 oziroma 15.40 (tekmovalci bodo porazdeljeni v dve skupini) na Trgu Cavour pred gostilno "Alla Delizia". Nato se bodo kolesarji podali najprej na prvi del proge, ki je bolj turističnega značaja, in sicer po Ul. Alviano do mejnega prehoda pri Rdeči hiši vse do goriškega avtoporta. Tu se bo pričel tekmovalni del, ki bo popeljal udeležence do Rupe, Gabrij in Palčišča vse do Jamelj, nakar v Doberdob, kjer bo tudi šprint za gorsko nagrado. Proga se bo nato vila preko Martinščine do Devetakov in zopet do Jamelj in Doberdoba, Martinščine, Devetakov, Gabrij in Rupe vse do podvoza pri goriškem letališču, kjer bo cilj.

Prireditelji bodo nagradili prvih dvajset uvrščenih kolesarjev obeh skupin ter najboljšega predstavnika vsake kategorije. Nagradili bodo tudi najboljši tri ekipe ter zmagovalca

gorske nagrade. Vsi kolesarji bodo morali obvezno nositi varnostne čelade, vpisnina je 3.000 lir. Vpisovanje kar na štartu od 13.30 do 15. ure.

Naši lokostrelci v Krminu

V nedeljo so se člani lokostrelskega društva Naš prapor-Sirion udeležili tekme FITA v Krminu. Tekmovali so Zdenka Ferlat, Franco Baradel, Ivan Zotti, Boris Lutman in Marko Devetak. Marko Devetak je prvič nastopal na taki tekmi, saj je doslej le enkrat tekmoval, poleg mladinskih iger, in sicer na tekmovalju round 900.

Franco Baradel in Ivan Zotti sta dosegla dobro 2. mesto. Baradel je nastopil med naraščalniki, Zotti pa med mladinci. Povedati moramo, da je slednji po dolgem premoru znova začel tekmovali in to s še kar dobrimi rezultati. Zdenka Ferlat pa se je odpovedala tekmovalju na razdalji 60 m, to se pravi na eni četrtini tekme, saj tekme FITA potekajo tako: lokostrelci streljajo na štiri razdalje: 70, 60, 50 in 30 m, in sicer po 36 puščic na vsaki razdalji. (S. M.)

Danes na igriščih Gaje

Teniški turnir Hill Sport

Na teniških igriščih Gaje se bo danes začel že 4. deželni turnir Hill Sport za neklasificirane igralce.

Vse kaže, da bo letošnja izvedba po udeležbi rekordna, saj se je vpisalo več kot 100 tekmovalcev, med temi vsi najboljši s tržaške pokrajine in tudi nedavni zmagovalc škedenjskega turnirja grand prix Super Bingo Renato Russo.

Gajin turnir je uradnega značaja in poteka pod okriljem teniške zveze FIT, trajal pa bo vse do prihodnje sobote. Turnir bo lepa priložnost tudi za domače igralce, med temi zlasti za Alberta Prelca, ki se je že v Škedenju dokopal do četrtfinala.

Posebni pokal bodo namenili tudi najboljšemu mladincu do 14. leta starosti, med kandidati zanj pa sta tudi Gajina brata Plesničar.

Sirenina jadralka A. Močilnik in N. Sabadin na tekmovanje v Pescara



Mlada jadralka barkovljanske Sirene Andrej Močilnik in Nevio Sabadin se s svojima optimistoma odpravljata na tekmovanje v Pescara, kjer bodo od 4. do 8. julija kvalifikacijske regate za sestavo raznih državnih reprezentanc.

Prvih pet mest bo prinašalo pravico nastopa na svetovnem prvenstvu na Japonskem, naslednjih pet bo jadralko uvrščalo na evropsko prvenstvo (v Zahodni Nemčiji), mesta od 11. do 15. pa bodo še vedno veljala nastop na sredozemskem prvenstvu.

Slednja mednarodna tekmovanja bodo na sporedu neke ob koncu julija in v začetku avgusta.

V Pescari bodo izvedli vsega 6 regat, najslabšega rezultata pa ne bodo upoštevali.

Sirene že dolgo ni bilo na tako zahtevnem tekmovalju v tem razredu. Zadnjič je naš pomorski klub na podobnih kvalifikacijah nastopal leta 1983.

Udeležba Močilnika in Sabadina je dozorela po predhodnih izbirnih tekmah v Benetkah. Sabadin je bil tam 19., Močilnik pa 23.

Za Pescara sta oba jadralka dobro pripravljena in upi za prestižno uvrstitev v eno od državnih ekip niso povsem brez osnove.

Jadralcema Sirene ni odgovarjal srednje močan veter kakih 10 do 18 km na uro, ki je za Pescara v tem letnem času precej običajen.

Na sliki: mlada jadralka TPK Sirene Nevio Sabadin (levo) in Andrej Močilnik.

obvestila

SPDT

prireja jutri, 1. julija, avtomobilski izlet na Creta D'Aip (Trogkofel) v Karnijskih alpah, na meji med Avstrijo in Italijo. Odhod ob 6. uri izpred sodne palače v Trstu na Ulpiano in ob 6.30 z avtoceste pri Devinu. Izlet vodi Lojze Abram, ki daje vsa potrebna pojasnila (tel. 415534). Vpisovanje tudi na ZSSDI (tel. 767304). Skupno štiri ure hoje.

TPK SIRENA organizira tečaje za otroke in odrasle. Tečaj windsurfa za odrasle in mladince od 16. leta dalje od 9. do 14. julija in od 20. do 25. avgusta, jadranje od 16. do 21. julija. Tečaj optimistov za otroke od 8. do 14. leta od 25. julija do 8. avgusta.

Vpisovanje najkasneje 8 dni pred začetkom tečaja. Vse podrobnejše informacije in navodila dobiš na pomorskem sedežu v popoldanskih urah - tel. 422696 v Trstu, Miramarski drevored 32.

BIKE TEAM

vabi v Prapro (zbirališče na prostoru vaše šagre) jutri, 1. julija, na shod z gorskimi kolesi (mountain bike). Start bo ob 10. uri, vpisovanje pa od 8. ure dalje. Izkupiček gre v korist malega Giulia Vidalija. Informacije dobite na tel. št. 200939 ali 200393.

JK ČUPA

vabi člane in prijatelje na društveni praznik, ki bo v soboto, 7. julija, ob 19. uri na društvenem sedežu v Sesslanskem zalivu.